# GXR RICOH

# CORPO MACCHINA DIGITALE GXR Manuale d'istruzioni della fotocamera

Il numero di serie del prodotto è riportato sul lato inferiore della fotocamera.

# Prima di iniziare

Prima di iniziare a usare il corpo macchina, dedicare un po' di tempo a prendere dimestichezza con i comandi e i display del dispositivo (pagg. 1–10). Fare riferimento a questa sezione durante la lettura del resto del manuale.

# Nozioni di base sulla fotografia e riproduzione

**Leggere questa sezione prima di usare la fotocamera per la prima volta.** Essa illustra le procedure di impostazione della fotocamera per l'uso e l'esecuzione e la riproduzione di fotografie (pagg. 11–44).

# Riferimento

Leggere questa sezione per conoscere le informazioni su argomenti non trattati in "Nozioni di base sulla fotografia e riproduzione." Essa tratta le opzioni avanzate di scatto/ ripresa e riproduzione e spiega come stampare le foto, personalizzare le impostazioni della fotocamera e copiare le immagini su un computer (pagg. 45–187).

La batteria ricaricabile deve essere caricata prima dell'uso. La batteria non è carica al momento dell'acquisto.

# Contenuto della confezione

Verificare che la confezione contenga quanto descritto di seguito.

\* L'aspetto effettivo dei contenuti potrebbe essere diverso.



# 🍟 Suggerimento: fissaggio della tracolla 🛲 👘

Far passare le estremità della tracolla negli occhielli su ambo i lati del corpo macchina e bloccarle negli appositi fermi, come indicato nella figura.



# <u>Avvisi</u>

- Precauzioni di sicurezza: Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro.
- Scatti di prova: Eseguire degli scatti di prova per assicurare che la fotocamera funzioni correttamente, prima di fare foto durante occasioni importanti.
- Copyright: È vietata la riproduzione o modifica di documenti, riviste e altro materiale soggetto a copyright, per propositi diversi dall'uso personale, casalingo o di natura simile limitata, senza previo consenso del titolare del copyright.
- Esonero da responsabilità: Ricoh Co., Ltd. declina ogni responsabilità per la mancata registrazione o visualizzazione di immagini da ascrivere a un guasto del prodotto.
- Garanzia: questo prodotto è fabbricato secondo le specifiche locali e la garanzia è valida nel paese di acquisto. Il produttore declina ogni responsabilità per l'assistenza sul prodotto in altri paesi o per le spese sostenute al riguardo.
- Interferenze radio: L'utilizzo del prodotto nelle vicinanze di altri dispositivi elettronici può influire negativamente sul funzionamento della fotocamera e di tali apparecchiature. Le interferenze sono probabili in particolar modo se la fotocamera viene usata vicino a una radio o televisione. Per risolvere il problema spostare la fotocamera il più lontano possibile dalle apparecchiature, orientare nuovamente l'antenna della radio o televisione o collegare la radio o televisione a una presa elettrica differente.

© 2009 RICOH CO., LTD. Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione di questo manuale in parte o per intero, senza previo consenso scritto da parte di Ricoh. Ricoh si riserva il diritto di cambiare i contenuti del presente in qualsiasi momento e senza preavviso.

Ricoh ha fatto quanto possibile per assicurare l'accuratezza delle informazioni contenute in questo manuale. Se, tuttavia, si dovessero notare errori od omissioni, si prega di comunicarceli all'indirizzo indicato sul retrocopertina.

Microsoft, Windows, Windows Vista e Internet Explorer sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi. Macintosh e Mac OS sono marchi registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Adobe, il logo Adobe e Adobe Reader sono marchi commerciali di Adobe Systems Incorporated.

HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC.

Tutti gli altri marchi commerciali menzionati nel presente sono di proprietà dei rispettivi titolari.

# Simboli di allarme

In tutto il presente manuale d'istruzioni e sul prodotto sono utilizzati vari simboli al fine di prevenire danni fisici a voi o a terzi e alla proprietà. I simboli e il loro significato sono illustrati qui sotto.

Pericolo	Questo simbolo indica un possibile pericolo mortale imminente o una grave lesione se ignorato o affrontato in modo errato.
Allarme	Questo simbolo indica che se le istruzioni vengono ignorate o eseguite in modo non corretto, ciò può provocare la morte o lesioni gravi.
Attenzione	Questo simbolo indica che se le istruzioni vengono ignorate o eseguite in modo non corretto, ciò può provocare lesioni o danni fisici.

# Esempi di allarme

Il simbolo m 0 indica azioni che occorre eseguire.

Il simbolo 🛇 indica azioni proibite.

Il simbolo  $\otimes$  può comparire assieme ad altri simboli per indicare che una determinata azione è vietata.

Esempi

Non toccare
 Non smontare

Osservare le seguenti norme per un utilizzo sicuro dell'apparecchio.

# **∧** Pericolo

Non cercare di smontare, riparare o alterare l'apparecchio da soli. La circuiteria ad alta tensione dell'apparecchio rappresenta un grave pericolo di natura elettrica.



Non cercare di smontare, alterare o saldare direttamente la batteria.

Non gettare la batteria nel fuoco, non cercare di riscaldarla, non usarla in un ambiente ad alta temperatura, per es. vicino ad un fuoco o dentro ad una macchina, o abbandonarla. Non gettarla in acqua o nel mare, né bagnarla.



Non cercare di forare la batteria con un ago, colpirla con un martello, calpestarla, farla cadere né sottoporla ad un forte impatto.



Non utilizzare una batteria molto difettosa o deformata.

# \land Allarme

- In caso di anomalie di funzionamento, ad esempio se la fotocamera fa fumo o produce odori strani, spegnere immediatamente la fotocamera. Estrarre la batteria il prima possibile, stando attenti ad evitare scosse elettriche o ustioni. Se l'apparecchio è alimentato dalla presa di rete casalinga, assicurarsi di aver staccato il cavo di alimentazione dalla presa per evitare incendi o pericoli di natura elettrica. Interrompere subito l'utilizzo dell'apparecchi in caso di malfunzionamento. Contattare il centro di assistenza più vicino il prima possibile.
  - Spegnere subito l'apparecchio se vi penetrano oggetti metallici, acqua, liquidi o altri oggetti estranei. Se l'apparecchio è alimentato dalla presa di rete casalinga, assicurarsi di aver staccato il cavo di alimentazione dalla presa per evitare incendi o pericoli di natura elettrica. Interrompere subito l'utilizzo dell'apparecchi in caso di malfunzionamento. Contattare il centro di assistenza più vicino il prima possibile.



Evitare ogni contatto con i cristalli liquidi presenti all'interno del display, se questo si dovesse danneggiare. Seguire le misure di emergenza qui sotto nelle seguenti circostanze.

- PELLE: se uno qualunque dei cristalli liquidi dovesse entrare a contatto con la pelle, rimuoverlo e sciacquare accuratamente l'area interessata con dell'acqua, quindi lavarla bene con del sapone.
- OCCHI: se entra negli occhi, lavarli con acqua pulita per almeno 15 minuti e cercare subito un medico.
- INGESTIONE: in caso di ingestione dei cristalli liquidi, sciacquare la bocca accuratamente con acqua. Far bere all'infortunato molta acqua e indurla a vomitare. Cercare subito un medico.

Seguire queste precauzioni per impedire che la batteria perda liquido, si surriscaldi, si incendi o esploda.

- Non utilizzare batterie diverse da quelle raccomandate specificatamente per l'apparecchio.
- Non trasportare né conservare l'apparecchio insieme ad oggetti metallici come penne a sfera, collane, monete, forcine per capelli ecc.
- Non mettere la batteria in un contenitore a microonde o ad alta pressione.
- Se si nota una fuoriuscita del liquido della batteria, uno strano odore, un cambiamento di colore ecc. durante l'utilizzo o il ricaricamento, togliere subito la batteria dal corpo macchina e tenerla lontano dal fuoco.

Osservare le seguenti istruzioni per prevenire incendi, scosse elettriche o danneggiamenti dovuti al caricabatterie.

- Usare soltanto la tensione di alimentazione indicata. Evitare inoltre di utilizzare spine multiple e cavi di prolunga.
- Non danneggiare, mettere insieme né alterare i cavi di alimentazione. Inoltre non sistemare oggetti pesanti sopra ai cavi di alimentazione né tirarli o piegarli con forza.
- Non collegare o scollegare la spina elettrica con le mani bagnate.
   Afferrare sempre saldamente la spina elettrica (non il cavo) quando la si scollega dalla presa di corrente.
- Non coprirla durante la carica.



Tenere la batteria e la scheda di memoria SD utilizzate in questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini per evitare che la ingeriscano accidentalmente. Ingerire le batterie è dannoso per gli esseri umani. Se le ingoiano, cercare subito un medico.



Tenere questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Non toccare i componenti interni dell'apparecchio se fuoriescono in seguito a cadute o danneggiamenti. La circuiteria ad alta tensione dell'apparecchio può provocare una scossa elettrica. Estrarre la batteria il prima possibile, stando attenti ad evitare scosse elettriche o ustioni. Portare l'apparecchio al rivenditore o centro assistenza più vicino, se è difettoso.



Non utilizzare l'apparecchio in luoghi dove possa venire a contatto con acqua, perché ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

Non utilizzare l'apparecchio vicino a gas infiammabili, benzine, diluenti o sostanze simili per evitare esplosioni, incendi o ustioni. Non utilizzare l'apparecchio in luoghi in cui il suo utilizzo sia limitato o proibito perché può provocare disastri o incidenti.



Eliminare la polvere che si accumula sulla spina elettrica passando un panno perché può provocare incendi.



Per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni, non utilizzare il caricabatterie con i trasformatori elettronici in commercio nei viaggi all'estero. Osservare le seguenti norme per un utilizzo sicuro dell'apparecchio.

# **∧** Attenzione

0	Il contatto con il fluido che fuoriesce da una batteria può provocare ustioni. Se una parte del vostro corpo entra a contatto con una batteria difettosa, lavare subito la zona con acqua. (Non usare sapone.) Se la batteria inizia a perdere, toglierla immediatamente dall'apparecchio e strofinare a fondo il vano batterie prima di sostituirla con una nuova.
0	Inserire i cavi di alimentazione saldamente nelle prese elettriche. I cavi lenti possono provocare incendi.
$\Diamond$	Non lasciare che il corpo macchina si bagni. Inoltre, non utilizzarlo con le mani bagnate. In entrambi i casi si corre il rischio di scosse elettriche.
$\oslash$	Non utilizzare il flash per fotografare i conducenti delle vetture, poiché potrebbero perdere il controllo provocando incidenti.

Avvertenze di	Prima di utilizzare i prodotti opzionali leggere
sicurezza per gli	attentamente le istruzioni fornite insieme ad essi.
accessori	

# Manuali sul prodotto

I seguenti manuali sono forniti in dotazione con il corpo macchina GXR:



#### Manuale d'istruzioni della fotocamera (questo manuale)

Illustra le procedure di utilizzo della fotocamera e di installazione del software in dotazione.

\* Leggere questa guida e la documentazione fornita con l'unità fotocamera.



#### Guida dell'utente al software (file pdf)

La Guida dell'utente al software spiega come copiare le immagini dal corpo macchina su un computer, così da poterle visualizzare e ritoccare. È disponibile in diverse lingue, all'interno di cartelle specifiche contenute nella cartella "DC Manual" del CD in dotazione.

Per un uso più semplice della Guida, E 😨 RICOH (D:) si consiglia di copiare il file pdf dal CD E 🛱 🖸 C Mar all'hard disk del computer.



La confezione comprende inoltre il software "Irodio Photo & Video Studio" per la visualizzazione e modifica. Per informazioni sull'utilizzo del software, vedere il menu **Guida** nel software Irodio Photo & Video Studio o telefonare a uno dei seguenti centri di Assistenza clienti:

- Nord America (U. S. A.):
- +1-800-458-4029 (numero verde)
- Regno Unito, Germania, Francia e Spagna: +800–1532–4865 (numero verde)
- Altri paesi europei:
- Cina:
- Altri paesi asiatici:

Orario di lavoro: 9:00 - 17:00

+44-1489-564-764 +86-21-5385-3786

+63-2-438-0090

# <u>Sommario</u>

Contenuto della confezione Avvisi Precauzioni di sicurezza Manuali sul prodotto	ii iii iv ix
Prima di iniziare	1
Leggere questa sezione prima di usare la fotocamera per la prima volta.	
Introduzione	2
Componenti della fotocamera	2
Nozioni di base sulla fotografia e riproduzione	11
Leggere questa sezione prima di usare la fotocamera per la prima volta.	
Primi passi	12
Caricamento della batteria	12
Inserimento della batteria	14
Inserimento delle schede di memoria	15
Collegamento dell'unità fotocamera al corpo macchina	17
Accensione e spegnimento della fotocamera	18
Impostazioni di base	
Fare fotografie	21
Come impugnare la fotocamera	21
Scattare una foto	
Zoom	
Primi piani (modo Macro)	27
Fotografia con il flash	
Autoscatto	31
Indicatore di inclinazione	
Visualizzazione ed eliminazione di fotografie	34
Visualizzazione delle immagini	
Eliminazione di fotografie	
Tasto 🔲 (DISP.)	

Riferimento	45
Leggere questa sezione per ulteriori informazioni sulle funzioni della fotocamera.	
Ulteriori informazioni sulla fotografia	46
Modo P: modifica programma	46
Modo A: priorità apertura	
Modo S: priorità scatto	49
Modo M: esposizione manuale	50
Modo SCENE: Impostazioni per le varie scene	52
Modi "MY": utilizzo delle impostazioni personalizzate	57
Il menu di ripresa	58
Funzioni di riproduzione	94
Visualizzazione di filmati	94
Visualizzazione di file MP	95
Menu di riproduzione	101
Il menu di riproduzione	
Visualizzazione delle immagini sulla TV	
Stampa delle foto	120
Collegamento del corpo macchina	
Stampa	
Impostazioni della fotocamera	126
Opzioni personalizzate chiave	
Windows	IDI
Macintosh	
Note tecniche	102 167
Risoluzione dei problemi	167
Caratteristiche tecniche	
Accessori opzionali	
Uso del prodotto all'estero	
Precauzioni per l'uso	183
Cura e conservazione	
Servizio postvendita	
NOTICES	
Indice	
	x

# Prima di iniziare

Leggere questa sezione prima di usare la fotocamera per la prima volta.

In the desidence of	
Introduzione	2

# Introduzione

Il presente manuale spiega come scattare e riprodurre fotografie. Per assicurare un uso ottimale del prodotto, si consiglia di leggerlo attentamente prima di utilizzare il dispositivo, e di tenerlo a disposizione durante l'uso.

# <u>Componenti della fotocamera</u>

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al numero di pagina alla destra di ogni voce.

# Lato anteriore



- 1 Selettore su-giù.....5
- 2 Sblocco del selettore di modalità...4
- 3 Selettore di modalità.....4
- 4 Tasto di scatto.....21, 23
- 5 Interruttore di accensione ..... 18, 21
- 6 Luce ausiliaria AF......31, 140
- 7 Slitta alimentata ......181
- 8 Coperchio del flash .....29

9	Microfono
10	Gancio per attacco cinghiettaii
11	Segno di allineamento per
	collegare l'unità fotocamera17
12	Connettore17
13	Leva di sblocco dell'unità
	fotocamera17
14	Flash28

# Lato posteriore

	-		
	22 21 20 19 18 6 7 8 22 21 20 19 18 6 7 8		
	Tasto <b>DIRECT</b>	14	
2	Tasto <b>OPEN/ \$</b> (flash)29		
3	Tasto <b>VF/LCD</b>		
ł	Display8		
5	Spia autofocus/flash		
		15	
5	Connettore per cavo USB		
	120, 159, 160, 162	16	
7	Connettore per cavo A/V118	17	
3	Connettore per cavo mini HDMI 119	10	
)	Leva <b>ADJ.</b> 5, 134	18	
)	Tasto ▶ (riproduzione)	19	
	19, 34, 94, 101	20	
	Tasto 🞝 (macro)27	20	
2	Tasto 🚺 (teleobiettivo)/	21	
		11	



1	Tasto DIRECT5
2	Tasto <b>OPEN/ \$</b> (flash)29
3	Tasto <b>VF/LCD</b> 42
4	Display8
5	Spia autofocus/flash
6	Connettore per cavo USB
	120, 159, 160, 162
7	Connettore per cavo A/V118
8	Connettore per cavo mini HDMI 119
9	Leva <b>ADJ.</b> 5, 134
10	Tasto 🕨 (riproduzione)
	19, 34, 94, 101
11	Tasto 🖏 (macro)27
12	Tasto 🚺 (teleobiettivo)/
	Q (visualizzazione ingrandita) 26, 36
13	Tasto[+] (grandangolo)/
	🗈 (visualizzazione di immagini
	miniaturizzate)26, 36

14	Pad direzionale	
	+( <b>A</b> ) 137	
	$-(\mathbf{\nabla})$ 137	
	En1 (funziono 1) (	
	[111 (Iulizione 1) ( ]) = 126	
	Fn2 (Tunzione 2) (►) 136	
15	Tasto MENU/OK	
16	Tasto     (DISP.)42	
17	Tasto ல (autoscatto)/ 値 (elimina)	
18	Foro per vite treppiedi176	
19	Coperchio della batteria/scheda	
20	Leva di sblocco14, 15	
21	Altoparlante	
22	Gancio per attacco cinghiettaii	
23	Coperchio connettore 118, 121	

# Selettore di modalità

Prima di scattare, premere lo sblocco del selettore di modalità (①) e ruotare il selettore per selezionare un modo di ripresa (②).



P (modifica programma): si seleziona una delle combinazioni di tempo di posa e apertura che produce la stessa esposizione (pag. 46).

A (priorità apertura): si seleziona un'apertura e si lascia che la fotocamera regoli il tempo di posa per l'esposizione ottimale (pag. 48). S (priorità scatto): si seleziona un tempo di posa e si lascia che la fotocamera regoli l'apertura per l'esposizione ottimale (pag. 49).

**(auto):** la fotocamera imposta il tempo di posa e l'apertura del diaframma per l'esposizione ottimale (pag. 21).



MY1, MY2, MY3 ("Le mie impostazioni"): Per richiamare le impostazioni salvate con Reg. Impost. (pagg. 57, 129). M (esposizione manuale): si seleziona manualmente il tempo di posa e l'apertura del diaframma (pag. 50).

#### SCENE (scena):

Per ottimizzare le impostazioni per il soggetto o scena corrente o registrare filmati (pag. 52).

# Selettore su-giù e leva ADJ.

Quando si visualizzano le immagini o si naviga tra i menu, è possibile usare il selettore su-giù al posto dei tasti + e – e la leva ADJ. al posto dei tasti Fn1 e Fn2. È inoltre possibile usare la leva ADJ. e il selettore su-giù per selezionare un tempo di posa e l'apertura nei modi P, A, S e M. Selettore su-giù



Leva ADJ.

È possibile assegnare voci del menu di ripresa usate di frequente alla leva ADJ. per facilitarne l'accesso (pag. 134). Per visualizzare una voce del menu di ripresa, centrare la leva ADJ. e premere su di essa; è quindi possibile usare la leva e il selettore su-giù per selezionare un'opzione.

Solution in the selector of th

# Tasto DIRECT

Premere il tasto **DIRECT** nel modo di ripresa per visualizzare le impostazioni correnti di ripresa.



# Schermata DIRECT

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al numero di pagina alla destra di ogni voce.



# Modifica delle impostazioni di ripresa nella schermata DIRECT

Nella schermata **DIRECT**, spostare il cursore con i tasti +, –, **Fn1** e **Fn2** o con la leva **ADJ**. (sinistra e destra) per evidenziare una voce, quindi modificare l'impostazione con il selettore su-giù. La compensazione dell'esposizione può essere regolata con i tasti + e – invece che con il selettore su-giù.

# Visualizzazione delle opzioni per le impostazioni di ripresa

Se si preme la leva ADJ, guando una voce è evidenziata nella schermata DIRECT, compaiono le opzioni per l'impostazione. Selezionare l'opzione desiderata con i tasti + e - o il selettore su-giù, quindi premere la leva ADJ. o il tasto MENU/OK per impostare l'opzione.

Attenzione Non è possibile modificare le impostazioni dei modi di ripresa, Macro, autoscatto e flash per flash incorporato selezionando la voce nella schermata DIRECT. Per modificare queste impostazioni, utilizzare il selettore di modalità o i tasti della fotocamera.



Note ......

- Premere il tasto DISP. per cambiare l'impostazione dell'immagine di sfondo (pag. 140).
- Premere **MENU/OK** nella schermata DIRECT per visualizzare il menu di ripresa (pag. 59).
- Dopo aver impostato la compensazione dell'esposizione, premere Fn1, Fn2, o la leva ADJ. (a sinistra o a destra) per spostare il cursore su altre voci.
- · Se è attivo il modo di esposizione manuale, verrà visualizzato l'indicatore per ottenere l'esposizione ottica invece del cursore di compensazione dell'esposizione.
- Se è attivo il modo di modifica programma, i valori di tempo di posa e apertura verranno cambiati contemporaneamente per produrre la stessa esposizione.
- Il nome della voce del menu di ripresa corrispondente alla voce selezionata nella schermata DIRECT sarà visualizzato nell'area delle informazioni

# Visualizzazione della pagina successiva o precedente

Se le voci visualizzate in una schermata si trovano su più pagine, è possibile accedere a guella successiva o precedente premendo il tasto + o -, oppure ruotando il selettore su-giù mentre si tiene premuto il tasto DIRFCT

# Display

# Durante la ripresa e riproduzione è possibile visualizzare i seguenti indicatori.

-34



mpresu (	mouor	minuto)
37 38		
00:00 /01:00	÷	50 VGA (%)) MF
r	c	7
L	-	J
Nasio Oliveiro: A	ionatio.	

Piprosa (modo filmato)

19	Livello di carica della	
	batteria 10	
20	Blocco AE 136	
21	Autoscatto3	
22	Modo Macro 27	
23	Dist. minima di	
	ripresadi messa fuoco	
	fotografia 144	
24	Percentuale zoom	
	digitale26	
25	Barra dello zoom 26	
26	Riprese intervallate	
27	l'indicatore di	
	esposizione 50	
28	Apertura46, 48, 50	



\* Valore approssimato; la capacità effettiva varia a seconda delle condizioni di ripresa e della marca della scheda di memoria. Il display indica "9999" quando è disponibile uno spazio in memoria per oltre 9.999 immagini.

Sola minimuminium provincial di ripresa premendo il tasto DIRECT (pag. 5).





Sul display possono essere visualizzati anche avvisi e messaggi.

• È possibile visualizzare informazioni aggiuntive premendo il tasto **DISP** (pag. 42).



# Indicatore del livello di carica della batteria

Il livello di carica della batteria è indicato dall'icona nell'angolo in basso a destra del monitor.

lcona	Descrizione
(verde)	Batteria completamente carica.
(verde)	Batteria parzialmente scarica.
(arancione)	Batteria scarica. Caricare o sostituire le batterie il prima possibile.

# Nozioni di base sulla fotografia e riproduzione

Leggere questa sezione prima di usare la fotocamera per la prima volta.

Primi passi	12
Fare fotografie	21
Visualizzazione ed eliminazione di fotografie	34

# Primi passi

Preparare la fotocamera per l'uso.

# Caricamento della batteria

🗨 Nota .....

La batteria ricaricabile (DB-90) in dotazione con il corpo macchina non è carica al momento dell'acquisto. Caricare la batteria nel caricabatterie BJ-9 in dotazione prima dell'uso.

# 1 Posizionare la batteria nel caricabatterie.

Posizionare la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e le etichette "+" e "-" orientate in modo da corrispondere alle etichette del caricabatterie.



**Attenzione** 

2 Collegare il cavo di alimentazione al caricabatterie, quindi collegarlo a una presa di corrente. La spia del caricatore si illuminerà durante la carica. Una batteria scarica si ricaricherà in circa 5 ore a 25 °C.

Se la spia del caricabatterie lampeggia, potrebbe essersi verificato un guasto alla batteria o al caricatore. Staccare il cavo di alimentazione e rimuovere la batteria dal caricabatterie.

# 3 Togliere la batteria.

La carica è completa quando la spia del caricabatterie si spegne. Staccare il cavo di alimentazione e rimuovere la batteria dal caricabatterie.

- Batterie agli ioni di litio ricaricabili: usare esclusivamente una batteria DB-90 originale. Non usare batterie non indicate espressamente da Ricoh per l'uso con questao corpo macchina.
- La batteria può essere calda subito dopo l'uso. Prima di toglierla, spegnere la fotocamera e attendere che si raffreddi.
- Togliere la batteria se non si intende usare la fotocamera per periodi prolungati.

# 🍟 Suggerimento: capacità della batteria 🕬 🕬 🖓

Il numero di foto eseguibili con una batteria DB-90 completamente carica dipende dall'unità fotocamera. Tali dati si basano su test condotti in conformità con gli standard CIPA alle seguenti condizioni: temperatura di 23 °C, display acceso, foto scattate ogni 30 secondi con flash, spegnimento della fotocamera ogni 10 foto scattate. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

# Inserimento della batteria

Accertarsi che la fotocamera sia spenta prima di inserire o togliere la batteria.

1 Aprire il coperchio della batteria/scheda.

Sganciare il fermo (1) e aprire il coperchio (2).

**2** Inserire la batteria.

Far scivolare la batteria all'interno della fotocamera utilizzando la batteria per tenere il fermo premuto verso il basso. Una volta inserita completamente la batteria, il fermo scatterà in posizione.





**3** Chiudere il coperchio della batteria/scheda. Chiudere (1) e agganciare il fermo (2) del coperchio.





# Rimozione della batteria

Sganciare e aprire il coperchio della batteria/scheda, premere il fermo verso il basso per rilasciarlo e togliere la batteria. Fare attenzione a non farla cadere.

Se non si intende usare la fotocamera per molto tempo, togliere la batteria e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

# Inserimento delle schede di memoria

Le foto possono essere memorizzate nella memoria interna da 86 MB del corpo macchina o su schede di memoria SD e SDHC opzionali. Se non sono inserite schede, viene usata la memoria interna; se è presente una scheda, verrà utilizzata la suddetta.

Accertarsi che la fotocamera sia spenta prima di inserire o togliere la scheda di memoria.

Aprire il coperchio della batteria/scheda. Sganciare il fermo (①) e aprire il

coperchio (2).







**3** Chiudere il coperchio della batteria/scheda.

Chiudere (①) e agganciare il fermo (②) del coperchio.



# Rimozione delle schede di memoria

Sganciare il fermo e aprire il coperchio della batteria/scheda, quindi premere la scheda di memoria per espellerla. A questo punto è possibile togliere la scheda.

!

#### Attenzione and an an

- Quando è presente una scheda di memoria, le immagini non saranno salvate nella memoria interna, neanche se la scheda è piena.
- Tenere puliti i contatti della scheda.

Suggerimento: protezione da scrittura

la formattazione della suddetta.



Quando la scheda di memoria è bloccata, non sarà possibile scattare foto; bloccare la scheda esclusivamente per evitare la perdita accidentale di dati e accertarsi di sbloccarla prima di scattare foto.

- Formattare le schede di memoria prima di usarle per la prima volta o dopo averle utilizzate in un computer o altro dispositivo (pag. 139).
   Accertarsi di eseguire il back-up dei dati importanti prima di formattare.
- Per informazioni sulla capacità delle schede di memoria, vedere pag. 177.
- È possibile copiare le immagini dalla memoria interna alle schede di memoria (pag. 115).

# Collegamento dell'unità fotocamera al corpo macchina

Accertarsi che la fotocamera sia spenta prima di collegare o rimuovere l'unità fotocamera dal corpo macchina.

Rimuovere i copriconnettore dal corpo macchina e dall'unità fotocamera. Allineare il lato sinistro dell'unità fotocamera con il segno di allineamento nel corpo macchina, quindi far scorrere l'unità fotocamera verso sinistra fino a farla scattare in posizione.



Segno di allineamento per collegare l'unità fotocamera

# Rimozione dell'unità fotocamera dal corpo macchina

Far scorrere verso destra la leva di sblocco dell'unità fotocamera e rimuovere quest'ultima.

Fare attenzione a non far cadere il corpo macchina o l'unità fotocamera quando la si rimuove dal corpo macchina.



# Accensione e spegnimento della fotocamera

# Modo di ripresa

Portare il tasto di accensione su **0**N per accendere la fotocamera. Verrà emesso il suono di avvio. La spia autofocus/flash lampeggia per diversi secondi durante l'avvio della fotocamera.



Per spegnere la fotocamera, portare il interruttore di accensione su **OFF**. Prima dello spegnimento della fotocamera sarà visualizzato il numero di foto scattate fino a quel momento. Se l'orologio della fotocamera non è impostato, sarà visualizzato 0; se si

Attenzione



spegne la fotocamera una volta modificato l'orologio (pag. 20), la fotocamera visualizzerà il numero di immagini scattate dalla modifica dell'orologio.

Le modifiche alle impostazioni Continuo (pag. 73), Intervallo (pag. 83) e Autoscatto (pag. 31) andranno perdute allo spegnimento della fotocamera. Spegnendo la fotocamera si ripristinano le impostazioni dei modi **MY** sui valori salvati con **Reg. Impost**. Le altre impostazioni resteranno inalterate.

# PRIMA VOLTA CHE UTILIZZI IL PRODOTTO? LEGGI QUI

# Modo di riproduzione

Se la fotocamera è spenta, premere il tasto Per circa un secondo per accenderla e avviare la modalità di riproduzione. Premere nuovamente il tasto per spegnere la fotocamera.



#### 🍟 Suggerimento: Modo Sospensione e Spegnimento automatico 🛲 👘

La fotocamera disattiverà il display o si spegnerà automaticamente se non si compie alcuna operazione per il tempo specificato in **Modo Sospensione** (pag. 141) e **Spegnimento automatico** (pag. 141).

# Impostazioni di base

La prima volta che si accende la fotocamera viene visualizzata una finestra di dialogo per la selezione della lingua. Attuare la procedura seguente per scegliere una lingua e impostare l'ora e la data. Per uscire prima del completamento dell'impostazione, premere il tasto **DISP**. È possibile modificare la lingua, l'ora e la data in qualsiasi momento nel menu di impostazione (pag. 149).

1 Selezionare una lingua.

Premere +, -, Fn1 o Fn2 per evidenziare una lingua, quindi premere MENU/OK.



# 2 Impostare l'orologio.

Premere Fn1 o Fn2 per evidenziare l'anno, il mese, il giorno, l'ora, il minuto o il formato data, quindi premere + o – per apportare la modifica. Una volta verificata la correttezza della data, premere MENU/OK. Sarà visualizzata una finestra di dialogo di conferma; premere MENU/OK per impostare l'orologio.





 Se si lascia la batteria nel corpo macchina per almeno due ore, le impostazioni per orologio e lingua saranno conservate per circa una settimana dopo la rimozione della batteria.

• È possibile stampare l'ora e la data di registrazione sulle foto (pag. 84).

# Fare fotografie

Una volta impostata la fotocamera come descritto in "Primi passi" (pag. 12), si è pronti per scattare le foto. Portare il tasto di accensione su **ON** per accendere la fotocamera, quindi ruotare il selettore di modalità su **D**.



# <u>Come impugnare la fotocamera</u>

# Tenere la fotocamera con entrambe le mani.

Tenere la fotocamera con entrambe le mani e i gomiti leggermente premuti contro il corpo.



# Fare attenzione a non porre le dita, i

capelli o la tracolla davanti all'obiettivo o al flash.

#### **2** Prepararsi a scattare. Porre l'indice sul tasto di scatto.



# Scattare una foto

# Mettere a fuoco.

Inquadrare il soggetto al centro del display e premere il tasto di scatto per metà per impostare il fuoco e l'esposizione.



Se la fotocamera mette a fuoco, i riquadri di messa a fuoco (fino a nove) per gli oggetti a fuoco saranno visualizzati in verde.

Se la fotocamera non è in grado di mettere a fuoco, il riquadro di messa a fuoco lampeggerà di rosso e la spia autofocus/flash di verde.





Riquadro di messa a fuoco

# 2 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto. La foto viene visualizzata per qualche secondo dopo essere stata scattata (pag. 142) e viene salvata nella memoria interna o sulla scheda di memoria.

#### 🍟 Suggerimento: il tasto di scatto 🗤 🗤 🖓

La fotocamera è dotata di un tasto di scatto a due fasi. Per mettere a fuoco, premere delicatamente il tasto fino a quando si avverte resistenza. Questa operazione è chiamata "pressione del tasto di scatto a metà". Per scattare, premere il tasto di scatto fino a fondo corsa.

### 🍟 Suggerimento: fuoco 🗤 🗤

La spia autofocus/flash e il riquadro di messa a fuoco mostrano se il soggetto è a fuoco.

Stato messa a fuoco	Riquadro di messa a fuoco	Spia autofocus/flash
Prima della messa a fuoco	Bianco	Off
Soggetto a fuoco	Verde	On (verde)
Impossibile mettere a fuoco	Rosso (lampeggia)	Lampeggia (verde)

La fotocamera può non essere in grado di mettere a fuoco nei seguenti casi:

- Soggetti privi di contrasto, come il cielo, una parete monocromatica o il cofano di un'automobile
- · Oggetti piatti caratterizzati esclusivamente da linee orizzontali
- Oggetti in rapido movimento
- Oggetti scarsamente illuminati
- Oggetti in controluce o con riflessi molto intensi
- Oggetti tremolanti, come le lampade fluorescenti

 Sorgenti di luce puntiformi, come lampadine, riflettori o LED
 Si prega di notare che se la fotocamera non è in grado di mettere a fuoco tali soggetti, uno o può riquadri di messa a fuoco potranno essere visualizzati in verde; verificare la messa a fuoco nel display prima di scattare. Se la fotocamera non è in grado di mettere a fuoco, bloccare il fuoco su un altro oggetto alla stessa distanza del soggetto, quindi ricomporre la foto e scattare (pag. 25).

# 🍟 Suggerimento: come evitare immagini sfuocate

Per evitare l'effetto mosso causato dal movimento della fotocamera quando si scatta ("tremolio della fotocamera"), premere delicatamente il tasto di scatto. L'effetto mosso è particolarmente probabile se:

- Il flash è spento e l'illuminazione è insufficiente
- Si usa lo zoom digitale (pag. 26)

Nelle situazioni in cui è particolarmente probabile che si verifichi l'effetto mosso a causa del tremolio della fotocamera, nel display sarà visualizzata un'icona (MOM). Tenere la fotocamera in maniera ferma e provare nuovamente a mettere a fuoco, o tentare uno dei seguenti rimedi:

- Attivare il flash (🗲) o usare il flash automatico (🔝; vedere pag. 28)
- Selezionare un'ISO più elevata (pag. 90)
- Usare l'autoscatto (pag. 31)
- Usare la correzione del tremolio della fotocamera (pag. 92)

🔿 Note announcementation anno

- Se il flash si attiva quando si scatta una foto, sarà emesso un pre-flash per assistere nell'operazione di messa a fuoco ed esposizione.
- In caso di sovraesposizione o sottoesposizione, comparirà un'icona 🛚 AE.
- È possibile scegliere la durata di visualizzazione delle immagini nel display dopo lo scatto. Se lo si desidera, è possibile visualizzare le foto fino a quando il tasto di scatto viene premuto per metà (pag. 142).
#### Blocco della messa a fuoco

Usare il blocco della messa a fuoco per comporre le foto in cui il soggetto non è al centro del riquadro. È anche possibile usare il blocco della messa a fuoco se la fotocamera non è in grado di mettere a fuoco.

#### 1 Mettere a fuoco.

Inquadrare il soggetto al centro del display e premere il tasto di scatto per metà per mettere a fuoco.





## 2 Ricomporre la foto.

Ricomporre la foto tenendo il tasto di scatto premuto per metà per bloccare la messa a fuoco.



Soggetto principale



## 3 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto.



Se la distanza tra la fotocamera e il soggetto cambia mentre è attivo il blocco della messa a fuoco, mettere nuovamente a fuoco secondo la nuova distanza.

# <u>Zoom</u>

Utilizzare il tasto [4] (teleobiettivo) per ingrandire il soggetto e il tasto [4] (grandangolo) per ridurlo.







Inquadrare l'immagine con i tasti 🚺 e 🖽.

# 2 Mettere a fuoco.

Premere il tasto di scatto a metà corsa.

## 3 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa.

🗬 Note ......



- Se si usa l'unità fotocamera senza zoom ottico, verrà utilizzato lo zoom digitale.
- Se si utilizza un'unità fotocamera dotata di zoom ottico e digitale e si desidera passare dall'uno all'altro, lasciare il tasto (1) quando si raggiunge l'ingrandimento massimo dello zoom ottico, quindi premere di nuovo il tasto (1). Per passare dallo zoom digitale a quello ottico, tenere premuto il tasto (1).
- Nel display è visualizzata una barra che indica la quantità di zoom ottico. Se si usa lo zoom digitale, la percentuale di zoom è visualizzata nel display.
- Se si seleziona **RAW** per **Qualità/Dimensione immagine** (pag. 61), non è possibile utilizzare lo zoom digitale.

# <u>Primi piani (modo Macro)</u>

Utilizzare il modo Macro per primi piani di oggetti di piccole dimensioni.

## 1 Premere il tasto 🖏.

Sarà visualizzata brevemente un'icona 📽 al centro del display. 📽 sarà quindi visualizzato in alto a sinistra nel display.



## 2 Mettere a fuoco.

Inquadrare il soggetto nel display e premere il tasto di scatto per metà per mettere a fuoco.



## 3 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa. Per uscire dal modo Macro, premere nuovamente il tasto V.



# Nota .....

Anche se si seleziona **Multi AF**, **Snap** o ∞ per **Fuoco**, in modo Macro verrà utilizzato **Spot AF** (pag. 64).

# Fotografia con il flash

Res Nota ......

Il flash funziona solo quando è sollevato. Premere il tasto **OPEN**/ **4** per sollevare il flash, quindi premerlo di nuovo per scegliere tra i seguenti modi flash:

	Modo	Descrizione
۲	Flash No	ll flash è spento.
4 AUTO	Auto	Il flash scatta automaticamente quando necessario.
٩	Flash O. Rossi	Questa funzione consente di ridurre il fenomeno "occhi-rossi" nelle foto scattate con il flash.
\$	Flash Sì	II flash viene usato in ogni foto scattata.
\$ slow	Sincron. Flash	Abbina il flash ai tempi di posa. Usare questa funzione quando si scattano foto la notte o che comprendono dettagli degli sfondi. Si consiglia l'uso del treppiede per evitare le immagini sfuocate.
<b>4</b> M	Flash manuale	ll flash viene usato in ogni foto scattata. L'intensità del flash può essere impostata in <b>Int Luce Flash manuale</b> (pag. 79).

La portata effettiva del flash cambia a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

#### Utilizzo del flash incorporato

#### **1** Sollevare il flash. Premere il tasto OPEN/\$.



#### **2** Selezionare un modo flash.

Premere il tasto **OPEN/**4 per selezionare un modo flash. L'icona del modo flash è visualizzata in alto a sinistra nel display.



- Il modo flash selezionato resterà attivo fino alla scelta di un nuovo modo.
- La spia autofocus/flash lampeggia mentre il flash si sta caricando. Una volta che la spia smette di lampeggiare sarà possibile fare foto.

#### 3 Mettere a fuoco e scattare.

Se il flash si attiva quando si scatta una foto, sarà emesso un pre-flash per assistere nell'operazione di messa a fuoco ed esposizione.



- Per chiudere il flash quando non lo si utilizza, premere delicatamente il centro del coperchio del flash fino a quando viene chiuso con il fermo.
- Il flash si spegne automaticamente nei modi Filmato, Continuo e Riquadro.
- Non usare il flash incorporato mentre è montato un flash opzionale. Il mancato rispetto di questa precauzione potrebbe causare danni al prodotto.

#### Attenzione ......

Non usare il flash vicino agli occhi del soggetto. Fare particolare attenzione quando si fotografano bambini. Non dirigere il flash verso l'operatore di un veicolo a motore.

# <u>Autoscatto</u>

È possibile scegliere un timer di due secondi, dieci secondi o personalizzato. Utilizzare il timer da due secondi per evitare l'effetto sfuocato causato dal movimento della fotocamera quando si preme il tasto di scatto. L'impostazione predefinita consente di scattare un determinato numero di foto con un intervallo specifico. Impostare l'intervallo di ripresa e il numero di foto con l'opzione **Autoscatto personalizzato** nel menu di ripresa (pag. 82).

#### Selezionare un modo autoscatto.

Premere il tasto 🖄 una volta per selezionare il timer di dieci secondi, due volte per selezionare quello di due secondi e tre volte per selezionare quello personalizzato. Premendo il tasto una quarta volta si disattiva il timer.



La selezione corrente è visualizzata nel display.

# **2** Avviare il timer.

Premere il tasto di scatto per bloccare la messa a fuoco e avviare il timer. Se si seleziona il timer di dieci secondi o personalizzato, la luce ausiliaria AF si accende.



Premere **MENU/OK** per annullare l'impostazione personalizzata del timer durante la ripresa.

# Indicatore di inclinazione

Usare l'indicatore di inclinazione per mettere in piano la fotocamera quando si fotografano edifici o paesaggi. Questa funzione è particolarmente utile per le composizioni in cui si vede l'orizzonte.

 Visualizzare le opzioni. Tenere premuto il tasto |□| (DISP.) fino a visualizzare le opzioni di impostazione Livello.



## 2 Selezionare un'opzione.

Premere + o – per evidenziare un'opzione, quindi premere MENU/OK per selezionarla.

Opzione	Descrizione
Off	L'indicatore di inclinazione non è visualizzato.
Display	L'indicatore di inclinazione viene visualizzato nel display. È possibile controllare la quantità e la direzione dell'inclinazione nel relativo indicatore. L'indicatore diventa verde quando la fotocamera è in piano, arancione se la fotocamera è inclinata e rosso se l'inclinazione supera il livello massimo che può essere visualizzato con l'indicatore. L'indicatore non viene visualizzato se il display è spento, gli indicatori sono nascosti o la griglia di inquadramento è visualizzata (pag. 42).
Disp + suono	Come la voce <b>Display</b> , solo che quando la fotocamera è in piano viene emesso periodicamente un segnale acustico.
Suono	Quando la fotocamera è in piano viene emesso periodicamente un segnale acustico. L'indicatore di inclinazione non viene visualizzato nel display.

#### Comprendere l'indicatore di inclinazione





🗬 Nota 🛲 🗠 🔿

È anche possibile regolare le impostazioni dell'indicatore di inclinazione nel menu di configurazione (pag. 144).

#### Attenzione

- L'indicatore di configurazione non viene visualizzato guando la fotocamera è capovolta, si registrano filmati o la Ripresa con timer è attiva.
- · La fotocamera non emette il segnale acustico se il volume è disattivato (pag. 142).
- L'indicatore di inclinazione costituisce solo una guida e non deve essere usato come livella a bolla d'aria o altre applicazioni in cui è richiesta molta precisione. Quando la fotocamera è in movimento o si sta scattando mentre si è in un veicolo o su un'altra piattaforma in movimento, l'accuratezza di inclinazione diminuisce.

# Visualizzazione ed eliminazione di fotografie

È possibile visualizzare le immagini nel display.

# <u>Visualizzazione delle immagini</u>

Premere il tasto **>** nel modo di ripresa per visualizzare l'ultima foto visualizzata.

Premere nuovamente il tasto 🕨 per passare al modo di ripresa.



Premere **Fn2** per visualizzare le foto nell'ordine registrato e **Fn1** per visualizzarle in ordine inverso. Premere – per saltare in avanti di dieci foto e + per saltare indietro di dieci immagini.



La fotocamera registra copie in formato JPEG delle immagini RAW per la visualizzazione nel display. Quando si seleziona un'immagine RAW per la riproduzione, la fotocamera visualizza la copia JPEG e viene visualizzato un indicatore RAW. Se si ha eliminato la copia JPEG con un computer o altro dispositivo, la fotocamera visualizzerà un'anteprima in piccole dimensioni dell'immagine RAW, ma non sarà possibile ingrandire l'immagine. Per informazioni sulla registrazione delle immagini RAW vedere pagg. 62, 63.

Suggerimento: visualizzazione delle immagini in modo di ripresa
 Le foto sono visualizzate nel display subito dopo essere state scattate.
 È possibile scegliere la durata di visualizzazione delle immagini tramite
 l'opzione Tempo conferma LCD nella scheda Impostazioni (pag. 142).

#### 🍟 Suggerimento: visualizzazione delle immagini contenute nella memoria interna 👞

Se si inserisce una scheda di memoria, saranno visualizzate le immagini in essa registrate; non è possibile visualizzare le immagini contenute nella memoria interna, neanche se la scheda è vuota. Tali immagini sono visualizzabili solo se non è presente una scheda nella fotocamera.

Suggerimento: rotazione auto Se si seleziona On per Rotazione Auto nella scheda Impostazioni (pag. 143), le immagini saranno visualizzate nel display automaticamente nell'orientamento corretto.

#### Visualizzazione di diverse foto

Premere il tasto Q o 🖬 per scegliere il numero di foto da visualizzare (1, 20 e 81) oppure per ordinare le foto in base alla data in cui sono state scattate.





La visualizzazione di foto multiple consente di selezionare le immagini da visualizzare o eliminare.

# Nella visualizzazione di foto multiple utilizzare il pad direzionale per evidenziare le foto.

#### Suggerimento: pad direzionale È possibile spostare il cursore in direzione obliqua premendo le parti diagonali del pad direzionale.



Per visualizzare una foto intera, premere la leva ADJ. nella visualizzazione di foto multiple.

- Per visualizzare le immagini nella pagina precedente o successiva della visualizzazione di foto multiple:
  - Nella visualizzazione a 20 e a 81 foto, premere +, -, Fn1, Fn2 o la leva ADJ. (a sinistra o a destra) oppure ruotare il selettore su-giù tenendo premuto il tasto DIRECT.
  - Nella visualizzazione ordinata in base alla data, premere + o -, oppure ruotare il selettore su-giù tenendo premuto il tasto DIRECT per visualizzare la pagina precedente o successiva. Premere Fn1, Fn2 o la leva ADJ. (a sinistra o a destra) tenendo premuto il tasto DIRECT per visualizzare le foto scattate nella data successiva o precedente. Se si preme Fn2 o la leva ADJ. a destra quando il cursore si trova sull'ultima immagine, vengono visualizzate le foto scattate nella data successiva.

#### Zoom riproduzione

Premere il tasto Q o ruotare il selettore su-giù verso destra per ingrandire la foto attualmente visualizzata. Per ingrandire secondo il formato selezionato con **Zoom rapido one-touch** (pag. 143), premere la leva **ADJ**.

È possibile eseguire le seguenti operazioni:

Usare	Per
Q	Ingrandire.
Selettore su-giù	Ruotare verso destra per ingrandire e verso sinistra per ridurre.
MENU/OK	Quando un'immagine è ingrandita, premere per visualizzarla con la percentuale di ingrandimento selezionata per <b>Zoom rapido</b> one-touch. Se un'immagine è visualizzata con la percentuale di ingrandimento selezionata per <b>Zoom rapido one-touch</b> , premere MENU/OK per annullare lo zoom.
Pad direzionale	Spostare le aree da visualizzare.
Leva ADJ.	Premere sulla sinistra o sulla destra per visualizzare altre immagini allo stesso rapporto di zoom.
8	Ridurre.

🔊 Note 🗤 🗤 🕤

· L'ingrandimento massimo varia a seconda del formato dell'immagine:

Formato immagine	Ingrandimento massimo
L, M, 5M, 3M	16×
1M	6,7×
VGA	3,4×

- Lo zoom riproduzione non è disponibile con filmati o immagini eseguiti con **M Continuo**.
- Se si seleziona **Imp2** per **Opzioni selettore modo riprod**. nella scheda Opzioni personalizzate chiave (pag. 138), è possibile usare la leva **ADJ.** e il selettore su-giù per visualizzare altre sezioni dell'immagine.

# Eliminazione di fotografie

Attuare la procedura seguente per eliminare le fotografie.

#### Eliminazione di singole foto

#### Visualizzare una foto.

Visualizzare una foto da eliminare in modalità di riproduzione singola (pag. 34).

#### 2 Premere il tasto 🗑.

Compariranno le opzioni. Per cambiare la fotografia, premere **Fn1** o **Fn2**.



#### 3 Selezionare Canc Uno.

Premere + o – per evidenziare **Canc Uno**, quindi premere **MENU/OK**.

Durante l'eliminazione sarà visualizzato un messaggio. Ripetere i punti 2 e 3 per eliminare altre foto o evidenziare Annulla e premere MENU/OK per uscire.

#### Eliminazione di tutti i file

Per eliminare tutti i file, premere il tasto i per visualizzare le opzioni di eliminazione descritte sopra, quindi selezionare **Canc Tutti**. Sarà visualizzata una schermata di conferma; premere **Fn1** o **Fn2** per evidenziare **Sì**, quindi premere **MENU/OK**.



#### Eliminazione di diversi file

Attuare la procedura seguente per eliminare diversi file.

#### 1 Premere il tasto 🗑.

In modalità di riproduzione di foto multiple andare al punto 2. In modalità di riproduzione singola, saranno visualizzate le opzioni mostrate sulla destra. Evidenziare **Elimin. multi** e premere **MENU/OK**.



## 2 Selezionare Sel. indiv. o Sel. int.

Per selezionare le immagini una per volta, evidenziare **Sel. indiv.**, premere **MENU/OK** e andare al punto 3. Per selezionare le immagini specificando un intervallo, evidenziare **Sel. int.**, premere **MENU/OK** e andare

			_					
Annulla								
Sel. indiv. Sel. int. [OK]:Esegui								
	a liv.	a iv.						

al punto 3.1. Per uscire in qualsiasi momento senza eliminare alcun file, premere il tasto DISP.

#### 3 Selezionare una foto.

Utilizzare il pad direzionale (pag. 37) per evidenziare le foto e premere MENU/OK. L'immagine selezionata è contrassegnata da un'icona T. Per deselezionare una foto, evidenziarla e premere nuovamente MENU/OK.



# 🍟 Suggerimento: selezione di intervalli 🗤 🖓

Per passare da **Sel. indiv.** a **Sel. int.**, premere la leva **ADJ.** e attuare la procedura seguente:

- 3.1 Utilizzare il pad direzionale per evidenziare la prima immagine di un intervallo e premere MENU/ OK per selezionarla. L'immagine selezionata è contrassegnata da un'icona m. Per deselezionare l'immagine, premere il tasto DISP.
- 3.2 Utilizzare il pad direzionale per evidenziare l'ultima immagine e premere MENU/OK per selezionarla. Le immagini selezionate sono contrassegnate da un'icona m.





Ripetere i punti 3.1–3.2 per selezionare altri intervalli o premere la leva **ADJ**. per tornare al punto 3 e selezionare o deselezionare singole foto.

#### 4 Premere il tasto 🗑.

Sarà visualizzata una finestra di dialogo di conferma.

#### 5 Selezionare Sì.

Premere Fn1 o Fn2 per evidenziare Sì, quindi premere MENU/OK.



# <u>Tasto 🖂 (DISP.)</u>

Premere il tasto I (DISP.) per visualizzare le informazioni nel display nei modi di ripresa e riproduzione.

#### 🍟 Accensione/Spegnimento Del Display 🕬 🕬

Premere il tasto **VF/LCD** mentre il display è attivo per spegnerlo. Alcune operazioni della fotocamera non sono disponibili se il display è spento. Premere di nuovo il tasto **VF/LCD** per accendere il display. Se è collegato un mirino LCD, premere il tasto **VF/LCD** per alternare la visualizzazione sul mirino LCD o sul display.

#### Modo di ripresa

Premere il tasto I (DISP.) per scorrere le seguenti schermate:



**Nota** Se si seleziona **Display** o **Disp + suono** per **Impostazione Livello** (pag. 32), quando sono visualizzati gli indicatori comparirà anche un indicatore di inclinazione.

#### Modo di riproduzione

Premere il tasto I (DISP.) per scorrere le seguenti schermate:



#### 🍟 Suggerimento: zone luminose 🕬

Le sezioni lampeggianti della visualizzazione delle aree indicano le sezioni "eliminate" in cui dei dettagli possono essere andati perduti a causa della sovraesposizione. Verificare le immagini con zone luminose dopo aver scattato alla luce diretta del sole o in altre condizioni in cui parte dell'immagine può essere stata soggetta a sovraesposizione. Se sembra che dei dettagli importanti siano andati perduti, selezionare un valore di compensazione dell'esposizione più basso e scattare nuovamente (pag. 85). Si prega di notare che il display intende essere una guida e potrebbe non essere accurato.

#### 🍟 Suggerimento: l'istogramma 🕬

L'istogramma è una rappresentazione grafica indicante la distribuzione dei pixel di diversa luminosità nell'immagine. La luminosità è indicata sull'asse orizzontale, con le ombre sulla sinistra e le zone luminose sulla destra. L'asse verticale mostra il numero di pixel. L'istogramma consente di valutare l'esposizione e verificare la perdita di dettagli nelle zone luminose e d'ombra, senza che la luminosità circostante influenzi il giudizio. Un istogramma in cui i pixel sono concentrati sulla destra indica che probabilmente l'immagine è sovraesposta, mentre un istogramma in cui pixel sono concentrati sulla sinistra indica che l'immagine è probabilmente sottoesposta.



Sovraesposta



Sottoesposta

Se l'immagine è esposta in maniera errata, è possibile usare la compensazione dell'esposizione per correggere l'esposizione nelle altre foto dello stesso soggetto (pag. 85; si prega di notare che in certi casi la compensazione dell'esposizione può non essere sufficiente per correggere l'esposizione). È anche possibile usare l'istogramma come guida quando si regola il contrasto nelle foto una volta scattate (pag. 107).

L'istogramma intende essere una guida e può non essere del tutto accurato, in particolare nei casi in cui sia usa il flash o in ambienti scarsamente illuminati.

# Riferimento

Leggere questa sezione per ulteriori informazioni sulle funzioni della fotocamera.

Ulteriori informazioni sulla fotografia
Funzioni di riproduzione94
Menu di riproduzione101
Stampa delle foto120
Impostazioni della fotocamera126
Copia di immagini su un computer151
Note tecniche167

# Ulteriori informazioni sulla fotografia

Questa sezione contiene informazioni sui modi P, A, S, M, SCENE e MY e sull'uso delle opzioni del menu di ripresa.

# Modo P: modifica programma

Quando si porta il selettore di modalità su P (modifica programma), è possibile usare il selettore sugiù per selezionare tra diverse combinazioni di tempo di posa e apertura, ognuna delle quali produce la stessa esposizione.



Portare il selettore di modalità su P. La modalità di ripresa è indicata da un'icona nel display.

## **2** Misurare l'esposizione.

Premere il tasto di scatto per metà per misurare l'esposizione. Il tempo di posa e apertura correnti sono visualizzati nel display.







#### 3 Selezionare il tempo di posa e apertura.

Lasciare il tasto di scatto e ruotare il selettore su-giù per selezionare una combinazione di tempo di posa e apertura.



Nota minimuminim Revici e con e con

# 4 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto.

**(c)** Nota Le combinazioni di tempo di posa e apertura disponibili per ogni valore di esposizione variano a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

# Modo A: priorità apertura

In modo A (priorità apertura), l'utente sceglie l'apertura e la fotocamera seleziona il tempo di posa. Selezionare aperture elevate (cifre f basse) per mettere in risalto

il soggetto principale sfuocando i dettagli dello sfondo e del primo piano. Selezionare aperture piccole (cifre f alte) per mettere a fuoco sia lo sfondo, sia il soggetto principale.

1 Selezionare il modo A.

Portare il selettore di modalità su A. L'apertura corrente viene visualizzata in arancione.

2 Selezionare un'apertura. Ruotare il selettore su-giù per selezionare un'apertura. La

selezione diventerà effettiva quando si scatta la foto; non è possibile visualizzare l'effetto in anteprima sul display.

## 3 Premere il tasto di scatto per metà.

Premere il tasto di scatto per metà per impostare il fuoco e l'esposizione. Il tempo di posa selezionato dalla fotocamera sarà visualizzato sul display.



## 4 Scattare una foto.

Nota .....

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa.

Se Modo Apertura Auto è attivo (pag. 92), la fotocamera regolerà l'apertura per l'esposizione ottimale.



[A]

0

20

9999 **50 🗖** 4:3 N

\_1



# <u>Modo S: priorità scatto</u>

In modo S (priorità scatto), l'utente sceglie il tempo di posa e la fotocamera seleziona l'apertura. Selezionare tempi rapidi per "bloccare" il movimento, e tempi lenti per enfatizzare il movimento sfuocando gli oggetti che si muovono.

- Selezionare il modo S. Portare il selettore di modalità su
   S. Il tempo di posa corrente viene visualizzato in arancione.
- 2 Selezionare il tempo di posa. Ruotare il selettore su-giù per selezionare un tempo di posa.
- **3** Premere il tasto di scatto per metà. Premere il tasto di scatto per metà per impostare il fuoco e l'esposizione. L'apertura selezionata dalla fotocamera sarà visualizzata sul display.
- 4 Scattare una foto.

Premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto.







# Modo M: esposizione manuale

In modo M (esposizione manuale), l'utente usa il selettore su-giù per selezionare l'apertura e la leva ADJ. per selezionare un tempo di posa.



#### Selezionare il modo M. Portare il selettore di modalità su M. Il modo di ripresa, l'indicatore di esposizione, l'apertura corrente e il tempo di posa sono visualizzati nel display.



#### **7** Selezionare un'apertura e un tempo di posa.

Ruotare il selettore su-giù per selezionare un'apertura e premere la leva ADJ. sulla sinistra o destra per selezionare un tempo di posa (se lo si desidera,



è possibile invertire i ruoli dei due comandi; vedere pag. 138). È possibile visualizzare in anteprima gli effetti sul display; i suddetti si riflettono anche nell'indicatore di esposizione (se l'immagine è sottoesposta o sovraesposta di più di 2 EV, non sarà possibile visualizzare gli effetti in anteprima e l'indicatore diventerà arancione).

#### 3 Scattare una foto.

Premere il tasto di scatto a metà corsa per mettere a fuoco, quindi premerlo delicatamente fino a fondo corsa per scattare la foto.  I tempi di posa che si possono definire dipendono dall'impostazione dell'unità fotocamera e dell'apertura. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

- Se si seleziona Auto o Alta-Auto per Sensibilità ISO (pag. 90), il valore ISO sarà fisso in modo di esposizione manuale. Il valore fisso per la sensibilità ISO varia a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.
- Selezionare tempi di posa più lenti per tempi di esposizione più lunghi. Per ridurre l'effetto mosso causato dal tremolio della fotocamera, tenere la fotocamera in maniera ferma con entrambe le mani o usare un treppiede. Quando l'otturatore è aperto il display si spegne. Con tempi di posa lenti, la fotocamera elabora automaticamente le foto per togliere i disturbi, aumentando il tempo necessario per registrare le immagini fino a circa due volte il tempo di posa.
- Il blocco esposizione (AE) non è disponibile nel modo di esposizione manuale. Se si seleziona Blocco AE per Impost. Tasto Fn1 o Impost. Tasto Fn2 nella scheda Opzioni personalizzate chiave, premendo il tasto assegnato nel modo di impostazione manuale si imposterà il tempo di posa o l'apertura su un valore vicino a quello necessario per l'esposizione ottimale. In maniera simile, se si seleziona Comp. Espos. per Impostazioni tasti +/- (pag. 137) nella scheda Opzioni personalizzate chiave, premendo i tasti + e non si visualizzeranno le opzioni di compensazione dell'esposizione nel modo di esposizione manuale, ma si imposterà il tempo di posa o l'apertura su un valore vicino a quello necessario per l'esposizione ottimale. Questa funzione è utile quando si desidera usare l'esposizione Ottimale come punto di partenza per la modifica dell'esposizione. L'opzione Modo M una press. (pag. 138) nella scheda Opzioni personalizzate chiave determina se il tempo di posa o l'apertura bertura se il tempo di posa o l'apertura se ottimale.

# Modo SCENE: Impostazioni per le varie scene

Selezionare il modo **SCENE** per registrare filmati oppure scegliere una delle opzioni adatte a determinate scene. Le impostazioni della fotocamera sono ottimizzate automaticamente in base al tipo di soggetto selezionato.



Di seguito sono riportate alcune opzioni che è possibile selezionare in modo **SCENE**.

	Opzione	Descrizione
÷	Filmato	Riprendere filmati con audio (pag. 54).
•	Ritratto	Da utilizzare per scattare ritratti.
×	Sport	Da utilizzare per scattare foto di oggetti in movimento.
<b>A</b> .	Paesaggio	Da utilizzare per scattare foto di paesaggi con una flora rigogliosa o un cielo azzurro.
	Notturna	Da utilizzare per scattare foto di notte. In modo Notturna, il flash scatta quando vengono soddisfatte tutte le seguenti condizioni: • Il flash è impostato su <b>Auto</b> . • È necessario utilizzare il flash poiché c'è poca luce. • Nelle vicinanze è presente una figura o un altro oggetto.
	Modo Corr Obl	Ridurre gli effetti della prospettiva quando si fotografano oggetti rettangolari, come bacheche di annunci o biglietti da visita (pag. 56).

Per selezionare un'opzione di modo scena:

#### **1** Portare il selettore di modalità su SCENE.

L'opzione al momento selezionata per il modo **SCENE** viene visualizzata sul display.



2 Premere MENU/OK. Compare un menu per il modo Scena.



#### 3 Selezionare un'opzione.

Premere +, -, Fn1 o Fn2 per evidenziare un'opzione, quindi premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa con l'opzione selezionata visualizzata sul lato superiore del display.

#### 4 Scattare una foto.

- Modo Filmato: vedere pag. 54.
- Modo Corr Obl: vedere pag. 56.

#### 🍟 Suggerimento: uso dei menu 🔤

Per accedere ai menu di ripresa, Opzioni personalizzate chiave e impostazione in modo **SCENE**, premere il tasto **MENU/OK** per visualizzare il menu Modo Scena, quindi premere **Fn1** per evidenziare la scheda Modo. Premere + o – per evidenziare la scheda Menu di ripresa (pag. 58), Opzioni personalizzate chiave (pag. 127), o Impostazioni (pag. 128), quindi premere **Fn2** per posizionare il cursore sul menu selezionato. Per informazioni sulle opzioni del Menu di ripresa disponibili in ogni modalità, vedere pag. 59.



- 1 Scheda Modo
- (2) Scheda Menu di ripresa
- (3) Scheda Opzioni personalizzate chiave
- (4) Scheda Impostazioni

#### Registrazione di filmati

Per riprendere filmati con audio. I filmati sono memorizzati come file AVI.

#### 1 Selezionare <sup>c</sup><sup>⊕</sup> in modo SCENE. Premere + o – per evidenziare <sup>c</sup><sup>⊕</sup> (filmato), quindi premere MENU/OK. La modalità è indicata da un'icona nel display.



## 2 Scattare.

Premere il tasto di scatto per avviare la registrazione; premere nuovamente per terminare. La registrazione termina automaticamente quando la memoria è piena.

#### Attenzione

- I suoni prodotti dalla fotocamera potrebbero essere registrati nel filmato.
- I filmati possono avere una lunghezza massima di 90 minuti o una dimensione massima di 4 GB. A seconda del tipo di scheda di memoria usata, la ripresa potrebbe terminare prima del raggiungimento di tale limite. La lunghezza massima totale dei filmati registrabili nella memoria interna o su una scheda di memoria varia a seconda delle opzioni selezionate in Formato Video (pag. 61).



- In modo Filmato non è possibile usare il flash.
- La fotocamera mette a fuoco quando si preme il tasto di scatto per avviare la registrazione.
- Il tempo residuo viene calcolato in base alla memoria disponibile e potrebbe diminuire in maniera non uniforme.
- Le opzioni del menu di ripresa variano da quelle disponibili in altre modalità (pag. 60).
- Caricare la batteria prima di riprendere. Per le registrazioni lunghe, scegliere le schede di memoria con elevate capacità di scrittura e verificare la quantità di memoria disponibile prima di riprendere.

#### Modo SCENE: Corr Obl

Per fare foto in modo Corr Obl, inquadrare il soggetto in maniera che occupi quanto più spazio possibile del riquadro, quindi premere il tasto di scatto per fare la foto. Se la fotocamera rileva un oggetto di cui è possibile correggere la prospettiva, questo oggetto è circondato da un riquadro arancione. La fotocamera è in grado di rilevare fino a cinque oggetti; premere Fn2 per selezionare un oggetto differente oppure premere + per registrare la foto senza correggere la prospettiva. Se la fotocamera non è in grado di rilevare un oggetto adatto, sarà visualizzato un messaggio di errore e la foto sarà registrata senza modifiche.

## 

La fotocamera registra due immagini: quella non modificata e una copia elaborata per correggere la prospettiva. Se non vi è memoria sufficiente per registrare due immagini non sarà scattata alcuna foto. La fotocamera potrebbe non essere in grado di correggere la prospettiva se:

- Il soggetto è fuori fuoco.
- I quattro bordi del soggetto non sono chiaramente visibili.
- Vi è poco contrasto tra il soggetto e lo sfondo.
- · Lo sfondo contiene troppi dettagli precisi.

#### 🍟 Suggerimento: Correzione Obliquità

L'opzione **Corr Obl** nel menu di riproduzione può essere usata per correggere la prospettiva delle foto salvate (pag. 110).

# <u>Modi "MY": utilizzo delle impostazioni personalizzate</u>

Per scattare foto con le impostazioni salvate nell'opzione MY1 con Reg. Impost. nella scheda Impostazioni personalizzate chiave (pag. 129), portare il selettore di modalità su



MY1. Selezionare MY2 per scattare foto secondo le impostazioni salvate con MY2, e MY3 per fare foto secondo le impostazioni salvate con MY3.

#### Portare il selettore di modalità su MY1, MY2 o MY3.

Il modo di ripresa salvato con **Reg. Impost.** sarà visualizzato sul display.



Nota minimuminium provinci provinci

Suggerimento: selezione di un modo di ripresa
Per scegliere un modo di ripresa in modo MY senza modificare altre impostazioni, usare l'opzione Cambio Modo di ripresa nel menu di ripresa (pag. 92). Cambio Modo di ripresa non è disponibile nei modi MY ai quali è assegnato un modo Scena.

# 2 Scattare una foto.

Per ulteriori informazioni vedere la sezione sul modo di ripresa selezionato.

# <u>Il menu di ripresa</u>

Usare i tasti +, -, Fn1, Fn2 e MENU/OK per navigare nei menu.

Attenzione
 Minimum munimum munimum munimum munimum munimum
 Il menu di ripresa non viene visualizzato quando l'unità fotocamera non è
collegata al corpo macchina.

Visualizzare il menu di ripresa. Nei modi diversi da SCENE, premendo MENU/OK in modalità di ripresa sarà visualizzato il menu di ripresa.

Suggerimento: Modo SCENE MINIMA In modo SCENE, premendo MENU/ OK si visualizza il menu Modo; premere Fn1 per evidenziare la scheda Modo, – per visualizzare il menu di ripresa e Fn2 per posizionare il cursore sul menu.



La barra di scorrimento mostra la posizione nel menu

•Multi

2 Selezionare una voce di menu. Premere + o – per evidenziare una voce di menu e Fn2 per visualizzare le opzioni per la voce evidenziata.



È possibile visualizzare le voci riportate nella pagina successiva premendo – mentre si tiene premuto il tasto **DIRECT**.

#### 3 Selezionare un'opzione.

Premere + o – per evidenziare un'opzione. Premere MENU/OK per selezionare e uscire al modo di ripresa, oppure premere Fn1 per selezionare e tornare al menu di ripresa.

Le voci disponibili nel menu di ripresa variano a seconda del modo di ripresa.

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Qualità/Dimensione immagine	L 4:3 N	61	Macro automatica	Off	81
Fuoco	Multi AF	64	Autoscatto personalizzato	2 imm, 5 sec.	82
Distanza fuoco istant.	2.5 m	68	Riprese intervallate	—	83
Scatto istantaneo	On	69	Stampa Data	Off	84
Pre-AF	Off	70	Compensazione	0.0	85
Misurazione esposimetrica	Multi	70	esposizione <sup>*1</sup>	0.0	05
Impostazioni immagine	Standard	71	Bilanciamento bianco	Multi-P AUTO	86
Modo Continuo	Off	73	Compensazione	A: 0, G: 0	89
Bracketing automatico	Off	75	Bilanciamento Bianco	,	
Compensazione			Sensibilità ISO	Auto	90
esposizione flash	0.0	/8	Ripristina impostazioni	_	91
Luce Flash Manuale	1/2	79			
Impostazioni Flash Sincro	1a Tendina	79	Modo Apertura Auto <sup>-3</sup>	0ff	92
Riduzione disturbi	Off	80	Cambio Modo di ripresa*4	—	92
Riduzione disturbi ISO	Oltre ISO 401	80	Correz. vibraz. fotocamera*5	On	92
Correzione distorsione	Off	81		1	I

#### *Modi* **D**, P, A, S, M, MY1, MY2 *e* MY3

#### Modo SCENE: Filmato

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Formato Video	VGA640	61	Bilanciamento bianco	Auto	86
Fuoco	Multi AF	64	Compensazione	A-0 G-0	89
Distanza fuoco istant.	2.5 m	68	Bilanciamento Bianco	7.1.0, 0.0	
Pre-AF	Off	70			

#### Modo SCENE: Ritratto/Sport/Notturna

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Qualità/Dimensione immagine	L 4:3 N	61	Correzione distorsione	Off	81
Fuoco	Multi AF	64	Autoscatto personalizzato	2 imm, 5 sec.	82
Distanza fuoco istant.	2.5 m	68	Stampa Data	Off	84
Scatto istantaneo	On	69	Compensazione esposizione	0.0	85
Pre-AF	Off	70	Bilanciamento bianco	Multi-P AUTO	86
Compensazione esposizione flash	0.0	78	Correz. vibraz. fotocamera*5	On	92
Impostazioni Flash Sincro	1a Tendina	79			

#### Modo SCENE: Paesaggio

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Qualità/Dimensione immagine	L 4:3 N	61	Compensazione	0.0	85
Correzione distorsione	Off	81	esposizione	0.0	05
Autoscatto personalizzato	2 imm, 5 sec.	82	Bilanciamento bianco	Multi-P AUTO	86
Stampa Data	Off	84	Correz. vibraz. fotocamera*5	On	92
#### Modo SCENE: Corr Obl

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Qualità/Dimensione immagine	1M 4:3 F	61	Impostazioni Flash Sincro	1a Tendina	79
Fuoco	Multi AF	64	Correzione distorsione	Off	81
Distanza fuoco istant.	2.5 m	68	Stampa Data	Off	84
Scatto istantaneo	On	69	Compensazione esposizione	0.0	85
Pre-AF	Off	70	Bilanciamento bianco	Multi-P AUTO	86
Misurazione esposimetrica	Multi	70	Sensibilità ISO	Auto	90
Impostazioni immagine	Standard	71	Correz. vibraz. fotocamera*5	On	92
Compensazione esposizione flash	0.0	78			

\*1 Non disponibile in modo M.

\*² Solo modo 🗖.

\*<sup>3</sup> Solo modo **A**.

\*4 Solo modi MY1, MY2 o MY3.

\*5 Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del tipo di unità fotocamera.

#### Qualità/Dimensione immagine/Formato Video

La dimensione immagine determina il numero di foto e filmati che si possono memorizzare nella memoria interna o su una scheda di memoria.

Per le immagini scattate con la fotocamera, è possibile selezionare formato e qualità per ogni opzione. La dimensione dell'immagine varia a seconda della combinazione di opzione selezionata, formato e qualità.

Per i filmati, selezionare l'opzione desiderata.

Opzione	Formato	Compressione	Descrizione
RAW	16:9 <sup>*2</sup> , 4:3, 3:2 <sup>*2</sup> , 1:1 <sup>*3</sup>	FINE/NORMAL/ VGA* <sup>1</sup>	<ul> <li>Ideale per un'ulteriore elaborazione dell'immagine o la sua modifica su un computer.</li> </ul>
L	16:9 <sup>*2</sup> , 4:3, 3:2 <sup>*2</sup> , 1:1 <sup>*3</sup>	FINE/NORMAL	<ul> <li>Ideale per stampe di grandi dimensioni o per tagliare</li> </ul>
Μ	16:9 <sup>*2</sup> , 4:3, 3:2 <sup>*2</sup> , 1:1 <sup>*3</sup>	FINE/NORMAL	l'immagine su un computer.
5M	4:3	FINE	<ul> <li>Ideale per la stampa.</li> </ul>
3M	4:3	FINE	
1M*4	4:3	FINE	Ideale per scattare molte foto.
VGA*4	4:3	FINE	Ideale per scattare molte foto, allegare le immagini a messaggi di e-mail o caricarle sul Web.

#### Per le immagini scattate con la fotocamera

\*1 Questa impostazione viene applicata alla copia in formato JPEG.

\*2 I bordi superiore e inferiore del display sono oscurati.

\*3 I bordi sinistro e destro del display sono oscurati.

\*4 **1M** e **VGA** sono le opzioni disponibili in modo Corr Obl.

- Per informazioni dettagliate sulla dimensione delle immagini per ogni opzione, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.
- Per visualizzare le opzioni per Qualità/Dimensione immagine, premere la leva ADJ. (pag. 134).

#### 🍟 Suggerimento: qualità immagine 🗤 🗤

La fotocamera supporta le seguenti qualità di immagine:

- Normale: la compressione JPEG viene usata per ridurre dimensioni di un file.
- Fine: viene ridotta la compressione a vantaggio di una migliore qualità. La dimensione dei file sarà maggiore rispetto alla qualità Normale.
- RAW: i dati immagine RAW sono salvati in formato DNG; sono inoltre create delle copie JPEG. La fotocamera visualizza solo la copia JPEG; è possibile visualizzare e modificare i file DNG su un computer mediante il software Irodio Photo & Video Studio (solo per Windows) in dotazione o le applicazioni disponibili in commercio che supportano il formato DNG. A differenza delle immagini di qualità normale e fine, le immagini RAW non sono compresse. Ciò comporta un aumento delle dimensioni dei file, ma evita la perdita di qualità associata alla compressione JPEG. Si prega di notare quanto segue quando si scattano immagini RAW;
- Alcune funzioni del menu di ripresa non sono disponibili se si scattano foto in formato RAW. Per i dettagli, vedere la descrizione di ogni impostazione. Impostazioni immagine e Stampa Data sono valide solo per le copie JPEG e non hanno alcun effetto sui file DNG.
- Il numero di foto RAW eseguibile con un unico scatto in modo Continuo varia a seconda dell'unità fotocamera e delle impostazioni nel menu di ripresa.

#### Per i filmati

Opzione	Formato immagine
VGA640	640×480
QVGA320	320×240



 Le opzioni per i filmati variano a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

 I filmati possono avere una lunghezza massima di 90 minuti o una dimensione massima di 4 GB.

#### Fuoco

Selezionare la modalità di messa a fuoco della fotocamera. Per impostazione predefinita, la fotocamera utilizza l'autofocus.

	Opzione	Descrizione
Multi AF	Multi AF*	La fotocamera seleziona l'area di messa a fuoco con il soggetto più vicino invece che lo sfondo, evitando così immagini sfocate.
Spot AF	Spot AF*	Mettere a fuoco il soggetto al centro del riquadro.
MF	<b>MF</b> (Fuoco manuale)	Mettere a fuoco manualmente (pag. 65).
S	Snap	La messa a fuoco è fissata a una distanza selezionata con Distanza fuoco istant. (pag. 68) per una risposta rapida dell'otturatore.
<b>∞</b> •	∞ (infinito)	Fissare la distanza della messa a fuoco su infinito quando si fotografano scene distanti.

\* L'icona compare solo nella schermata DIRECT.

Se si seleziona **MF**, **Snap**  $o \infty$ , la selezione corrente è indicata da un'icona sul display.

6)		A	88888 SD L 470 M MF
m	r		٦

# 🍟 Suggerimento: profondità di campo 🕬

**Profondità di campo** è la parte (distanza) che è visualizzata in modo netto in un'immagine. Aperture piccole (cifre f alte) aumentano la profondità di campo, mettendo a fuoco una sezione maggiore della scena; aperture grandi (cifre f basse) riducono la profondità di campo, mettendo in risalto il soggetto principale tramite l'effetto sfocato del primo piano e dello

sfondo. Se si imposta **MF**, **Snap** o  $\infty$ , la barra di messa a fuoco mostra la profondità di campo nei modi di ripresa **M**, **A** e **P** (in modo **P**, la profondità di campo è visualizzata solo quando si preme il tasto di scatto per metà e sono visualizzati i valori di apertura).



65

- 🗬 Note amananananananananan
- È possibile usare i tasti Fn1 e Fn2 per scorrere le funzioni di messa a fuoco automatica e manuale o di messa a fuoco Snap (pag. 136).
- Per ingrandire il soggetto al centro del monitor e verificare la messa a fuoco premere e tenere premuto MENU/OK. Premere e tenere nuovamente premuto per tornare alla visualizzazione di ripresa normale

# Fuoco: MF (fuoco manuale)

È possibile usare la messa a fuoco manuale per bloccare la messa a fuoco o per mettere a fuoco guando la macchina non è in grado di farlo con l'autofocus.

# Selezionare MF (fuoco manuale) nel menu Fuoco.

Il modo e la barra di messa a fuoco sono visualizzati sul display.

# **7** Selezionare la distanza di messa a fuoco.

Tenendo premuto il tasto 🖏, ruotare il selettore su-giù per mettere a fuoco. Se si usa un'unità fotocamera con ghiera del fuoco, regolare la messa a fuoco con la ghiera.

# 3 Scattare una foto.

Per ulteriori informazioni vedere la sezione sul modo di ripresa selezionato.





M



#### Selezione del target della messa a fuoco e misurazione

È possibile usare la selezione del target per impostare la messa a fuoco e l'esposizione dei soggetti non centrati, senza spostare la fotocamera, facilitando così l'uso di un treppiede.

#### 1 Attivare la selezione del target.

Premere la leva ADJ. nei modi di messa a fuoco diversi da MF, quindi premerla a sinistra o a destra per evidenziare una delle seguenti opzioni, quindi premere MENU/OK per selezionare.



Opzione	Descrizione	
AE/AF	Misurazione spot e autofuoco spot; scegliere il target della messa a fuoco ed esposizione.	
AF	Autofuoco spot; scegliere il target della messa a fuoco. L'esposizione viene misurata con l'opzione selezionata per <b>Misurazione</b> esposimetrica (pag. 70).	
AE	Misurazione spot; scegliere il target dell'esposizione. La messa a fuoco viene impostata con l'opzione selezionata per <b>Fuoco</b> (pag. 64).	
٥ff	Salaziona dal target disattivata	

# 2 Posizionare il target.

Utilizzare il pad direzionale (pag. 37) per posizionare il reticolo sul soggetto e premere MENU/OK.

Per tornare al menu di selezione del target, premere il tasto **DISP**.



#### 3 Scattare una foto.

Premere il tasto di scatto per metà per impostare il fuoco e/o l'esposizione del soggetto selezionato, quindi premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto.

🕭 Note 🕬

- La selezione del target non è disponibile in modo di messa a fuoco manuale (pag. 65).
- Il target selezionato resterà attivo fino alla selezione di un nuovo target.
   Si prega di notare che se si sceglie una nuova opzione nel menu di selezione del target o si seleziona la messa a fuoco manuale, il target sarà resettato.
- Se si imposta il modo Macro su SCENE, è possibile selezionare il target della messa a fuoco in modo Macro premendo la leva ADJ., selezionando
   e usando il pad direzionale per posizionare il reticolo come indicato a pag. 68.
- È possibile usare i tasti **Fn** per la selezione del target della messa a fuoco (pag. 68). Si prega di notare che se si usano i tasti **Fn** per selezionare il target della messa a fuoco, non sarà possibile usare la leva **ADJ.** per la selezione del target fino a quando quest'ultimo non sarà reimpostato.

# 🌣 Selezione Puntat. Macro 🛲 🕬

Se si assegna Puntat. Macro al tasto Fn1 o Fn2 (pag. 136), sarà possibile selezionare il modo Macro premendo il tasto assegnato in modo ripresa. Sarà visualizzato il reticolo mostrato sulla destra: usare il pad direzionale (pag. 37) per posizionare il reticolo sul soggetto, guindi premere MENU/OK (per uscire senza impostare



il target, premere il tasto **DISP.**). Premere il tasto di scatto per metà per mettere a fuoco il target selezionato, guindi premere delicatamente il tasto di scatto fino a fondo corsa per scattare la foto.

Se si usa la leva ADJ. per selezionare un target della messa a fuoco (pag. 66), non è possibile selezionare il modo Puntat. Macro premendo Fn1 e Fn2 finché non si annulla il target.

#### Distanza fuoco istant.

Selezionare la distanza di messa a fuoco della fotocamera quando si seleziona Snap per Fuoco (pag. 64), oppure è attivo Scatto istantaneo (pag. 69). Selezionare tra 1 m, 1.5 m, 2 m, 2,5 m, 3 m, 3,5 m, 5 m e ∞ (infinito).

A Nota www.

Quando si seleziona Snap per Fuoco oppure è attivo Scatto istantaneo, sarà possibile selezionare Distanza fuoco instant, anche ruotando il selettore su-giù mentre si tiene premuto il tasto 🖏.

#### Scatto istantaneo

Fare foto senza pause per la messa a fuoco quando si seleziona **Multi AF** o **Spot AF** per **Fuoco** (pag. 64).

Opzione	Descrizione
Off	La funzione è disattivata.
On	Se si preme il tasto di scatto fino a fine corsa con un unico movimento, la fotocamera scatterà una foto alla distanza di messa a fuoco selezionata per <b>Distanza fuoco istant</b> . Selezionare quando è necessaria una risposta rapida dell'otturatore.
ISO Alta-Auto	Uguale a <b>On</b> , fatto salvo per il fatto che la sensibilità ISO è impostata automaticamente su <b>Alta-Auto</b> (pag. 90).



È possibile modificare l'opzione Distanza fuoco instant. ruotando il selettore su-giù mentre si tiene premuto il tasto 🌄.

#### 🍟 Suggerimento: autofocus 🗤 🗤 🗤

La fotocamera metterà a fuoco normalmente se si preme il tasto di scatto a metà corsa.



- Lo scatto istantaneo non è disponibile in modo Macro o quando si seleziona MF, Snap o ∞ per Fuoco (pag. 64).
- Fare attenzione a evitare effetti sfocati causati dal movimento della fotocamera.

# Pre-AF

Se si seleziona **On** quando si seleziona **Multi AF** o **Spot AF** per **Fuoco** (pag. 64), la fotocamera continuerà a mettere a fuoco anche quando non si preme il tasto di scatto per metà (il raggio del fuoco sarà minore rispetto alla normale messa a fuoco). Ciò può comportare una riduzione del tempo necessario per mettere a fuoco, migliorando potenzialmente la risposta dell'otturatore.

#### Attenzione

- **Pre-AF** non è disponibile quando si seleziona **MF**, **Snap** o ∞ per **Fuoco** (pag. 64).
- · L'uso di Pre-AF fa scaricare la batteria più rapidamente.

#### Misurazione esposimetrica

#### Selezionare il modo di misurazione della luce per l'esposizione.

Opzione	Descrizione
	La fotocamera misura la luce in 256 aree del riquadro.
[••] Centro	La fotocamera misura la luce nell'intero riquadro, ma assegna la rilevanza massima al centro. Usare questa opzione quando il centro è più chiaro o più scuro dello sfondo.
<b>Spot</b>	La fotocamera misura la luce con il soggetto al centro del riquadro, assicurandone l'esposizione ottimale anche quando è marcatamente più chiaro o scuro dello sfondo.

\* L'icona compare solo nella schermata DIRECT.

Se si seleziona **Centro** o **Spot**, la selezione corrente è indicata da un'icona sul display.

0	Ô	83333 so 📘 4:8 M

#### Impostazioni immagine

Regolare contrasto, nitidezza e vivacità (intensità colore) o fare foto monocromatiche.

Opzione	Descrizione		
Vi Intenso	Vengono scattate foto con contrasto, nitidezza e vivacità maggiori.		
Std Standard*	Contrasto, nitidezza e vivacità normali.		
Na Naturale	Crea un'immagine più attenuata con contrasto, nitidezza e vivacità minori.		
Bianco e Nero	Per scattare foto in bianco e nero. È possibile regolare manualmente il contrasto e la nitidezza.		
B&N (TE) (effetto tono)	Crea foto monocromatiche dai toni seppia, rosso, verde, blu o viola. È possibile regolare manualmente la vivacità, il contrasto e la nitidezza.		
Imp 1 1 Imp 2	Eseguire le regolazioni individuali della vivacità, contrasto, nitidezza, colori e tinte per creare impostazioni personalizzate da richiamare quando lo si desidera.		

\* L'icona compare solo nella schermata DIRECT.

Nelle impostazioni diverse da Standard, la selezione corrente è indicata da un'icona sul display.

Ø	Ó	9999 <u>so</u> L 4;8 M
-		Z
	F 7	

Per eseguire le regolazioni individuali alle impostazioni di **Bianco e nero, B&N (TE), Imp1** o **Imp2**, evidenziare l'opzione desiderata e premere Fn2.

- 1 Regolare le impostazioni personalizzate di riproduzione del colore.
  - Bianco e nero: premere + e

     per evidenziare un'opzione, quindi premere Fn1 e Fn2 per modificare.
  - B&W (TE): regolare la vivacità, il contrasto e la nitidezza come illustrato in precedenza. Per selezionare una tinta, evidenziare Effetto tono e premere Fn2. Premere + e – per evidenziare un'opzione, quindi premere Fn1 per selezionare.
  - Imp1/Imp2: regolare la vivacità, il contrasto e la nitidezza come illustrato in precedenza. Per regolare i singoli colori, evidenziare Impostazioni individuali colore e premere Fn2. Premere + e – per

evidenziare un'opzione, quindi premere Fn1 e Fn2 per modificare. Una volta terminate le impostazioni, premere MENU/OK per uscire.

Per richiamare le impostazioni registrate, evidenziare Richiama impostazioni e premere Fn2. Premere il tasto + o – per evidenziare un'opzione e premere MENU/OK.

2 Tornare al menu Impostazioni immagine. Premere MENU/OK una volta terminate le impostazioni.

3 Uscire al modo di ripresa.

Premere MENU/OK oppure premere prima **Fn1** e poi MENU/OK.

Impostazioni immagine	
Impostare i valori per in base alle vostre pr	rsonalizzati referenze.
Contrast	0
Nitidezza	0
DISP. Annulla	OK 0k
Impostazioni immagine Impostare i valori per in base alle vostre pr	rsonalizzati referenze.
Effetto tono	D Sepia
Vivacità	+ +
Contrast	0 +
M1.11	0 +
Nitidezza	



L'opzione al momento selezionata per **Impostazioni immagine** sarà visualizzata sul display.





Nota ......

Per visualizzare le opzioni per **Impostazioni immagine**, premere la leva **ADJ.** (pag. 134).

#### Modo Continuo

Scattare le foto in sequenza continua.

• **Continuo**: la fotocamera scatta le foto mentre si tiene premuto il pulsante di scatto.

Tutte le foto scattate in questo modo vengono salvate come singole immagini.



• **M-Cont** + (multi-scatto continuo +): la fotocamera scatta le foto mentre si tiene premuto il pulsante di scatto. Le foto consecutive scattate prima di lasciare il pulsante di scatto vengono salvate come singolo file MP (pag. 95).

Per l'opzione M-Cont +, si può scegliere tra M-Cont + Alta e M-Cont + Bassa.



... la fotocamera registra foto continue.

**(c)** Nota Le opzioni M-Cont + Alta e M-Cont + Bassa, le dimensioni delle immagini e il numero di immagini salvate come file MP variano a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

Nelle impostazioni diverse da **Off**, la selezione corrente è indicata da un'icona sul display.



**Attenzione** 

si seleziona Ridimens. Auto per Immagine Zoom Digitale.

- Nelle impostazioni diverse da Off, il flash si spegne automaticamente, la messa a fuoco e l'esposizione vengono fissati con il primo scatto di ogni serie e il bilanciamento del bianco Auto viene usato al posto di Multi-P AUTO (pag. 86).
- Se si lascia il tasto di scatto prima di raggiungere il numero di immagini che vengono salvate in un singolo file MP, le fotto scattate mentre si preme il tasto di scatto saranno salvate come singolo file MP.

Suggerimento: file MP MP è un formato di file per registrare una serie di foto. La fotocamera registra due o tre copie di un'immagine, con variazioni di esposizione, bilanciamento del bianco o colore.

Opzione	Descrizione		
BKT OFF 0FF*	La funzione di bracketing automatico è disattivata.		
BKT AE AE-BKT	La fotocamera registra tre copie di una foto con la variazione specificata per il valore di esposizione.		
BKT WB WB-BKT	La fotocamera registra tre copie di ogni foto: una con una tonalità rossastra "calda", una con il bilanciamento del bianco selezionato nel menu di ripresa (pag. 86) e una terza con una tonalità fredda "bluastra". Selezionare questa opzione quando è difficile selezionare il corretto bilanciamento del bianco.		
BKT CL CL-BKT	Registrare le foto sia in bianco e nero, sia a colori o in bianco e nero, colori e monocromia tinta (pag. 77).		

L'icona compare solo nella schermata DIRECT.

La modalità attuale è indicata da un'icona nel display.

Ø		Ô	0000 <u>so</u>	) <b>L</b> 4:8 N
	ſ		٦	
	Ŀ		4	



- da **Off** per **Modo Continuo**. Il bracketing del bilanciamento del bianco non è disponibile quando si fanno foto monocromatiche.
- Il bracketing del bilanciamento del bianco e il bracketing colore non sono disponibili quando si seleziona RAW per Qualità/Dimensione immagine (pag. 61).
- · Quando è attivo il bracketing il flash si spegne automaticamente.
- Il bilanciamento del bianco **Auto** viene usato al posto di **Multi-P AUTO** se si seleziona **AE-BKT**.

#### AE-BKT: bracketing dell'esposizione

Per specificare le variazioni al valore di esposizione:

1 Selezionare AE-BKT.

🗬 Note .....

Evidenziare AE-BKT e premere Fn2.

**7** Specificare il valore di compensazione dell'esposizione.

Spostare il cursore con Fn1 o Fn2, premere + o – per specificare il valore di compensazione e premere MENU/OK.



#### 3 Tornare al modo di ripresa. Premere MENU/OK, oppure premere Fn1 e poi MENU/ OK.

- Se si imposta lo stesso valore di compensazione dell'esposizione, verrà visualizzata una sola immagine per lo stesso valore.
- Il valore di incremento della compensazione si può impostare con Interv. comp. esposiz./flash nella scheda Impostazioni (pag. 140).

#### CL-BKT: bracketing colore

ll numero e il tipo di foto registrate quando è selezionato CL-BKT per Riquadro Auto dipende dall'opzione selezionata per CL-BKT B&N (TE) nella scheda Impostazioni (pag. 146):

- Off: la fotocamera registra due copie di ogni foto, una in bianco e nero e una a colori.
- On: la fotocamera registra tre copie di ogni foto: una in bianco e nero, una a colori e una terza secondo la tinta selezionata per B&W (TE) nel menu Impostazioni immagine (pag. 71).



Copia B&N (TE)

#### 🍟 Suggerimento: contrasto, nitidezza e intensità colore 🗤 🗤 👘

Il contrasto, nitidezza e vivacità delle immagini comprese nella sequenza di bracketing sono determinati dalle opzioni selezionate nel menu Impostazioni immagine (pag. 71). La copia in bianco e nero è registrata secondo le ultime impostazioni selezionate in Bianco e nero, la copia a monocromia tinta secondo le ultime impostazioni selezionate in B&N (TE), e la copia a colori secondo l'impostazione al momento selezionata in Impostazioni immagine (se è selezionato Bianco e nero o B&N (TE), mentre la copia a colori sarà registrata secondo un'impostazione di Standard).

#### Compensazione esposizione flash

Regolare la quantità del flash entro un intervallo compreso tra -2.0 e +2.0 con incrementi di <sup>1</sup>/<sub>2</sub> o <sup>1</sup>/<sub>3</sub> EV. Selezionando **Compensazione dell'esposizione flash** nel menu di ripresa si visualizzerà il cursore mostrato sulla destra: premere + o

Compensaz. Esposiz. F	lash
1.0	
I Ok	OK Per Ripr.

– per selezionare un valore di compensazione dell'esposizione flash, quindi premere **MENU/OK**.

La compensazione dell'esposizione flash viene visualizzata sul display, fatto salvo per i casi in cui il flash è spento.



- Note
   Note
- Il valore di incremento della compensazione si può impostare con Interv. comp. esposiz./flash nella scheda Impostazioni (pag. 140).

La compensazione dell'esposizione flash potrebbe non avere effetto al di fuori della portata del flash. Per informazioni dettagliate sulla portata del flash, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

#### Int Luce Flash Manuale

Selezionare l'intensità della luce prodotta dal flash in modo Flash manuale (pag. 28). L'intensità del flash è espressa come frazione di massima potenza (tutti i valori sono approssimati):

MASSIMO 1/1.4 1/2 1/2.8 1/4 1/5.6 1/8 1/11 1/16 1/22 1/32 1/64

In modo Flash manuale il livello del flash viene visualizzato sul display.

<b>A</b> (1/32)	0	36669 so 🖪 4:8 M
		T.

Attenzione

flash vicino agli occhi del soggetto. Fare particolare attenzione quando si fotografano bambini.

#### Impostazioni Flash Sincro

Selezionare la modalità di sincronizzazione fra flash e otturatore.

- **1a Tendina**: il flash scatta all'inizio dell'esposizione. Consigliata per la maggior parte delle situazioni.
- **2a Tendina**: il flash scatta alla fine dell'esposizione. Questa opzione produce strisce di luce dietro le sorgenti luminose in movimento.

### Riduz. Disturbi

Selezionare Leggera o Spinta per ridurre i "disturbi" (variazioni casuali di luminosità e colore) nelle foto scattate con sensibilità ISO elevate. La sensibilità ISO minima a cui viene applicata la riduzione dei disturbi può essere selezionata con Riduzione disturbi ISO

NR viene visualizzato quando la riduzione dei disturbi è attiva.





- Ouando si seleziona RAW per Oualità/Dimensione immagine (pag. 61), la riduzione dei disturbi può essere applicata solo alla copia JPEG, non al file DNG.
- Il tempo necessario per registrare le fotografie varia a seconda dell'opzione selezionata in Riduzione disturbi.

#### Riduzione disturbi ISO

Selezionare la sensibilità ISO minima a cui viene applicata la riduzione dei disturbi guando si seleziona Leggera o Spinta per Riduzione disturbi. Selezionare tra Tutto (la riduzione dei disturbi viene applicata a tutte le sensibilità ISO), Oltre ISO 201, Oltre ISO 401, Oltre ISO 801, Oltre ISO 1601 e ISO3200.

Attenzione

Impostare **Correzione distorsione** su **On** per scattare le foto correggendo automaticamente la distorsione dell'immagine.

DC viene visualizzato quando la correzione della distorsione è attiva.



- La funzione di correzione della distorsione non è disponibile per file DNG, copie JPEG per dati RAW, file MP e filmati.
- Se si imposta Correzione distorsione su On, l'angolo di campo cambierà.
- L'immagine corretta non verrà visualizzata sul display anche se si imposta **Correzione distorsione** su **On**.

#### Macro automatica

Se si imposta **Macro automatica** su **On**, la fotocamera passa automaticamente in modo Macro quando mette a fuoco un soggetto vicino all'obiettivo, anche se la fotocamera non è in modo Macro.

📽 viene visualizzato quando la fotocamera passa in modo Macro.



#### Autoscatto personalizzato

Per impostare il numero di foto da scattare e l'intervallo di ripresa per l'impostazione personalizzata dell'autoscatto, selezionare **Autoscatto personalizzato** nel menu di ripresa e attuare la procedura seguente:

# 1 Scegliere il numero di foto da scattare e l'intervallo di ripresa.

Premere **Fn1** o **Fn2** per evidenziare i numeri, premere + o – per modificarli. Premere **MENU/OK** per tornare al modo di ripresa.

#### 2 Avviare la ripresa.

Premere il tasto di scatto. Il numero di foto specificato verrà scattato automaticamente all'intervallo selezionato. Premere **MENU/OK** per annullare l'autoscatto prima che venga scattato il numero di foto specificato.

#### **Riprese intervallate**

Per scattare foto automaticamente a intervalli regolari compresi tra cinque secondi e un'ora, selezionare **Riprese intervallate** nel menu di ripresa e attuare la procedura seguente:

Selezionare un intervallo. Premere Fn1 e Fn2 per evidenziare ore, minuti o secondi, quindi premere + e – per modificare. Premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa.

**Interv.** viene visualizzato sul display.



# 2 Avviare la ripresa.

Premere il tasto di scatto. Le fotografie saranno scattate automaticamente all'intervallo selezionato.

#### 3 Terminare la ripresa.

Premere MENU/OK per terminare la ripresa.



- Il timer per le riprese intervallate non è disponibile in modo SCENE.
- Quando si spegne la fotocamera l'intervallo sarà reimpostato su zero.
- Se il tempo necessario per registrare le foto è più lungo dell'intervallo selezionato, la fotografia successiva non sarà scattata fino a quando la registrazione non viene completata.
- Nel modo Riprese intervallate il flash esterno non scatterà. Utilizzare il flash incorporato.



- vi sia spazio sufficiente nella memoria interna o nella scheda di memoria. Lo scatto di foto con timer per riprese intervallate termina automaticamente quando la memoria interna o la scheda di memoria è piena.
- È possibile scattare foto in qualsiasi momento premendo il tasto di scatto.
- Se si seleziona Continuo o M-Cont + per Modo Continuo, la ripresa continua si disattiverà automaticamente.

# Stampa Data

La fotocamera stampa la data in cui è stata scattata una foto. Selezionare un'opzione tra **Data** (AA/MM/GG) e **Data e ora** (AA/MM/GG hh:mm).

Quando la funzione Stampa Data è attiva, viene visualizzato **DATA.** 

Note ......



Stampa Data non è disponibile quando l'orologio non è impostato.
 Impostare l'orologio (pag. 20, 149) prima di usare la Stampa Data.

- Non è possibile inserire la data sui filmati.
- Quando si seleziona **RAW** per **Qualità/Dimensione immagine**, la data sarà inserita solo nella copia JPEG, non il file CNG.
- La data viene inserita nell'immagine in maniera permanente e non è possibile rimuoverla.

#### Compensazione esposizione

Potrebbe essere necessario compensare l'esposizione nelle seguenti situazioni:

- Controluce molto chiaro: i soggetti molto in controluce potrebbero risultare sottoesposti. Provare ad aumentare la compensazione dell'esposizione.
- Il riquadro è dominato da oggetti molto chiari: il soggetto potrebbe risultare sottoesposto. Provare ad aumentare la compensazione dell'esposizione.
- Il riquadro è per lo più scuro (ad esempio, un soggetto sotto i riflettori di un palco oscurato): il soggetto potrebbe risultare sovraesposto. Provare a ridurre la compensazione dell'esposizione.
  - 1 Visualizzare il cursore di compensazione dell'esposizione.

Evidenziare **Compensazione esposizione** nel menu di ripresa, quindi premere **Fn2** per visualizzare il cursore mostrato sulla destra.

2 Regolare la compensazione dell'esposizione. Premere + o – per regolare il valore di compensazione dell'esposizione. Premere il tasto di scatto per fare una foto oppure premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa.

Nelle impostazioni diverse da **0.0**, la compensazione dell'esposizione sarà visualizzata sul display.





**Attenzione** Managementa and Manag

#### Bil.Bianco

In base all'impostazione predefinita di **Multi-P AUTO**, la fotocamera regola automaticamente il bilanciamento del bianco, in maniera che un soggetto bianco appaia tale a prescindere dal colore della sorgente luminosa. Tuttavia, può essere necessario abbinare il bilanciamento del bianco alla sorgente luminosa in caso di illuminazione mista o quando si fotografa un soggetto in tinta unita.

	Opzione	Descrizione
<sup>wв</sup> АТ	Auto*	La fotocamera regola automaticamente il bilanciamento del bianco.
I	Multi-P AUTO	La fotocamera regola il bilanciamento del bianco per rappresentare le differenze di illuminazione nelle diverse sezioni del riquadro (in modo Continuo, questa opzione è equivalente a <b>Auto</b> ).
×	Esterni	Utilizzare questa opzione quando si fotografa di giorno con un cielo sereno.
2	Nuvoloso	Utilizzare questa opzione quando si fotografa di giorno con un cielo nuvoloso.
- <b>.</b>	Lamp. Incandescente	Utilizzare questa opzione con l'illuminazione incandescente.
Ť	Lamp. Fluorescente	Utilizzare questa opzione con l'illuminazione fluorescente.
<sup>wв</sup> М	Imp. Manuali	Misurare manualmente il bilanciamento del bianco (pag. 88).
ив СТ	Partic.	Eseguire regolazioni di precisione al bilanciamento del bianco (pag. 88).

\* L'icona compare solo nella schermata DIRECT.

Nelle impostazioni diverse da Auto. la selezione corrente è indicata da un'icona sul display.





- Attenzione
- Il bilanciamento automatico del bianco può non produrre i risultati sperati nelle scene prive di oggetti bianchi. Tale problema può essere corretto aggiungendo un oggetto bianco alla scena prima di scattare.
- Quando si usa il flash, le opzioni diverse da Auto potrebbero non produrre i risultati sperati. Selezionare Auto guando si usa il flash.
  - 1 Visualizzare le opzioni di bilanciamento del bianco. Evidenziare Bil. Bianco nel menu di ripresa e premere Fn2 per visualizzare le opzioni.

# **7** Selezionare un'opzione.

Premere + o – per selezionare un'opzione. Premere il tasto di scatto per fare una foto oppure premere la leva ADJ. o MENU/OK per tornare al modo di ripresa.



Nota .....

Le opzioni per **Bil. Bianco** si possono visualizzare premendo la leva **ADJ.** (pag. 134).

# Manuale: misurazione del bilanciamento del bianco

Per misurare un valore del bilanciamento del bianco:

#### 1 Selezionare Imp. Manuali.

Evidenziare **Imp. Manuali** nel menu di bilanciamento del bianco.

**2** Misurare il bilanciamento del bianco.



Inquadrare un pezzo di carta

bianco o un oggetto bianco che riempia il riquadro, quindi premere il tasto **DISP**. Ripetere i punti 1 e 2 fino a raggiungere l'effetto desiderato.

#### **3** Tornare al modo di ripresa. Premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa.

**Nota** Mota Managementation and Managementatio

reimpostazione del bilanciamento manuale del bianco.

#### Partic.: esecuzione di regolazioni di precisione al bilanciamento del bianco

Per eseguire regolazioni di precisione al bilanciamento del bianco:

# 1 Selezionare Partic.

Evidenziare **Partic.** nel menu di bilanciamento del bianco e premere il tasto DISP.



#### **7** Selezionare un'impostazione.

Premere + o – per selezionare un bilanciamento del bianco. Una volta terminate le impostazioni, premere **MENU/OK**.

Bilanciamento bianco
4 <del>-</del>
*÷
1 ÷
1 ÷
*=
OK 0k

## **3** Tornare al modo di ripresa. Premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa.

La selezione di un'opzione differente da **Partic.** determina la reimpostazione del bilanciamento dettagliato del bianco.

🗬 Nota ......

#### Compensazione Bilanciamento Bianco

Compensare le tonalità dei colori modificando il bilanciamento del bianco sull'asse verde-magenta o blu-ambra. Le modifiche saranno applicate all'opzione al momento selezionata per il bilanciamento del bianco e a tutte le opzioni selezionate mentre le modifiche hanno effetto.

Selezionando Compensazione Bilanciamento Bianco nel menu di ripresa (pag. 58) si visualizzeranno i comandi mostrati sulla destra. Selezionare la compensazione del bilanciamento del bianco con il pad direzionale (pag. 37). Premere il tasto DISP. per ripristinare la compensazione del bilanciamento del bianco su un valore neutro. Premere MENU/OK per salvare le modifiche e uscire, oppure premere due volte il tasto DISP. per annullare.



La compensazione del bilanciamento del bianco viene visualizzata sul display.

0	Ô	9999 so 🗖 4:8 M

Sole management

 È possibile assegnare la compensazione del bilanciamento del bianco alla leva ADJ. (pag. 134). Per reimpostare, evidenziare Reimposta e premere MENU/OK.

 È possibile assegnare la compensazione del bilanciamento del bianco ai tasti Fn (pag. 135).



- Quando si porta il selettore di modalità su SCENE, la compensazione del bilanciamento del bianco sarà disponibile solo in modo Filmato.
- L'opzione Compensazione Bilanciamento Bianco nel menu di riproduzione (pag. 109) non utilizza gli stessi valori dell'opzione del menu di ripresa.

# Sensibilità ISO

Regolare la sensibilità della fotocamera in base alla luce. Quando il soggetto non è adeguatamente illuminato è possibile selezionare valori più alti per tempi di posa più rapidi, così da evitare l'effetto mosso.

- Auto: la fotocamera regola automaticamente la sensibilità in base alla luminosità, la distanza dal soggetto, le opzioni selezionate per il modo Macro e la qualità e il formato dell'immagine.
- Alta-Auto (sensibilità alta automatica): la fotocamera regola automaticamente la sensibilità in base alle condizioni di ripresa. Rispetto all'impostazione Auto, si possono selezionare valori di sensibilità più elevati per soggetti con poca luce. Nella scheda Impostazioni è possibile selezionare la sensibilità massima con Impostazioni ISO Alta Auto (pag. 140).

 ISO (valore): la fotocamera scatta le foto con il valore ISO selezionato. I valori ISO disponibili dipendono dall'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

La sensibilità corrente è visualizzata nel display (se si seleziona **Auto** o **Alta-Auto**, la sensibilità selezionata dalla fotocamera sarà visualizzata quando si preme il tasto di scatto a metà corsa).



- **Selezionare un'opzione di sensibilità ISO.** Premere + o – per selezionare un'opzione.
- 2 Scattare o tornare al modo di ripresa. Premere il tasto di scatto per fare una foto oppure premere MENU/OK per tornare al modo di ripresa.



- Per visualizzare le impostazioni per la Sensibilità ISO, premere la leva ADJ. (pag. 134).
- La sensibilità quando si usa il flash e la gamma di valori di sensibilità varia a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione dell'unità fotocamera.
- Dei "disturbi" (variazioni casuali di luminosità e colore) possono comparire nelle foto scattate con sensibilità elevate.

#### Ripristina impostazioni predefinite

Per ripristinare le impostazioni predefinite del menu di ripresa (pag. 59), portare il selettore di modalità su **D** e selezionare **Ripristina impostazioni predefinite** nel menu di ripresa. Sarà visualizzata una finestra di dialogo di conferma; evidenziare **S**ì e premere **MENU/OK** per ripristinare i valori predefiniti e uscire al modo di ripresa.

#### Modo Apertura Auto

Quando si seleziona **On**, la fotocamera regolerà automaticamente l'apertura per evitare la sovraesposizione nel modo di priorità apertura.

Il Modo Apertura Auto è disponibile solo in modo di priorità apertura.

#### Cambio Modo di ripresa

Quando si porta il selettore di modalità su un modo MY (pag. 57), sarà possibile usare questa opzione per scorrere i modi , P, A, S e M senza portare il selettore su una nuova impostazione. Questa opzione è disponibile solo nei modi MY, ma

Nota ......



non lo sarà se a un modo MY è assegnato un modo Scena.

#### Correz. vibraz. fotocamera

Impostare **Correz. vibraz. fotocamera** su **On** per evitare l'effetto mosso causato dal movimento della fotocamera.

(Construction) viene visualizzato quando la correzione della vibrazione della fotocamera è attiva.

# Attenzione

- Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda dell'unità fotocamera.
- La funzione Correz, vibraz, fotocamera non è disponibile nei modi
   Filmato e Continuo o se il tempo di posa è impostato su 1 o più secondi
   in modo di esposizione manuale. Se la funzione è impostata in modo
   Continuo o se il tempo di posa è impostato su 1 o più secondi in modo
   di esposizione manuale, @@m cambia in @@m, mentre in modo Filmato
   @@m scompare.
- La funzione Correz. vibraz. fotocamera non può evitare lo sfocamento causato dai movimenti del soggetto dovuti a vento ecc.
- L'effetto della funzione Correz, vibraz. fotocamera variano a seconda dell'ambiente circostante.

🔊 Nota 🗤

Im@m viene visualizzato sul display se vi è la probabilità che la fotocamera si muova inavvertitamente. Questa sezione spiega come visualizzare filmati e file MP.

# Visualizzazione di filmati

Attuare la procedura seguente per visualizzare i filmati.

1 Premere il tasto 돈.

Premere il tasto 🕨 per visualizzare le immagini nel display.

#### 2 Visualizzare il filmato.

Premere +, -, Fn1 e Fn2 (pag. 34) per scorrere le immagini fino a visualizzare il primo fotogramma del filmato. I filmati sono indicati da un'icona #.

CANOVIDIO	1020 🖷	50 VGA 600
00:06 ADJ 2Ayyte	_	
2010/01/01	00:20	

#### 3 Avviare la riproduzione.

Premere la leva ADJ. per avviare la riproduzione. L'avanzamento è indicato nel display di riproduzione. È possibile eseguire le seguenti operazioni:

Per	Premere	Descrizione
Avanzare/ Riavvolgere	୧/ଛ	Tenere premuto il tasto Q per avanzare e il tasto per riavvolgere. Se si mette in pausa il filmato, premere il tasto Q o per avanzare o tornare indietro di un fotogramma; tenere premuto il tasto per avanzare o riavvolgere lentamente.
Mettere in pausa/ Riprendere	ADJ.	Premere la leva ADJ. per mettere in pausa; premerla nuovamente per riprendere.
Regolare il volume	+/-	Premere + per aumentare il volume e – per diminuirlo.

# Visualizzazione di file MP

Quando si scattano delle foto con l'opzione M-Cont +, le immagini vengono registrate come file MP. Attuare la procedura seguente per visualizzare i file MP.

🖣 Nota ......

Le immagini scattate in modo Continuo normale possono essere riprodotte come le foto normali.

# Premere il tasto 🕨.

#### **7** Visualizzare il file MP.

Il file MP viene visualizzato insieme al simbolo **D**. Il display cambia come segue.



#### Schermata per il punto 2

- Premere il tasto DISP. per alternare "Normale" e "No display".
- Non è possibile ingrandire le immagini anche se si preme il tasto Q. Sono visualizzate le miniature delle immagini.
- Le altre operazioni sono uguali a quelle per le foto normali.

#### Visualizzazione delle miniature

- Sono visualizzate le miniature delle immagini dei file MP.
- Utilizzare il pad direzionale per selezionare un fotogramma.
- Il tasto DISP. è disattivato.

#### Visualizzazione a immagine singola

- Viene visualizzato il singolo fotogramma selezionato nella vista delle miniature.
- Premere Q per ingrandire l'immagine.



#### **Proiezione Diapositive**

 Le immagini sono visualizzate automaticamente nell'ordine in cui sono state scattate, iniziando dal fotogramma visualizzato.

Di seguito sono riportate le operazioni eseguibili durante la riproduzione delle diapositive.

Mettere in pausa/ Riprodurre	Premere la leva ADJ.
Avanzare	Tenere premuto ${ extsf{Q}}$ durante la riproduzione.
Riavvolgere	Tenere premuto 🖪 durante la riproduzione.
Riprodurre lentamente	Tenere premuto 🍳 durante la pausa.
Riavvolgere lentamente	Tenere premuto 🖪 durante la pausa.
Fotogramma successivo	Premere 🍳 durante la pausa.
Fotogramma precedente	Premere 🖬 durante la pausa.
Primo fotogramma	Premere la leva ADJ. a sinistra durante la pausa.
Ultimo fotogramma	Premere la leva ADJ. a destra durante la pausa.

- Attenzione
   Le funzioni DPOF, Ritaglia, Ridimensiona, Corr Obl (modo di riproduzione), Compensazione Livello e Compensazione Bilanciamento Bianco non sono disponibili per i file MP.
- Non è possibile impostare **Impostazione Funzione Contrassegno** e **Proteggi** per singoli fotogrammi di un file MP. Se è impostata la funzione **Impostazione Funzione Contrassegno** o **Proteggi** nella visualizzazione delle miniature o a immagine singola, l'impostazione verrà applicata al file MP invece che al singolo fotogramma.
- Non è possibile eliminare un singolo fotogramma di un file MP.
## Esportazione dei file MP

Attenersi alla seguente procedura per estrarre fotogrammi specifici da un file MP e salvare ogni file come singola foto.



- · L'immagine estratta viene salvata con le stesse dimensioni dell'originale.
- I file originali vengono conservati dopo l'estrazione.



#### **7** Visualizzare il file MP da esportare.

Il file MP viene visualizzato insieme al simbolo **D**. Per esportare più fotogrammi, è possibile anche premere il tasto Q per attivare la visualizzazione delle miniature, quindi andare al punto 3.



#### 3 Premere MENU/OK.

Compare il menu di riproduzione.

4 Premere + o – per selezionare Esporta foto, quindi premere Fn2.



#### Selezione di un fotogramma

#### 5 Premere + o – per selezionare 1 fotogr.

Premere **Fn1** o **Fn2** per selezionare il fotogramma.

6 Premere MENU/OK.



#### Selezione di più fotogrammi separatamente

5 Premere + o - per selezionare Sel mult, quindi premere MENU/OK.

Se al punto 2 di pag. 97 è stata attivata la visualizzazione delle miniature, saltare il punto 5.

- Annulla 1 fotogr. Sel mult Tutti i fotogr.
- 6 Premere + o per selezionare Sel. indiv., quindi premere MENU/OK.
- 7 Selezionare il fotogramma e premere MENU/OK. Premere la leva ADJ. per passare alla schermata in cui specificare un intervallo di fotogrammi. Vedere il punto 7 e seguenti a pag. 99.
- 8 Ripetere il punto 7 per selezionare tutti i fotogrammi. Per deselezionare un fotogramma, evidenziarlo e premere MENU/OK.
- 9 Premere il tasto 🖏.
- **10** Selezionare Sì e premere MENU/OK.

#### Selezione di un intervallo di fotogrammi

5 Premere + o - per selezionare **Sel mult**, quindi premere MENU/OK.

Se al punto 2 di pag. 97 è stata attivata la visualizzazione delle miniature, saltare il punto 5.

6 Premere + o - per selezionare Sel. int., quindi premere MENU/OK.



7 Selezionare il punto iniziale dell'intervallo di fotogrammi da specificare, quindi premere MENU/OK. Se si commette un errore nella selezione del punto iniziale dell'intervallo di fotogrammi, premere il tasto DISP. per tornare alla schermata in cui si seleziona il punto iniziale.

Premere la leva ADJ. per passare alla schermata in cui specificare i fotogrammi separatamente. Vedere il punto 7 e seguenti a pag. 98.

8 Selezionare il punto finale dell'intervallo di fotogrammi da specificare, quindi premere MENU/OK.

Esporta for	to	6/30	S	D
	đ	Ð	Ð	Û
•				
OK In	izio		🗌 Esegui	

- **9** Ripete i punti 7 e 8 per specificare tutti gli intervalli.
- 10 Premere il tasto 🖏.
- 11 Selezionare Sì e premere MENU/OK

#### Selezione di tutti i fotogrammi

- 5 Premere + o per selezionare Tutti i fotog., quindi premere MENU/OK.
- **6** Selezionare **S**ì e premere MENU/OK.

٩	
Annulla 1 fotogr. Sel mult	
Tutti i fotog.	ок :Esegui

Questa sezione illustra nei dettagli le opzioni del menu di riproduzione e spiega come visualizzare le immagini su una TV.

## Il menu di riproduzione

Premere il tasto 🕨 in modo di ripresa e attenersi alla seguente procedura.





#### **7** Selezionare una voce di menu.

Premere + o – per scorrere il menu, quindi premere Fn2 per visualizzare le opzioni sulla voce evidenziata.

🕑 Nota minimumin

È possibile visualizzare le voci riportate nella pagina successiva premendo – mentre si tiene premuto il tasto **DIRECT**.

#### Il menu di riproduzione contiene le seguenti opzioni:

Opzione	Pagina
Impostazione Funzione Contrassegno	102
Visualizzazione Funzione Contrassegno	103
Ridimensiona	104
Ritaglia	105
Compensazione Livello	106
Compensazione Bilanciamento Bianco	109
Correzione Obliquità	110

Opzione	Pagina
Proiezione Diapositive	111
Protezione	112
Copia da memoria interna a scheda	115
DPOF	115
Esporta foto	97
Recuperare File	117

🛉 Nota ......

È possibile accedere ai menu di impostazione della fotocamera dal menu di riproduzione (pag. 126).

#### Impostazione Funzione Contrassegno

È possibile registrare i file di immagine visualizzati più di frequente (fino a 20 file) in **Impostazione Funzione Contrassegno** per richiamare facilmente le immagini selezionando **Visualizzazione Funzione Contrassegno** in un secondo momento.

#### Impostazione/annullamento di un file alla volta

Per impostare o annullare un file alla volta, riprodurre l'immagine e premere **MENU/OK**. Evidenziare **Impostazione Funzione Contrassegno** nel menu di riproduzione e premere il tasto **Fn2**. Evidenziare **Imposta** o **Annulla**, quindi premere **MENU/OK**.



- Quando si imposta un file, il simbolo compare sulla schermata.
- Se sono già stati impostati 20 file, non è possibile impostarne altri. Annullare alcuni file e impostare quelli desiderati.

Impostazione/annullamento di più file contemporaneamente

Attenersi alla seguente procedura per impostare o annullare più file contemporaneamente.

- **1** Attivare la visualizzazione delle miniature. Premere il tasto Ϙ in modalità di riproduzione.
- 2 Selezionare un'immagine. Evidenziare una foto e premere MENU/OK.
- **3** Selezionare **Impostazione Funzione Contrassegno** e premere Fn2.

Le immagini selezionate sono contrassegnate con l'icona  $\mathbb{P}.$ 

#### ▲ Selezionare le foto aggiuntive.

Premere Fn1 o Fn2 per evidenziare altre foto, guindi premere MENU/OK. Ripetere questa procedura per impostare o annullare tutti i file desiderati. Per annullare le foto selezionate, premere MENU/OK guando il file è selezionato

Attenzione

- Se si cambia il nome di un file impostato su Impostazione Funzione Contrassegno mediante un computer, la funzione Impostazione Funzione Contrassegno viene annullata per il file.
- Se i contenuti della memoria interna vengono copiati su una scheda di memoria SD, l'Impostazione Funzione Contrassegno definita per i file nella memoria interna verrà annullata.
- Se un file in una scheda di memoria SD è impostato su Impostazione Funzione Contrassegno, nella scheda di memoria SD vengono creati la cartella [CLIPINFO] e il file CLIP.CLI. Se guesti vengono eliminati, l'Impostazione Funzione Contrassegno viene annullata per i file corrispondenti.
- Se il nome di un file viene cambiato mediante un computer, è possibile che l'Impostazione Funzione Contrassegno non venga applicata ai file
- Solo le immagini scattate utilizzando guesto corpo macchina possono essere impostate su Impostazione Funzione Contrassegno.

#### Visualizzazione Funzione Contrassegno

Per visualizzare le immagini a cui è stata assegnata l'Impostazione Funzione Contrassegno, selezionare Visualizzazione Funzione Contrassegno nel menu di riproduzione.



- A Note www
- Viene visualizzata l'immagine impostata su Impostazione Funzione Contrassegno con il numero di file minore.
- Premere il tasto di scatto o il tasto De per passare al modo di ripresa.

- Se l'Impostazione Funzione Contrassegno non è stata definita per alcun file, compare un messaggio e viene visualizzato di nuovo il menu di riproduzione.
- Se l'Impostazione Funzione Contrassegno è stata definita per più file, premere il tasto v per visualizzare l'immagine con il numero di file minore.
- Se un file impostato su Impostazione Funzione Contrassegno viene visualizzato nella sua interezza, premere i tasti +, -, Fn1 o Fn2 per passare all'immagine precedente o successiva.

#### Ridimensiona

Per creare una copia di dimensioni ridotte di una foto, selezionare **Ridimensiona** nel menu di riproduzione (pag. 101) e selezionare un formato. Le foto scattate con dimensioni L, M, 5M o 3M (pag. 61) possono essere copiate in formato 1M o VGA, mentre le foto scattate con dimensioni 1M possono essere copiate in formato VGA. Non è possibile ridimensionare i filmati e le foto di qualità RAW.

- Note
  Le immagini vengono copiate con un formato pari a 4:3. Se il formato della foto originale è 16:9, 3:2, o 1:1, le sezioni sinistra o destra oppure superiore o inferiore delle immagini vengono ritagliate e visualizzate
- con bordi neri sul display.Per informazioni sulla selezione del formato delle foto durante la ripresa, vedere pag. 61.

## Ritaglia

Attenersi alla seguente procedura per ritagliare una foto e salvare in un file a parte.

## Visualizzare una foto.

Visualizzare la foto da copiare in modo di riproduzione.

## 2 Selezionare Ritaglia.

Premere **MENU**/OK per visualizzare il menu di riproduzione, evidenziare **Ritaglia** livello e premere **Fn2**. Per annullare il ritaglio, premere il tasto **DISP**.

## 3 Ritagliare la foto.

Definire la dimensione del riquadro di ritaglio con il tasto Q o 🖬 e posizionare il riquadro di ritaglio con il pad direzionale (pag. 37), quindi premere MENU/OK.



- È possibile ritagliare solo le immagini scattate utilizzando questo corpo macchina.
- Non è possibile ritagliare filmati e file MP.
- Per le immagini RAW (pag. 61), la funzione di ritaglio può essere applicata solo alla copia JPEG.
- Le immagini possono essere ritagliate ripetutamente, ma la qualità sarà ogni volta minore a causa della ricompressione.



 Se un'immagine viene ritagliata, la percentuale di compressione cambia in Fine. Per le immagini con altri formati, la compressione rimarrà la stessa dell'originale.

 Le impostazioni disponibili per la dimensione del riquadro di ritaglio dipendono dalle dimensioni originali dell'immagine. Ogni volta che si preme il tasto Q, il riquadro di ritaglio viene ridotto di un livello, fino a un massimo di 13.  La dimensione dell'immagine ritagliata varia a seconda della dimensione originale dell'immagine e dal livello di ritaglio, ovvero dalla dimensione del riquadro di ritaglio.

#### **Compensazione Livello**

Creare copie elaborate per regolare la luminosità e il contrasto. Correggere automaticamente luminosità e contrasto o apportare modifiche manuali mediante un istogramma.

#### Auto: correzione automatica del livello

#### 1 Visualizzare una foto.

Visualizzare la foto da copiare in modo di riproduzione.

#### **7** Selezionare Compensazione Livello.

Press MENU/OK to display the playback menu, highlight Level Compensation, and press Fn2.



#### 3 Selezionare Auto.

Evidenziare **Auto** e premere **Fn2**. Se la fotocamera è in grado di creare una copia, sarà visualizzata un'anteprima con l'immagine originale in alto a sinistra e la copia corretta sulla destra. Se la fotocamera non è in



grado di creare una copia, sarà visualizzato un messaggio di errore e la fotocamera uscirà al menu di riproduzione.

## **4** Copiare l'immagine.

Premere **MENU/OK**. Per uscire senza creare una copia, premere il tasto **DISP**. Durante la copia delle foto sarà visualizzato un messaggio.

#### Manuale: correzione manuale del livello

Visualizzare la foto da copiare e selezionare **Manuale** per **Compensazione Livello** nel menu di riproduzione per visualizzare un'anteprima come descritto alla pagina precedente, quindi procedere come segue.

# 1 Selezionare il punto nero, quello bianco o quello centrale.

L'anteprima manuale contiene un istogramma indicante la distribuzione dei pixel di diversa luminosità nell'immagine; i pixel scuri (zone di ombra) sono indicati sulla sinistra, mentre quelli chiari (zone di luce) sulla destra. Premere la leva **ADJ.** per scorrere il punto nero, bianco e centrale, quindi premere **Fn1** o



punto nero, punto centrale, punto bianco

Fn2 per posizionare il punto selezionato per la luminosità e il contrasto migliorati, come indicato alla pagina seguente. Per assistenza, premere il tasto ♥; premere nuovamente il tasto per tornare alla visualizzazione dell'anteprima.

## 2 Copiare l'immagine.

Premere **MENU/OK**. Per uscire senza creare una copia, premere il tasto **DISP**. Durante la copia delle foto sarà visualizzato un messaggio.

#### 🍟 Suggerimento: selezione del punto nero, il punto bianco e quello centrale 🛲

- Regolazione della luminosità: Per rendere l'immagine più luminosa spostare il punto centrale sulla sinistra. Per scurire l'immagine, spostare il punto centrale sulla destra.
- Correzione dell'esposizione: Se l'immagine è sovraesposta, spostare il punto nero sulla destra fino a quando non è in linea con il pixel più scuro dell'istogramma (vedere sulla destra). Se l'immagine è sottoesposta, spostare il punto bianco sulla sinistra fino a quando non è in linea con il pixel più chiaro. In seguito, è possibile spostare il punto centrale sulla sinistra o destra per regolare la luminosità.
- Aumento del contrasto: Per aumentare il contrasto, allineare il punto nero e quello bianco con il pixel più scuro e più chiaro, come indicato sulla destra. In seguito, è possibile spostare il punto centrale sulla sinistra o destra per regolare la luminosità.

Attenzione





sovraesposizione



- La compensazione del livello è disponibile solo per le immagini scattate utilizzando questo corpo macchina. Non è disponibile con filmati o immagini registrati con M-Cont +. In caso di immagini monocromatiche potrebbe non essere possibile raggiungere i risultati desiderati.
- Compensazione Livello può essere applicata più volte, ma la qualità sarà ogni volta minore a causa della ricompressione.

#### Compensazione Bilanciamento Bianco

Creare copie con un bilanciamento del bianco modificato.

#### Visualizzare una foto.

Visualizzare la foto da copiare in modo di riproduzione.

#### 2 Selezionare Compensazione Bilanciamento Bianco.

Premere MENU/OK per visualizzare il menu di riproduzione, evidenziare Compensazione Bilanciamento Bianco e premere Fn2.



#### **3** Regolare il bilanciamento del bianco.

Selezionare la compensazione del bilanciamento del bianco con il pad direzionale (pag. 37). Premere il tasto **DISP**. per ripristinare la compensazione del bilanciamento del bianco su un valore neutro.



#### 4 Premere MENU/OK.

Premere **MENU/OK** per copiare l'immagine (per uscire senza creare una copia, premere due volte **DISP**.). Durante la copia delle foto sarà visualizzato un messaggio.

## CAttenzione

- La compensazione del bilanciamento del bianco è disponibile solo per le immagini scattate utilizzando questo corpo macchina. Non è disponibile con filmati o immagini registrati con M-Cont +. In caso di immagini monocromatiche potrebbe non essere possibile raggiungere i risultati desiderati.
- La compensazione del bilanciamento del bianco può essere applicata più volte, ma la qualità sarà ogni volta minore a causa della ricompressione.

#### Correzione Obliquità

Creare copie elaborate per ridurre gli effetti della prospettiva sugli oggetti rettangolari, come bacheche di annunci o biglietti da visita.

#### 1 Visualizzare una foto.

Visualizzare la foto da copiare in modo di riproduzione.

#### **7** Selezionare Correzione Obliquità.

Premere MENU/OK per visualizzare il menu di riproduzione, evidenziare Correzione Obliquità e premere Fn2. Se la fotocamera è in grado di rilevare un oggetto utile per correggere la prospettiva, sarà



visualizzato un messaggio con l'oggetto circondato da un riquadro giallo. La fotocamera è in grado di rilevare fino a cinque oggetti; per selezionare un oggetto differente, premere Fn2 oppure premere + per uscire senza correggere la prospettiva. Se la fotocamera non è in grado di rilevare un soggetto adatto, sarà visualizzato un messaggio di errore.

## 3 Premere MENU/OK.

Durante la copia delle foto sarà visualizzato un messaggio. L'esecuzione della copia richiede da 2 a 46 secondi, a seconda del formato immagine.

La Correzione Obliquità è disponibile solo per le immagini scattate utilizzando questo corpo macchina. Non è disponibile con filmati o immagini registrati con **M-Cont +**. Per immagini RAW (pag. 61), la correzione dell'obliquità può essere applicata solo alla copia JPEG.

- Note .....
- La copia avrà le stesse dimensioni dell'originale. Più sono grandi le dimensioni delle immagini, più tempo ci vorrà per creare una copia:

Formato	Tempo (appross.)	Formato	Tempo (appross.)
L	24 sec.	3M	8 sec.
Μ	18 sec.	1M	5 sec.
5M	12 sec.	VGA	2 sec.

Per ridurre i tempi, creare una copia di ridotte dimensioni dell'originale, tramite la funzione **Ridimensiona** (pag. 104), quindi eseguire la correzione dell'obliquità sulla copia.

- Il tempo richiesto per la correzione obliquità varia a seconda dell'unità fotocamera.
- La correzione dell'obliquità è eseguibile anche quando si scattano le foto (pag. 56).

## **Proiezione Diapositive**

La selezione di questa opzione avvia una proiezione automatica delle diapositive. Le immagini sono visualizzate a intervalli di tre secondi nell'ordine di registrazione. Se è visualizzato un filmato, viene riprodotto automaticamente.

La riproduzione delle diapositive sarà ripetuta fino a quando non la si interrompe; premere un tasto qualsiasi per terminare la riproduzione.

## Proteggi

Proteggere le immagini dalla cancellazione accidentale. I file protetti sono contraddistinti da un'icona sulla destra.

100-0001	1/8333	Þ	On	50 🖿 4:8 M	
					I.

La formattazione comporta l'eliminazione di tutti i file, compresi quelli protetti.

#### Protezione delle singole immagini

Attenzione

Per proteggere o togliere la protezione dai singoli file, riprodurre l'immagine, selezionare **Proteggi** nel menu di riproduzione e premere **Fn2** per visualizzare le opzioni mostrate sulla destra (se non viene visualizzata l'immagine desiderata, premere



Fn1 o Fn2 per visualizzare altre immagini). Evidenziare 1 File e premere MENU/OK.

#### Modifica dello stato di protezione di diversi file

Attenersi alla procedura seguente per proteggere lo stato di diversi file selezionati.

# Selezionare Proteggi nel menu di riproduzione e premere Fn2.

In modalità di riproduzione di foto multiple andare al punto 2. In modalità di riproduzione singola, saranno visualizzate le opzioni mostrate sulla destra. Evidenziare **Sel mult** e premere **MENU/OK**.



Proteggi

Annulla

Sel. int.

#### 2 Selezionare Sel. indiv. o Sel. int.

Selezionare **Proteggi** nel menu di riproduzione e premere **Fn2** per visualizzare le opzioni mostrate sulla destra. Per selezionare un'immagine alla volta, evidenziare **Sel. indiv.**, premere **MENU/OK** e passare

al punto 3. Per selezionare le immagini specificando degli intervalli, evidenziare **Sel. int.**, premere **MENU/OK** e passare al punto 3.1.

## **3** Selezionare una foto.

Utilizzare il pad direzionale (pag. 37) per evidenziare una foto e premere MENU/OK. Le immagini protette sono contraddistinte da un'icona Im . Per rimuovere la protezione da una foto, evidenziare l'immagine e premere nuovamente MENU/OK.



E Fsea

ок Sel/Annulla

OK : Esegu

#### 🍟 Suggerimento: selezione di intervalli 🛲 🖓

Per passare da **Sel. indiv.** a **Sel. int.**, premere la leva **ADJ.** verso l'interno e attenersi alla procedura seguente:

 3.1 Utilizzare il pad direzionale per evidenziare la prima immagine dell'intervallo e premere MENU/ OK per selezionarla. L'immagine selezionata è contrassegnata da un'icona. Per deselezionare l'immagine, premere il tasto DISP.



 Utilizzare il pad direzionale per evidenziare l'ultima immagine e premere MENU/OK per selezionarla. Le immagini selezionate sono contrassegnate da un'icona <sup>Om</sup>.



Ripetere i punti 3.1–3.2 per selezionare altri intervalli o premere la leva **ADJ**. per selezionare o deselezionare singole foto come descritto al punto 3.

## 4 Premere il tasto 🖏.

Durante le protezione dei file selezionati sarà visualizzato un messaggio. Successivamente, la fotocamera tornerà alla modalità di riproduzione normale.

#### Protezione o eliminazione della protezione da tutti i file

Per proteggere tutti i file, selezionare Proteggi e premere Fn2. Evidenziare Selez. tutto e premere MENU/OK. Per togliere la protezione da tutti i file, evidenziare Annulla tutto e premere MENU/OK.



#### Copia da memoria interna a scheda

Per copiare tutti i file dalla memoria interna a una scheda di memoria, inserire la scheda nel corpo macchina e selezionare **Copia da memoria interna a scheda** nel menu di riproduzione. Durante la copia sarà visualizzato un messaggio; una volta terminata la copia la fotocamera tornerà in modalità di riproduzione.



- Se lo spazio disponibile nella scheda di memoria è insufficiente per copiare tutti i file della memoria interna, sarà visualizzato un messaggio. Per copiare solo i file che rientrano nello spazio disponibile, evidenziare Sì e premere MENU/OK; per uscire senza copiare i file selezionare No.
- Non è possibile copiare i file da una scheda di memoria alla memoria interna.

#### DPOF

Per richiedere la stampa professionale delle immagini memorizzate su una scheda di memoria, usare dapprima questa opzione per creare un "ordine di stampa" digitale, elencante le foto da stampare e il numero di copie. Successivamente, portare la scheda di memoria a un centro stampa digitale che supporta lo standard DPOF.

Se si sceglie di stampare un file RAW, verrà stampata solo la copia JPEG.

Suggerimento: DPOF Suggerimento: DPOF (Digital Print Order Format) è uno standard usato per specificare le foto da stampare e il numero di stampe. Le foto che devono essere stampate sono contrassegnate con un indicatore di stampa DPOF (pag. 9).

#### Selezione di singole foto per la stampa

Per aggiungere o rimuovere una foto dall'ordine di stampa, riprodurre l'immagine, selezionare **DPOF** nel menu di riproduzione e premere **Fn2** per visualizzare le opzioni mostrate sulla destra (se l'immagine desiderata non viene visualizzata, premere



Fn1 o Fn2 per visualizzare altre immagini). Evidenziare 1 File e premere MENU/OK.

#### Selezione di tutte le foto per la stampa

Per stampare tutte le foto, selezionare DPOF, premere Fn2, evidenziare Selez. tutto e premere MENU/OK. Per rimuovere tutte le foto dall'ordine di stampa, evidenziare Annulla tutto e premere MENU/OK.



#### Selezione di più foto per la stampa

Per selezionare diverse foto per la stampa:

#### 1 Selezionare DPOF.

Premere **MENU/OK** in modalità di riproduzione di foto multiple per visualizzare il menu di riproduzione. Evidenziare **DPOF** e premere **Fn2**.



#### **2** Selezionare le foto e scegliere il numero di stampe.

Premere **Fn1** o **Fn2** per evidenziare le foto aggiuntive, quindi premere + o – per selezionare il numero di stampe. Per togliere una foto dall'ordine di stampa, premere – fino a quando verrà visualizzato zero.

#### 3 Premere MENU/OK.

Durante la creazione dell'ordine di stampa sarà visualizzato un messaggio. Successivamente, la fotocamera tornerà alla modalità di riproduzione di foto multiple.

#### **Recuperare File**

Per ripristinare tutti i file eliminati, selezionare **Recuperare** File nel menu di riproduzione e premere Fn2. Compare un messaggio di conferma. Selezionare Sì, quindi premere MENU/OK.



Se non esistono file da ripristinare, compare un messaggio.



Non è possibile ripristinare i file dopo aver effettuato una delle seguenti operazioni.

- Spegnimento della fotocamera
- · Passaggio dal modo di riproduzione a quello di ripresa
- Uso della funzione DPOF, Ridimensiona, Copia da memoria interna a scheda, Corr Obl, Compensazione Livello, Compensazione Bilanciamento Bianco o Ritaglia.
- · Eliminazione di file con impostazioni DPOF
- · Inizializzazione della memoria interna o della scheda di memoria SD
- Impostazione o annullamento dei file per Impostazione Funzione
  Contrassegno
- Esportazione dei file MP mediante Esporta foto

## <u>Visualizzazione delle immagini sulla TV</u>

Per visualizzare le immagini su una TV, collegare il corpo macchina alla televisione con il cavo A/V in dotazione.

**1** Spegnere il corpo macchina. Accertarsi che la fotocamera sia spenta prima di collegare o scollegare il cavo A/V.

2 Collegare il cavo A/V alla TV. Inserire lo spinotto bianco nel connettore di ingresso audio e lo spinotto giallo nel connettore di ingresso video. Accertarsi che gli spinotti siano collegati saldamente. Non usare forza.

Ingresso video (giallo)



Ingresso audio (bianco)

#### **3** Collegare il corpo macchina. Aprire il coperchio del connettore e collegare il cavo al connettore per cavo A/V. Non usare forza.

# **4** Sintonizzare la televisione sul canale video.

Selezionare l'ingresso video.

Per informazioni dettagliate consultare il manuale del televisore.

#### 5 Accendere il corpo macchina.

Premere il tasto Per circa un secondo per accendere il corpo macchina e avviare la modalità di riproduzione. Il display e l'altoparlante del corpo macchina si spegneranno e le foto e i filmati saranno riprodotti sulla TV.



#### Attenzione ......

Non usare la forza o strattonare il cavo A/V quando si utilizza il corpo macchina con il cavo A/V collegato.



- È possibile collegare il corpo macchina al connettore di ingresso video di un videoregistratore e registrare le immagini su un video o DVD.
- È possibile collegare il corpo macchina a TV che supportano HDMI mediante un cavo mini HDMI (venduto a parte). Per informazioni dettagliate consultare la documentazione fornita insieme alla TV.
- Se si collega o scollega il cavo mini HDMI, viene attivata la visualizzazione di immagini singole. Quando viene visualizzato il menu, la visualizzazione di immagini singole non viene attivata anche collegando o scollegando il cavo mini HDMI.
- Quando si collega il corpo macchina a una TV mediante un cavo mini HDMI, i suoni operativi vengono disattivati.
- Il corpo macchina supporta i seguenti standard video: NTSC (impiegato in Nord America, i Caraibi, parte dell'America Latina e alcuni paesi dell'Asia Orientale) e PAL (impiegato nel Regno Unito e in gran parte dell'Europa, oltre che in Australia, Nuova Zelanda e parte dell'Asia e Africa). Il formato SECAM non è supportato. Laddove possibile, viene impostato secondo lo standard usato nel proprio paese o regione prima della spedizione; selezionare la modalità video pertinente prima di collegare il corpo macchina a un dispositivo che supporta uno standard video differente (pag. 149).

## Stampa delle foto

È possibile collegare il corpo macchina a una stampante tramite il cavo USB in dotazione e stampare le foto direttamente dal corpo macchina senza usare un computer.

**CAttenzione** Numericani and Antonia antonia antonia antonia antonia antonia antonia anton

Il corpo macchina è conforme a PictBridge, uno standard ampiamente diffuso per la stampa diretta, la quale è quindi disponibile esclusivamente quando si usano stampanti con supporto PictBridge. Per informazioni sul supporto PictBridge, consultare la documentazione fornita con la stampante.

## Collegamento del corpo macchina

🗬 Nota ......

Collegare la fotocamera alla stampante per mezzo del cavo USB in dotazione.

- Spegnere il corpo macchina. Accertarsi che la fotocamera sia spenta prima di collegare o scollegare il cavo USB.
- 2 Collegare il cavo USB alla stampante. Collegare il cavo USB alla stampante e accendere la suddetta.

#### 3 Collegare il corpo macchina. Aprire il coperchio del connettore e collegare il cavo al connettore per cavo USB.



Premere la leva ADJ. Il corpo macchina si accenderà e sarà visualizzato il messaggio mostrato sulla destra; premere subito la leva ADJ. un'altra volta.

Collegamento... Premere il tasto [Adj.] per la stampa diretta

Se non si preme la leva **ADJ.** mentre è visualizzato il messaggio, in alcuni casi il suddetto potrà essere sostituito dopo due secondi da un messaggio che indica che il corpo macchina si sta collegando a un computer. Spegnere il corpo macchina e premere nuovamente la leva **ADJ.** 

Il messaggio sarà sostituito dal display di riproduzione PictBridge (se il display di riproduzione PictBridge non viene visualizzato, significa che la il corpo macchina sta ancora stabilendo un collegamento con la stampante).

Non usare la forza quando si collega il cavo USB o si utilizza il corpo macchina con il cavo USB collegato.

## <u>Stampa</u>

Nota .....

È possibile stampare le foto una alla volta o in set. Se è presente una scheda di memoria, saranno stampate le immagini in essa contenute; altrimenti, saranno stampate le immagini presenti nella memoria interna.

Non scollegare il cavo USB durante la stampa.

Attenzione

Se viene visualizzato un errore durante la stampa, controllare la stampante e adottare le misure necessarie.

#### Stampa di foto una per volta

Per stampare una foto selezionata:

#### 1 Selezionare una foto.

Premere Fn1 o Fn2 fino a visualizzare la foto nel display di riproduzione PictBridge, quindi premere la leva ADJ. Compare il menu indicato a destra; evidenziare 1 File e premere MENU/OK.



Per stampare una copia di tutte le foto, premere la leva ADJ. per visualizzare le opzioni mostrate, quindi selezionare Tutti File.

#### **2** Specificare le impostazioni della stampante.

Sarà visualizzato il menu mostrato sulla destra; evidenziare una voce e premere Fn2 per visualizzare le opzioni disponibili, oppure scegliere Selez. Stampa per usare

Stampa Diretta	1/5
Formato Carta	D
Selez. Stampa	
Selez. Stampa	
File St: 11mg	
MENU Predefinite	
DISP. Annulla	ок Av. Stampa

l'impostazione predefinita della stampante corrente (le opzioni disponibili variano a seconda del tipo di stampante; non è possibile selezionare le voci non supportate dalla stampante collegata). Premere + o – per evidenziare un'opzione, quindi premere **MENU/OK** per selezionare e tornare al menu di stampa diretta.

Voce	Descrizione
Formato Carta	Consente di selezionare il formato della carta.
Tipo Carta	Consente di selezionare il tipo di carta.
Tipo Stampa	Consente di selezionare il numero di immagini per pagina.
Stampa Data	Consente di inserire l'ora e la data di registrazione. Per informazioni sulla selezione dell'ordine di visualizzazione dell'ora e della data, vedere pagg. 20 e 149. Se la foto è stata scattata usando <b>Stampa Data</b> (pag. 84), sarà stampata solo la data inserita nell'immagine.
Stampa Nome File	Consente di includere il nome file.
Ottim. Immagini	Consente di selezionare se la stampante deve ottimizzare i dati della foto.
Format Stampa	Consente di selezionare il formato di stampa.
Qual. Stampa	Consente di selezionare la qualità di stampa.
Rappor Stampa*	Consente di stampare un rapporto.
Numero di Copie	Consente di selezionare il numero di copie.
Risparmio Toner*	Consente di usare meno toner durante la stampa.
1 lato/2 lati*	Stampare su uno o entrambi i lati della carta.

\* Solo stampanti Ricoh. Per informazioni dettagliate visitare il sito http://www.ricoh.com/.



Per selezionare l'opzione evidenziata come predefinita per la stampante corrente quando il corpo macchina è collegato, premere la leva ADJ.. Sarà visualizzato il menu mostrato sulla destra; evidenziare **Imposta** e premere **MENU/OK**. Selezionare



Annulla per uscire senza modificare l'impostazione predefinita.

#### **3** Avviare la stampa.

Per avviare la stampa premere **MENU/OK** quando viene visualizzato il menu di stampa diretta indicato al punto 2. Durante la stampa sarà visualizzato un messaggio; per uscire prima del completamento della stampa premere il tasto **DISP**. Una volta completata la stampa sarà visualizzato il display di riproduzione PictBridge.

#### Stampa di diverse foto

Per stampare diverse foto:

#### 1 Premere il tasto 😫.

Le foto saranno visualizzate in modalità di riproduzione di foto multiple.

## **2** Selezionare un'immagine.

Evidenziare una foto e premere MENU/OK.

#### 3 Selezionare il numero di stampe.

Premere + o – per scegliere il numero di stampe. Le immagini selezionate sono contrassegnate da un'icona (), per deselezionare un'immagine, premere – fino a quando verrà visualizzato zero.



Formato Carta	D
Selez, Stampa	
Tipo Carta	
Selez. Stampa	
File St: 11mg	
MENU Predefinite	
DISP. Annulla	OK Av. Stampa

#### **4** Selezionare le foto aggiuntive.

Premere **Fn1** o **Fn2** per evidenziare le foto aggiuntive, quindi premere + o – per selezionare il numero di stampe.

#### **5** Specificare le impostazioni della stampante.

Premere **MENU/OK** per visualizzare il menu di stampa diretta. Specificare le impostazioni come illustrato a pag. 123.

## 6 Avviare la stampa.

Per avviare la stampa, premere **MENU/OK** quando viene visualizzato il menu di stampa diretta. Durante la stampa sarà visualizzato un messaggio; per uscire prima del completamento della stampa premere il tasto **DISP**. Una volta completata la stampa sarà visualizzato il display di riproduzione PictBridge.

Ai menu per modificare le impostazioni della fotocamera è possibile accedere dai menu di ripresa e riproduzione (pagg. 58 e 101).

#### 1 Visualizzare i menu.

Premere **MENU/OK** per visualizzare il menu per il modo corrente (pag. 58; in modo Scena sarà visualizzata una scheda **MODO**).

## **7** Selezionare una scheda.

Premere **Fn1** per evidenziare la scheda sul menu corrente, quindi premere + o – per evidenziare la scheda Opzioni personalizzate chiave (pag. 127) o quella Impostazioni (pag. 128). Premere **Fn2** per posizionare il cursore sulla scheda selezionata.

#### 3 Selezionare una voce di menu.

Premere + o – per evidenziare una voce di menu e **Fn2** per visualizzare le opzioni per la voce evidenziata.



personalizzate chiave (2) Scheda Impostazioni



#### **4** Selezionare un'opzione.

Premere + o – per evidenziare un'opzione, quindi premere MENU/OK per selezionare e uscire (la procedura può differire per alcune voci; vedere la pagina relativa alla voce interessata).

# La scheda Opzioni personalizzate chiave contiene le seguenti opzioni:

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Reg. Impost.	—	129	Conferma Otturatore	Off	135
Richiama Impost.	_	131	ADJ		
Modif. Impostaz.	_	132	Impost. Tasto Fn1	AF/MF	136
Impostaz. funz.	04	122	Impost. Tasto Fn2	Flash manuale	136
personalizz.	UII	133	Impostazioni tasti+/–	Comp.Espos.	137
Comp.Bil.Bianco Impostaz.My	Off	133	Opzioni selettore modo riprod.	lmp1	138
Leva Adj Impostazione 1	Bil.Bianco	134	Opzioni selett. modo M	lmp1	138
Leva Adj Impostazione 2	ISO	134	Modo M una press.	Priorità aper.	138
Leva Adj Impostazione 3	Qualità	134			
Leva Adj Impostazione 4	lmpostazioni immagine	134			

#### La scheda Impostazioni contiene le seguenti opzioni:

Opzione	Predefinito	Pagina	Opzione	Predefinito	Pagina
Formatta [Card]	_	139	Dist. minima di ripresa	Mostra	144
Formatta [Memoria	_	139	Impostazione Livello	Display	144
interna]			Opzioni griglia guida		144
Luminosità LCD	—	139	Visual. tasto Fn	On	145
Trasparenza schermo DIRECT	Normale	140	Mostra nome impost.My	Off	145
Interv. comp. esposiz./	1/3EV	140	Riquadro informaz. di scatto	Off	145
Impostazioni ISO Alta		<u> </u>	CL-BKT B&N (TE)	On	146
Auto	AUTO 400	140	Impostazione Spazio Colore	sRGB	146
Luce ausiliaria AF	On	140	Immagine Zoom Digitale	Normale	147
Modo Sospensione	5 minuti	141	Posiz, cursore menu Salva	Off	147
Spegnimento automatico	5 minuti	141	N sequenza card	On	148
Schermo di riproduzione	LCD	141	Impostazioni Data		149
Oscuramento Auto LCD	On	141	Innpostazioni bata	(varia*)	149
Tempo conferma LCD	0.5 secondi	142		(varia*)	140
Suoni operativi	Tutto	142			149
Impostazioni volume	¶» ■ ■ □ (Media)	142	Lettura Impostazioni Avvio	Corpo macchina	149
Zoom rapido one-touch	9.8×	143	* Varia in base alla nazione	ı o regione di acquis	i sto.
Rotazione Auto	On	143			

- Le opzioni visualizzate nelle schede Opzioni personalizzate chiave e Impostazioni potrebbero variare a seconda che l'unità fotocamera sia collegata o meno al corpo macchina.
- Le opzioni visualizzate nelle schede Opzioni personalizzate chiave e Impostazioni potrebbero variare a seconda dell'unità fotocamera.

## **Opzioni personalizzate chiave**

#### Reg. Impost.

Impostazioni salvate con **Reg. Impost.** può essere richiamato portando il selettore di modalità su MY1, MY2 o MY3, così da poter creare e richiamare facilmente fino a sei set di impostazioni di ripresa utilizzate di frequente.

## 1 Specificare le impostazioni.

Impostare la fotocamera sulle voci desiderate. Di seguito sono riportate alcune impostazioni che è possibile salvare in Impost:

- Impostazioni della fotocamera: Modo di ripresa (D, P, A, S, M o modo SCENE), posizione di zoom (in modo SCENE), apertura (nei modi A e M), tempo di posa (nei modi S e M), messa a fuoco manuale e modi Scena, Macro, Flash, Autoscatto e Visualizzazione.
- Opzioni del menu di ripresa: tutte le opzioni tranne Riprese intervallate, Modo Apertura Auto e Cambio Modo di ripresa. La compensazione del bilanciamento del bianco può essere assegnata se Comp.Bil.Bianco Impostaz.My è attiva (pag. 133).
- Opzioni di impostazione: Impost. Tasto Fn1/Impost. Tasto Fn2 (se Impostaz. funz. personalizz. è attivo; vedere pag. 133), Impostazioni tasti +/-, Impostazioni ISO Alta Auto, Interv. comp. esposiz./ flash, Dist. minima di ripresa, Impostazione Livello, Opzioni griglia guida, Riquadro informaz. di scatto, CL-BKT B&N (TE) e Immagine Zoom Digitale.



Le impostazioni che si possono salvare in Impost. variano a seconda dell'unità fotocamera. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

#### **7** Selezionare **Reg. Impost**.

Evidenziare **Reg. Impost.** nella scheda Opzioni personalizzate chiave e premere **Fn2**.

#### 3 Salvare le impostazioni.

Per assegnare le impostazioni a MY1, MY2 o MY3 nel selettore di modalità, evidenziare MY1, MY2 o MY3 e premere MENU/OK (per uscire senza salvare le impostazioni premere il tasto DISP.).

Per salvare le impostazioni in una "casella" da richiamare e assegnare al selettore di modalità in un secondo tempo (pag. 131), selezionare **Box Impostaz.My** e premere **Fn2**. Evidenziare la casella desiderata e premere **MENU/OK**.

Alle caselle senza nome sarà assegnato un nome corrispondente alla data corrente. Se la casella possiede già un nome, sarà visualizzata la finestra di dialogo mostrata sulla destra. Selezionare **Sì** per usare il nome corrente, **No** per usare un nome basato sulla data corrente.



icegli de	stinazione.	
[MY 1]	2010/01/01/15:35 Set	
[MY 2]		
[MY 3]		_
Box Impo	staz.My	





#### Richiama Impost.

Copiare le impostazioni da una "casella" a MY1, MY2 o MY3.

Selezionare **Richiama Impost.** nella scheda Opzioni personalizzate chiave, premere **Fn2** e attenersi alla seguente procedura.









Per uscire senza assegnare le impostazioni al selettore di modalità premere il tasto **DISP**.



Se si usa **Modif. Impostaz.** per modificare le caselle al momento assegnate al selettore di modalità, le modifiche diventeranno effettive quando si porta il selettore di modalità sulla posizione assegnata alla casella. Tuttavia, le modifiche alle impostazioni assegnate direttamente a **MY1, MY2** o **MY3** non saranno applicate alle caselle al momento assegnate al selettore di modalità, e se in seguito si modificano le caselle, le modifiche non saranno applicate alle impostazioni assegnate a **MY1, MY2** o **MY3**.

#### Modif. Impostaz.

Modificare e rinominare le impostazioni salvate con **Reg.** Impost.

Selezionare **Modif. Impostaz.** nella scheda Opzioni personalizzate chiave, premere **Fn2** e attenersi alla seguente procedura.

Selezionare un'impostazione. Per modificare le impostazioni assegnate a MY1, MY2 o MY3 nel selettore di modalità, evidenziare MY1, MY2 o MY3 e premere Fn2.

Per modificare le impostazioni delle "caselle", selezionare **Box Impostaz.My** e premere **Fn2**. Evidenziare la casella desiderata e premere **Fn2**.

## **7** Modificare le impostazioni.

Premere + o – per evidenziare le impostazioni, quindi premere Fn2 per eseguire le modifiche (per ulteriori informazioni consultare la sezione sulle singole voci di questo manuale). Una volta modificate le voci, premere Fn1





per tornare alla lista delle impostazioni, in cui è possibile modificare altre impostazioni.

#### 3 Salvare le modifiche e uscire.

Premere **MENU/OK** per salvare le modifiche e uscire (per uscire senza salvare le modifiche premere il tasto **DISP**.).
## 🗑 Suggerimento: nominare Impost. 🗤 🖓

Selezionare **Nome** al punto 2 per rinominare l'impostazione. Il nome corrente sarà evidenziato nella sezione del nome; per modificare il nome corrente, premere **Fn1** o **Fn2** per posizionare il cursore sulla sezione de nome e premere – per posizionare il cursore nella sezione della tastiera (per eliminare il nome corrente premere – mentre il nome è evidenziato). Evidenziare i caratteri usando +. –. **Fn1** o **Fn2** e premere





Sezione della tastiera

**MENU/OK** per inserire il carattere evidenziato nella posizione corrente del cursore (per eliminare il carattere precedente la posizione del cursore selezionare **[Elimina]**). Premere il tasto S per passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa. I nomi possono comprendere fino a 32 caratteri. Premere la leva **ADJ**. per uscire o il tasto **DISP**. per uscire senza rinominare le impostazioni.

### Impostaz. funz. personalizz.

Selezionare **On** per salvare le impostazioni assegnate ai tasti **Fn** (pag. 136) nelle impostazioni **MY** salvate in **Reg. Impost**.

## Comp.Bil.Bianco Impostaz.My

Selezionare **On** per salvare l'impostazione di compensazione del bilanciamento del bianco (pag. 89) nelle impostazioni **MY** salvate in **Reg. Impost**.

## Impostazione Leva Adj

Assegnare fino a quattro opzioni usate di frequente alla leva ADJ. per accedere rapidamente ai modi **D**, P, A, S e M. In base alle impostazioni predefinite, la leva ADJ. può essere usata per il bilanciamento del bianco (pag. 86), la sensibilità ISO (pag. 90), la qualità delle immagini (pag. 61) e l'impostazione delle immagini (pag. 71). È possibile assegnare anche le seguenti funzioni: compensazione del bilanciamento del bianco (pag. 89), messa a fuoco (pag. 64), misurazione (pag. 70), modo Continuo (pag. 73), bracketing (pag. 75), compensazione del flash (pag. 78), intensità della luce del flash manuale (pag. 79) e compensazione dell'esposizione (pag. 85).

In modo **SCENE**, è possibile usare la leva **ADJ**. per selezionare il bilanciamento del bianco e la compensazione dell'esposizione (quest'ultima non è disponibile in modo Filmato).

## Uso della leva ADJ. leva

Per selezionare un'opzione al momento assegnata alla leva ADJ.:

## 1 Visualizzare le opzioni.

Premere la leva ADJ. in modalità di ripresa e spostarla a sinistra o a destra oppure premere Fn1 o Fn2 per visualizzare le opzioni assegnate alla leva.



## 2 Selezionare un'opzione. Premere + o – per evidenziare un'opzione, quindi premere la leva ADJ. o MENU/OK.

#### 🗑 Suggerimento 🗤 🗤

Tenere premuta la leva **ADJ.** per scorrere rapidamente le opzioni disponibili.

## Conferma Otturatore ADJ

Selezionare **On** per usare il tasto di scatto per selezionare l'opzione evidenziata in modo **ADJ**.

## Impost. Tasto Fn1/Fn2

Selezionare le funzioni assegnate ai tasti Fn1 e Fn2 con Impost. Tasto Fn1/Fn2 nella scheda Opzioni personalizzate chiave.



Di seguito sono riportate alcune funzioni che è possibile assegnare ai tasti Fn1 e Fn2.

Opzione	Descrizione		
AF/MF	Passare da Multi AF o Spot AF al fuoco manuale e viceversa (pag. 64). <sup>+1,+3</sup>		
AF/Snap	Passare da Multi AF o Spot AF alla messa a fuoco Snap e viceversa (pag. 64). <sup>*4</sup>		
Blocco AE	Bloccare l'esposizione.* <sup>2,*5</sup>		
JPEG>RAW <sup>*10</sup>	Se si seleziona un'opzione diversa da <b>RAW</b> per <b>Qualità</b> <b>Dimensione immagine</b> , premendo il tasto <b>Fn</b> si selezioner un'opzione RAW dallo stesso formato (page 61). <sup>15,6</sup>		
Colore>B&N	Selezionare Bianco e nero per Impostazioni immagine (pag. 71). <sup>-7</sup>		
Colore>TE	Selezionare <b>B&amp;N (TE)</b> per <b>Impostazioni immagine</b> (pag. 71). <sup>*7</sup>		
Comp.Espos.	Visualizzare il cursore di compensazione dell'esposizione (pag. 85).*5		
Bilanc. Bia.	Visualizzare le opzioni di bilanciamento del bianco (pag. 86).		
Correzione WB	Visualizzare i comandi di compensazione del bilanciamento del bianco (pag. 89). <sup>•9</sup>		
ISO	Visualizzare le opzioni di sensibilità ISO (pag. 90).*7		
Qualità	Visualizzare le opzioni su qualità/dimensione immagine (pag. 61		
Fuoco	Visualizzare le opzioni di messa a fuoco (pag. 64).*4		
Impostazioni immagine	Visualizzare le opzioni delle impostazioni dell'immagine (pag. 71).*7		
Misur. Espos.	Visualizzare le opzioni di misurazione esposimetrica (pag. 70).*7		
Modo Continuo	Visualizzare le opzioni di ripresa continua (pag. 73).*8		
Bracket Auto	Visualizzare le opzioni di bracketing (pag. 75).*8		
Puntat. Macro	Posizionare il target della messa a fuoco in modo Macro (pag. 68).*3		
Comp. Flash	Visualizzare il cursore di compensazione dell'esposizione (pag. 78).*4, 5		

Opzione	Descrizione
Int Luce Flash	Regolare l'intensità del flash manuale (pag. 79).*8

- \*1 Se il fuoco è bloccato in modo Autofocus (pag. 64), le selezione del fuoco manuale imposterà la distanza di messa a fuoco sulla distanza di blocco del fuoco.
- \*2 Non è possibile bloccare l'esposizione in modo M. Premendo il tasto Fn in modo M si imposta il tempo di posa e l'apertura su valori simili a quelli necessari per l'esposizione ottimale.
- \*3 Non disponibile se si seleziona Ritratto, Sport, Paesaggio o Notturna in modo SCENE.
- \*4 Non disponibile quando si seleziona Paesaggio in modo SCENE.
- \*5 Non disponibile quando si seleziona Filmato in modo SCENE.
- \*6 Non disponibile quando si seleziona Correzione Obliquità in modo **SCENE**.
- \*7 Non disponibile in modo **SCENE** per funzioni diverse da Correzione Obliquità.
- \*8 Non disponibile in modo SCENE.
- \*9 Non disponibile in modo **SCENE** per funzioni diverse da Filmato.
- \*10 Le dimensioni delle immagini per i file passati in formato RAW variano a seconda delle impostazioni selezionate in Qualità/Dimensione immagine.

Impostazioni in Qualità/Dimensione immagine	Dimensioni dei dati RAW
L (16:9), M (16:9), 5M, 3M, 1M, VGA	RAW (16:9)
L (4:3), M (4:3)	RAW (4:3)
L (3:2), M (3:2)	RAW (3:2)
L (1:1), M (1:1)	RAW (1:1)

In base alle impostazioni predefinite, **AF/MF** è assegnato al tasto **Fn1** e Int Luce Flash al tasto **Fn2**.

## lmpostazioni tasti +/–

Selezionare le funzioni assegnate ai tasti + e –. Si può scegliere Off, Comp. flash (pag. 78), Luce Flash Manuale (pag. 79) e Compensazione esposizione (pag. 85).

## Opzioni selettore modo riprod./Opzioni selettore modo M

Selezionare le funzioni da assegnare alla leva ADJ. e al selettore su-giù per lo zoom riproduzione e in modo M.

	Opzioni selettore modo riprod.		Opzioni selettore di modalità M	
	lmp1	lmp2	lmp1	lmp2
Leva ADJ.	Immagine successiva/ precedente	Scorrere verso sinistra/destra	Tempo di posa	Apertura
Selettore su-giù	Ingrandimento/ Riduzione	Scorrere verso l'alto/il basso	Apertura	Tempo di posa

## Modo M una press.

Quando la compensazione dell'esposizione è assegnata ai tasti + e – (pag. 137) o si assegna il blocco AE al tasto Fn1 e Fn2 (pag. 136), premendo il tasto interessato in modalità di esposizione manuale si imposterà il tempo di posa e/o l'apertura su valori simili a quelli necessari per l'esposizione ottimale. Selezionare un'impostazione tra le seguenti opzioni.

- **Priorità aper.**: l'apertura resta sul valore selezionato; il tempo di posa è regolato per l'esposizione ottimale.
- **Priorità ott.**: il tempo di posa resta sul valore selezionato; l'apertura è regolata per l'esposizione ottimale.
- **Progr.**: sia l'apertura, sia il tempo si posa sono regolati per l'esposizione ottimale.



In Modo esposizione manuale, non è possibile eseguire la compensazione dell'esposizione con i tasti + e – né effettuare il Blocco AE con i tasti **Fn**.

## Formatta [Card]/Formatta [Memoria interna]

Selezionare Formatta [Card] per formattare la scheda di memoria prima del primo utilizzo, dopo averla usata in un altro dispositivo o se viene visualizzato un errore scheda quando si inserisce la scheda nel corpo macchina. Selezionare Formatta [Memoria interna] se viene visualizzato un messaggio di richiesta di formattazione della memoria interna.



- La formattazione elimina in maniera permanente tutti i dati presenti nella scheda o memoria interna. Prima della formattazione, copiare su un computer i dati che si desidera conservare (pag. 151).
- La selezione di Formatta [Card] quando non è inserita alcuna scheda di memoria causa la visualizzazione di un messaggio di errore. Spegnere e inserire una scheda di memoria.

ightarrow Suggerimento: protezione da scrittura

Per evitare la formattazione delle schede di memoria, portare il selettore di protezione da scrittura in posizione "LOCK" (pag. 16). Riportare il selettore di protezione da scrittura sulla posizione originale per riprendere il normale funzionamento.

## Luminosità LCD

La selezione di questa opzione determina la visualizzazione del comando mostrato sulla destra. Premere + o – per regolare la luminosità del display e premere MENU/OK per tornare al menu di impostazione. Premere nuovamente



MENU/OK per passare al modo di ripresa o riproduzione.

ere

IMPOSTAZIONI DELLA FOTOCAMERA

Il display sulla luminosità mostra la vista attraverso l'obiettivo (modo di ripresa) o l'ultima immagine visualizzata (modo riproduzione; se non sono disponibili immagini per la riproduzione non sarà visualizzata alcuna foto).

## Trasparenza schermo DIRECT

🗢 Nota ......

Scegliere la densità dell'immagine di sfondo visualizzata nella schermata DIRECT. Si può selezionare Scuro, Normale, Chiaro o Immagine OFF.

## Interv. comp. esposiz./flash

Selezionare valore di incremento della compensazione dell'esposizione e del flash. Si può scegliere 1/2EV o 1/3EV.

Nota ..... In modo di priorità scatto, il valore di incremento è impostato su 1/3EV anche si seleziona 1/2EV per Interv. comp. esposiz./flash.

## Impostazioni ISO Alta Auto

Selezionare la sensibilità massima utilizzata dalla fotocamera quando si sceglie Alta-Auto per Sensibilità ISO nel menu di ripresa (pag. 90). Scegliere un'impostazione tra ISO 200 (AUTO 200), 400 (AUTO 400), 800 (AUTO 800), 1600 (AUTO 1600) o 3200 (AUTO 3200).

Resta www. Possono comparire dei disturbi (variazioni casuali di luminosità e colore)

nelle foto scattate con sensibilità elevate.

## Luce ausiliaria AF

Se si seleziona On, la luce ausiliaria AF si accenderà per assistere nell'operazione di messa a fuoco quando il soggetto è poco illuminato.

## Modo Sospensione

Scealiere il tempo che deve intercorrere prima che il display passi in modo Sospensione. Si può scegliere Off, 1 minuto, 5 minuti o 30 minuti. La spia autofocus/flash si accende in modo Sospensione. Premere qualsiasi tasto per disattivare il modo Sospensione.



Attenzione

- Il corpo macchina non entra in modo Sospensione nei seguenti casi:
  - Ouando è visualizzato il menu di ripresa, di riproduzione, delle opzioni personalizzate chiave o di impostazione.
  - Quando il corpo macchina viene acceso premendo il tasto 🕨 mentre il tasto di accensione è in posizione OFF.
- L'obiettivo non rientra nell'unità fotocamera in modo Sospensione.

## Spegnimento automatico

Selezionare l'intervallo di tempo di inattività prima che la fotocamera si spenga automaticamente per risparmiare energia. Si può scegliere Off (la fotocamera non si spegne automaticamente), 1 minuto, 5 minuti e 30 minuti.

🗬 Nota ...... Se si impostano Sospensione e Spegnimento automatico, Spegnimento automatico entra in funzione dopo che è scaduto il tempo impostato per Sospensione.

## Schermo di riproduzione

Si può scegliere dove visualizzare le immagini da riprodurre: LCD (display) o VF (mirino) gualora al corpo della fotocamera sia collegato un mirino LCD VF-2.

Se il mirino non è collegato, le immagini vengono riprodotte sul display, indipendentemente dall'impostazione di for Schermo di riproduzione.

## **Oscuramento Auto LCD**

Se si seleziona **On**, il display si oscura per risparmiare energia quando la fotocamera non viene mossa per circa 5 secondi in modo di ripresa. Muovere la fotocamera o premere un tasto qualsiasi per ripristinare la luminosità originale del display.

## Tempo conferma LCD

Selezionare la durata di visualizzazione delle immagini sul display subito dopo lo scatto. Selezionare una voce tra 0,5, 1, 2 e 3 secondi, **Mantieni** (la foto viene visualizzata fino a quando non si preme il tasto di rilascio per metà ed è possibile visualizzarla con lo zoom riproduzione o eliminarla; vedere pagg. 38 e 39) e **Off** (le foto non sono visualizzate sul display dopo lo scatto).

## Suoni operat.

Selezionare quando la fotocamera emette un suono.

Opzione	Descrizione
Tutto	l suoni sono riprodotti all'avvio, quando si rilascia il tasto di scatto, quando la fotocamera mette a fuoco e in caso di errore. Se si seleziona <b>Suono</b> o <b>Disp + suono</b> per <b>Impostazione Livello</b> (pag. 32), la fotocamera emetterà un segnale acustico a intervalli regolari quando è in piano.
Suono Livello	Se si seleziona Suono o Disp+suono per Impostazione Livello, la fotocamera emetterà un segnale acustico a intervalli regolari quando è in piano.
Suoni scatto	Vengono emessi dei suoni quando si rilascia il tasto di scatto o si verifica un errore. Se si seleziona <b>Suono</b> o <b>Disp+suono</b> per <b>Impostazione</b> <b>Livello</b> , la fotocamera emetterà un segnale acustico a intervalli regolari quando è in piano.

## Impostazioni volume

Selezionare il volume dei suoni descritti in "Suoni operativi". Si può scegliere  $\P \times \square \square \square$  (off),  $\P \to \square \square$  (basso),  $\P \to \square \square$  (medio) e  $\P \gg \blacksquare$  (alto).

## Zoom rapido one-touch

Selezionare il rapporto di ingrandimento secondo cui le immagini sono visualizzate quando si utilizza lo zoom con il tasto **MENU/OK** o la leva **ADJ**. (pag. 38). Selezionare una voce tra  $5,7 \times, 9,8 \times e$  16 $\times$ .



- La percentuale di ingrandimento massimo varia a seconda delle dimensioni dell'immagine (pag. 38).
- Se la percentuale di ingrandimento massimo per un formato di immagine specifico è minore del valore specificato in Zoom rapido one-touch, l'immagine può essere ingrandita fino alla percentuale massima per le rispettive dimensioni (pag. 38).

## **Rotazione auto**

## Selezionare **On** per visualizzare automaticamente le immagini nell'orientamento corretto durante la riproduzione.

**CAttenzione** I filmati, le immagini scattate con **M-Cont +** (pag. 73) e le immagini scattate con la fotocamera capovolta o inclinata in avanti o indietro non saranno ruotate per la visualizzazione sul display. Le immagini non sono ruotate se l'unità fotocamera non è collegata al corpo macchina, durante la proiezione di diapositive, la riproduzione di foto multiple o la visualizzazione su una TV oppure quando la fotocamera viene capovolta o se la si ruota durante lo zoom riproduzione o la correzione obliquità.

🕭 Nota 🕬

Durante il bracketing o quando si scattano foto in modo **Continuo**, la fotocamera registrerà solo l'orientamento della prima di ogni serie. Il resto delle foto non sarà visualizzato secondo l'orientamento corretto se sono state scattate con la macchina ruotata.

## Dist. minima di ripresa

Selezionare **Mostra** per visualizzare la distanza minima di ripresa sul display.

## Imp. Livello

La fotocamera usa un indicatore di inclinazione e dei suoni di avviso per segnalare se la fotocamera è in piano durante le riprese. Selezionare le impostazioni dell'indicatore di inclinazione (pag. 32).

## Opzioni griglia guida

Selezionare il tipo di griglia di inquadramento disponibile in modalità di ripresa (pag. 42).

Voce	Descrizione
	Griglia tre per tre per la composizione "regola dei terzi".
	Griglia quattro per quattro con righe da un angolo all'altro per semplificare l'individuazione del centro del soggetto. Utilizzare questa opzione per le foto architettoniche o per fotografare prodotti destinati all'esposizione.
	Griglia due per due con il centro del riquadro sinistro vuoto per semplificare la visualizzazione del soggetto. Utilizzare questa opzione per i soggetti in movimento.

## Visual. tasto Fn

Selezionare **On** per visualizzare le opzioni al momento assegnate ai tasti **Fn** quando si accende la fotocamera, si seleziona il modo di ripresa o si sceglie una nuova modalità con il selettore.



## Mostra nome impost.My

Selezionare **On** per visualizzare il nome delle impostazioni assegnate alla posizione corrente del selettore di modalità quando il suddetto è su MY1, MY2 o MY3.



## Immagine di visualizzazione info di ripresa

Selezionare **On** per visualizzare le icone di ripresa in un riquadro che circonda la vista attraverso l'obiettivo (pag. 8), semplificando l'inquadramento delle foto sul display. Il fotogramma non viene visualizzato in modo Filmato.



## CL-BKT B&N (TE)

Selezionare il numero e il tipo di copie create con il bracketing colore (pag. 77). Selezionare **On** per registrare tre copie di ogni scatto (una in bianco e nero, una a colori e una in monocromia tinta), e **Off** per registrare due copie (una in bianco e nero e una a colori).

Nota America Management and America America

## Impostazione Spazio Colore

Selezionare lo spazio colore usato per registrare le foto. sRGB è comunemente utilizzato per riprodurre le immagini digitali; tuttavia, esso offre una gamma di colori inferiore a AdobeRGB.

Attenzione

Lo spazio colore Adobe RGB è stato sviluppato da Adobe Systems, Inc., ed è compatibile con lo spazio colore predefinito usato da Adobe Photoshop e altri programmi di fotoritocco. Tuttavia, si prega di notare che i colori saranno riprodotti correttamente soltanto nei software che supportano lo spazio colore Adobe RGB. Inoltre, per stampare l'intera gamma di colori Adobe RGB è necessaria un'apparecchiatura specialistica; quando si stampa con delle normali stampanti domestiche o dei servizi di stampa fotografica digitale, i colori sono generalmente meno vivaci delle foto che usano lo spazio colore sRGB.

## Immagine Zoom Digitale

Scegliere in che modo saranno salvate le immagini scattate usando lo zoom digitale.

- Normale: zoom digitale normale. taglia una parte dell'immagine e la ingrandisce secondo guanto specificato in Qualità/Dimensione immagine. La gualità dell'immagine sarà inferiore
- Ridimens, Auto: taglia una parte dell'immagine e la salva con le dimensioni derivanti dal taglio. Non riduce la gualità dell'immagine, ma ne diminuisce le dimensioni. Queste variano a seconda del rapporto di zoom. Consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera

Ridimens. Auto è disponibile solo se si seleziona 4:3 per L per Qualità/Dimensione immagine (pag. 61).

Quando la fotocamera è in modalità di ingrandimento le dimensioni correnti dell'immagine saranno visualizzate sul display.

Attenzione Ridimens. Auto non ha effetto se si seleziona **M-Cont +** o **Corr Obl** in modo SCENE o se si seleziona RAW per Qualità/Dimensione immagine.

#### Posiz. cursore menu Salva

Se si seleziona **On**, l'ultima voce a cui si ha avuto accesso sarà evidenziata quando si visualizzano i menu.



## N. sequenza card

Selezionare le modalità di assegnazione dei nomi ai file immagine quando si salvano le foto su una scheda di memoria.

- On: i nomi dei file sono costituiti da "R", seguito da un numero di sette cifre (ad es., "R0010001.jpg") assegnato in ordine ascendente da 0010001 a 9999999. Quando si inserisce una nuova scheda di memoria, la numerazione proseguirà a partire dall'ultima cifra utilizzata.
- Off: i nomi dei file sono costituiti da "RIMG", seguito da un numero di quattro cifre (ad es., "RIMG0001.jpg") assegnato in ordine ascendente da 0001 a 9999. Quando si inserisce una nuova scheda di memoria, la numerazione riparte da 0001.
- Note
   Questa opzione è valida solo per le schede di memoria. I nomi delle foto nella memoria interna sono costituiti da "RIMG" seguito da un numero di quattro cifre.
- Alle foto copiate in un computer per mezzo di DL-10 (pag. 151) sono assegnati nuovi nomi costituiti da "RIMG" e un numero di quattro cifre.
- Le foto scattate con AdobeRGB selezionato per Spazio Colore (pag. 146) sono contraddistinte da nomi file che iniziano con un trattino in basso (ad es., "\_R010001.jpg" o "\_RIMG001.jpg").

Quando si seleziona **On**, se la scheda di memoria contiene una cartella recante il numero 999 e un nome file che termina con 9999 non sarà possibile memorizzare altre foto; quando si seleziona **Off**, se la scheda di memoria contiene un file con il numero 9999 non sarà possibile memorizzare altre foto. Per scattare altre fotografie formattare la scheda dopo averne trasferito il contenuto su un computer.

## Imp. Data

## Impostare l'orologio della fotocamera (pag. 20).

Nota .....

Se si lascia la batteria nel corpo macchina per almeno due ore, sarà possibile toglierla e non inserirla nuovamente per circa una settimana, senza che ciò comporti il reset dell'orologio.

## Language/言語

Selezionare la lingua di visualizzazione dei messaggi e menu della fotocamera.

Opzione	Descrizione	Opzione	Descrizione
 日本語	Giapponese	Русский	Russo
Inglese	Inglese	简体中文	Cinese semplificato
Deutsch	Tedesco	繁体中文	Cinese tradizionale
Français	Francese	한국어	Coreano
Italiano	Italiano	ไทย	Tailandese
Español	Spagnolo		

## Modo Uscita Video

Quando si collega il corpo macchina a una TV o VCR (pag. 118), selezionare un modo uscita video corrispondente allo standard usato nel dispositivo. Il corpo macchina supporta i formati NTSC e PAL, ma non SECAM.

## Uscita HDMI

Selezionare la risoluzione di visualizzazione delle immagini mediante un cavo mini HDMI. Si può scegliere AUTO o Manuale



🖱 Nota .....

Normalmente, selezionare AUTO. Se la risoluzione delle immagini visualizzate su una TV è bassa con l'impostazione Auto, selezionare Manuale. La qualità dell'immagine potrebbe migliorare.

## Lettura Impostazioni Avvio

Quando la fotocamera viene spenta, le impostazioni vengono salvate sia nel corpo macchina che nell'unità fotocamera.

Selezionare la destinazione per la lettura delle impostazioni. Si può scegliere **Corpo macchina** o **Unità fotocam.** 

## Copia di immagini su un computer

Questa sezione spiega come copiare le immagini dal corpo macchina al computer; mentre quelle per Macintosh iniziano a pagina 162.

Solution in the summanian and the second sec

## **Windows**

Attuare una delle seguenti procedure per copiare le immagini sul computer:

- Installare il software DL-10 in dotazione (pag. 153) e utilizzarlo per copiare le immagini come spiegato a pag. 159.
- Copia delle immagini senza usare DL-10 o altri software specifici (pag. 160).



Per istruzioni dettagliate consultare la *Guida dell'utente al software* presente nel CD in dotazione (pag. ix).

## Requisiti di sistema

Prima di usare il CD in dotazione verificare che il computer soddisfi i seguenti requisiti. Per informazioni dettagliate consultare la documentazione fornita insieme al computer.

SO	Windows 2000 Professional SP 4, Windows XP Home Edition/ Professional SP 3, Windows Vista SP 2
CPU	Windows 2000/Windows XP: Pentium® III 500 MHz o superiore Windows Vista: Pentium® III 1 GHz o superiore
RAM	Windows 2000/Windows XP: 256 MB o più Windows Vista: 512 MB o più
Spazio libero su disco	Per l'installazione sono necessari almeno 160 MB
Video	1024×768 pixel o più con colori 16-bit o superiore
Varie	Unità CD-ROM compatibile     Porta USB compatibile

#### Attenzione ......

- I sistemi operativi a 64 bit non sono supportati. I sistemi operativi aggiornati da una versione precedente non sono supportati, in quanto la USB potrebbe non funzionare come previsti. Il software in dotazione potrebbe non funzionare come previsti nei sistemi con patch o aggiornati con Service Pack.
- Collegare il corpo macchina direttamente a una porta USB integrata. Le porte USB aggiunte tramite i bus PCI o altre extention board o schede non sono supportate. Il corpo macchina potrebbe non funzionare come previsto se collegato tramite un hub o tastiera USB.
- Potrebbe essere necessaria più RAM per la gestione di filmati e altri file di grandi dimensioni.

## CD in dotazione

Una volta inserito il CD in un'unità CD-ROM sarà visualizzata la finestra di dialogo sulla destra.

• Installazione del software: installare il seguente software.

**DL-10**: copiare le immagini sul computer con un'unica operazione.

Proyuma Cost	allacione	Installed (programo-necessary per la Trivianae gidder Ricol, Cablo Mother Encura upon ratio autoinean le partie priviaultzan la spegatorix
Lines del Manuels Units Inco Visione del Contendo del CO-RO	ione urband	

Irodio Photo & Video Studio: visualizzare, gestire e modificare le immagini sul computer. Per ulteriori informazioni, consultare il menu Guida di Irodio Photo & Video Studio o visitare il sito http://www.pixela. co.jp/oem/irodio/e/irodio\_digitalphoto\_videostudio/

Driver USB: collegare i modelli di fotocamera Ricoh precedenti a computer con installato Windows 98, Windows 98 SE, Windows Me o Windows 2000. Operazione non necessaria per questo prodotto. Driver WIA: collegare i modelli di fotocamera Ricoh precedenti a

computer con installato Windows XP o Windows Vista. Operazione non necessaria per questo prodotto.

- Sfoglia il Manuale utente (versione software): visualizzare la *Guida dell'utente al software* in formato pdf (pag. ix). È necessario Acrobat Reader o Adobe Reader; se necessario, installare Adobe Reader come spiegato a pag. 156.
- Sfoglia il contenuto del CD-ROM: visualizzare il contenuto del CD, che comprende Adobe Reader (pag. 156). Per installare Irodio Photo & Video Studio senza installare l'altro software, aprire la cartella "Irodio Photo & Video Studio" e fare doppio clic su Irodio Photo & Video Studio.exe.

## Installazione del software

Attuare la procedura descritta alla pagina successiva per installare il software in dotazione. Le illustrazioni si riferiscono a Windows XP.

Attenzione

- Se il corpo macchina è collegato al computer, scollegarlo prima di avviare l'installazione.
- Gli utenti del software "Caplio" corrente devono tenere presente che il software "DC" fornito con il corpo macchina sostituisce i seguenti elementi del pacchetto del software Caplio:

Software Caplio	SoftwareDC
RICOH Gate La	DL-10
Caplio Viewer	DU-10*
Caplio Server	SR-10*
Caplio Setting	ST-10*

\*Non in uso in questo prodotto.

Se è presente il software Caplio indicato in precedenza, verrà chiesto di disinstallarlo prima di installare il software DC in dotazione. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. L'installazione del software DC sostituisce Caplio Viewer, Caplio Server e Caplio Setting con il software indicato qui sopra, il quale può essere usato nello stesso modo nelle versioni Caplio (si prega di notare che il software non sarà installato se non si disinstalla prima il software Caplio come indicato a pag. 158). Si prega di notare che la disinstallazione del software relativo alle fotocamere Ricoh anteriori può determinare il reset delle preferenze utente di DL-10 o RICOH Gate La.

- Per eseguire l'installazione è necessario disporre dei privilegi di amministratore.
- DL-10 è destinato all'uso in un ambiente stand-alone e non supporta il funzionamento in rete.

## Inserire il CD in dotazione.

Accendere il computer e inserire il CD in un'unità CD-ROM.

 Windows Vista: sarà visualizzata una finestra di dialogo di esecuzione automatica. Fare clic su Run Autorun.exe per visualizzare la finestra di dialogo del programma di insta

RICOH	
Programs Christophics	Iveraile i programme recensance per la Transame dipute Rook Capio Mothen Encour uppa faste a labolenara le panile per visualizzara la giagados.
	Eni

dialogo del programma di installazione.
Altre versioni di Windows: la finestra di dialogo del programma di installazione sarà visualizzata automaticamente.

## **7** Fare clic su Installazione del software.

- Windows Vista: Sarà visualizzata una finestra di dialogo "Controllo account utente". Fare clic su Consenti per visualizzare una finestra di dialogo per la selezione della lingua.
- Altre versioni di Windows: Sarà visualizzata una finestra di dialogo per la selezione della lingua.

## 3 Selezionare una lingua e fare clic su OK.

Sarà visualizzata la finestra di dialogo mostrata sulla destra. Fare clic su **Avanti**.



4 Selezionare una destinazione. Il software in dotazione sarà installato nella cartella visualizzata in Cartella di destinazione. Fare clic su Avanti.



# 5 Confermare la posizione di destinazione e fare clic su [Avanti].

Sarà avviato il programma di installazione di Irodio Photo & Video Studio (a seconda del computer, la schermata iniziale sulla destra potrebbe restare visualizzata per un po' prima



dell'avvio dell'installazione). Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software in dotazione.

6 Fare clic su Fine.

Una volta terminata l'installazione sarà visualizzata la finestra di dialogo sulla destra. Fare clic su **Fine**.



## 7 Riavviare il computer.

Sarà visualizzato un messaggio in cui si chiede di riavviare il

🗬 Nota 🕬

computer. Selezionare **Sì, riavvia ora** e fare clic su **Fine** per riavviare il computer.

## 8 Sbloccare DL-10.

Al riavvio del computer sarà visualizzata una finestra di dialogo Protezione di Windows. Fare clic su **Sblocca** per DL-10.

Per informazioni sulla disinstallazione del software vedere pag. 158.

## Installazione di Adobe Reader

Adobe Reader è necessario per visualizzare la *Guida dell'utente al software*. Se Adobe Reader non è già installato, è possibile installarlo dal CD in dotazione attuando la seguente procedura.



- Scollegare il corpo macchina prima di avviare l'installazione.
- · Per eseguire l'installazione è necessario disporre dei privilegi di
- amministratore.

Inserire il CD in dotazione.

Accendere il computer e inserire il CD in un'unità CD-ROM.

 Windows Vista: sarà visualizzata una finestra di dialogo di esecuzione automatica. Fare clic su Run Autorun.exe per visualizzare la finestra di dialogo del programma di insta

Programme CirclaRectore	Instala i programe recessare per la forsanere digitale Riccio Capito Methea i nouse sapa inate e uniciparene le parte per visualizzar le segacioni.
Visione del Marcade Unite Scenisore sufficient Visione del contensós del CO-PISM	

dialogo del programma di installazione.
Altre versioni di Windows: la finestra di dialogo del programma di installazione sarà visualizzata

#### **2** Fare clic su **Sfoglia il contenuto del CD-ROM.** Sarà visualizzato il contenuto del CD.

## 3 Installare Adobe Reader.

Fare doppio clic sulla cartella "Adobe Reader", quindi sulla cartella della lingua di preferenza. Fare doppio clic sul file il cui nome inizia con "AdbeRdr910" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Se viene visualizzata una finestra di dialogo "Controllo account utente", fare clic su **Continua**.



• Per informazioni su Adobe Reader consultare il menu **Guida** di Adobe Reader.

 Per installare Adobe Reader 9.1 è richiesto MSI (Microsoft Windows Installer) versione 3.1 o successivo e Microsoft Internet Explorer 6.0 o successivo oppure Firefox 2.0 o successivo. Microsoft Internet Explorer e Microsoft Windows Installer sono disponibili tramite Microsoft Update.

automaticamente.

## Disinstallazione del software

Attuare la procedura sequente per disinstallare il software DC o Irodio Photo & Video Studio



#### Attenzione

- Per eseguire l'installazione è necessario disporre dei privilegi di amministratore
- Uscire da tutte le applicazioni in esecuzione prima di procedere.
  - 1 Aprire il Pannello di controllo "Installazione applicazioni".

Fare clic su Windows "Start" e selezionare Pannello di controllo (Windows XP o Windows Vista) o Impostazioni > Pannello di controllo. Fare doppio clic su Installazione applicazioni.

## **7** Disinstallare il software.

Selezionare il software da disinstallare(software DC o Irodio Photo & Video Studio), quindi fare clic su Cambia/ Rimuovi. Sarà visualizzata una finestra di conferma: fare clic su OK. Se viene visualizzato un messaggio di rilevazione di un file condiviso, selezionare Non visualizzare più questo messaggio e fare clic su Sì.

Al termine della disinstallazione chiudere le finestre aperte. Dopo la disinstallazione di Irodio Photo & Video Studio, riavviare il computer.

## Copia delle immagini con DL-10

Una volta installato il software DC, attuare la procedura seguente per copiare le immagini sul computer.

- Spegnere il corpo macchina.
- **7** Collegare il cavo USB in dotazione. Collegare il cavo alla porta USB del computer.



- Attenzione
- Non usare forza eccessiva guando si collega il cavo o si utilizza il corpo macchina con il cavo collegato.



Non muovere il corpo macchina guando è collegato il cavo.

Collegare il cavo alla fotocamera come mostrato. Il corpo macchina si accenderà, DL-10 sarà attivato e il trasferimento inizierà automaticamente. Le immagini sono copiate nella cartella "Digital Camera" di "Documenti" (se in



precedenza si usava il software Caplio, le immagini saranno copiate nella cartella "Caplio"). Le immagini sono ordinate in cartelle separate in base alla data di registrazione; accertarsi che l'orologio della fotocamera sia impostato sulla data e ore corrette prima di scattare foto.

**2** Una volta terminato il trasferimento scollegare il cavo. Per ulteriori informazioni vedere pag. 161.

🔷 Nota ......

Se il trasferimento non inizia automaticamente, provare a effettuare quanto segue.

Fare clic su Salva nella finestra di DL-10.

Verificare che l'opzione Salva automaticamente quando collegata

**a USB** sia selezionata nella finestra di dialogo "Impostazioni opzioni" di DL-10.

Riavviare il computer e ripetere la procedura illustrata in precedenza.

## Copia delle immagini senza DL-10

Se DL-10 non è installato, sarà possibile copiare le immagini sul computer attuando la seguente procedura. Le illustrazioni di questa sezione si riferiscono a Windows XP.

## 1 Spegnere il corpo macchina.

## **7** Collegare il cavo USB in dotazione.

Collegare il cavo alla porta USB del computer e in seguito al corpo macchina. Il corpo macchina si accenderà automaticamente.

## 3 Copiare i file dal corpo macchina al computer.

Il corpo macchina sarà elencato in "Risorse del computer" come unità rimovibile, con le foto memorizzate nelle cartelle mostrate sulla destra. Se nel corpo macchina è presente una scheda di



memoria, l'unità sarà nominata come indicato sulla destra e sarà visualizzato il contenuto della scheda. Se non è presente alcuna scheda di memoria, l'unità sarà nominata "RICOHDCI" e sarà visualizzato il contenuto della memoria interna. Copiare le foto nel percorso del computer desiderato.

#### Attenzione

- Non spegnere la fotocamera o scollegare il cavo USB fino al completamento della copia.
- I file presenti nella cartella di destinazione che hanno lo stesso nome delle immagini copiate saranno sovrascritti. Se necessario, rinominare i file prima dell'avvio della copia.
- Non usare un computer per visualizzare o modificare le immagini di una scheda di memoria. Le immagini visualizzate o modificate su un computer non possono più essere visualizzate sul corpo macchina. Copiare le foto sul computer per visualizzarle e modificarle.

#### Scollegamento del corpo macchina

Prima di scollegare il corpo macchina dal computer, fare clic «🛞 16:49

sull'icona "Rimozione sicura dell'hardware" o "Scollega o espelli hardware" nella Barra delle applicazioni (l'illustrazione si riferisce all'icona di Windows XP), quindi selezionare **Rimozione sicura Periferica di archiviazione di massa USB** o **Interrompi periferica archiviazione di massa USB** nel menu visualizzato. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB.



- Se si scollega il cavo USB senza prima rimuovere il corpo macchina dal sistema come spiegato in precedenza, potrebbe essere visualizzato un messaggio di avviso. Accertarsi di rimuovere il corpo macchina dal sistema prima di scollegare il cavo.
- Verificare che il trasferimento sia giunto al termine prima di rimuovere il corpo macchina dal sistema e scollegare il cavo.

## Macintosh

È possibile usare il corpo macchina con Mac OS X versioni 10.4-10.5.7.



#### Attenzione

Sui computer Macintosh è possibile utilizzare il software VM-1 (pag. 164) e la Guida dell'utente al software (solo sui computer in cui è installato Acrobat).

## Copia di immagini su un M<u>acintosh</u>

- Spegnere la fotocamera.
- **7** Collegare il cavo USB in dotazione. Collegare il cavo alla porta USB del computer.



Attenzione

 Non usare forza eccessiva guando si collega il cavo o si utilizza il corpo macchina con il cavo collegato.



Non muovere il corpo macchina guando è collegato il cavo.

Collegare il cavo al corpo macchina come mostrato. Il corpo macchina si accenderà automaticamente.



## 2 Copiare i file dal corpo macchina al computer.

Il corpo macchina sarà visualizzata come un volume sul desktop con le immagini memorizzate nelle cartelle mostrate sulla destra. Se nel corpo macchina è presente una scheda di memoria, l'unità sarà nominata come



indicato sulla destra e sarà visualizzato il contenuto della scheda. Se non è presente alcuna scheda di memoria. l'unità sarà nominata "RICOHDCI" e sarà visualizzato il contenuto della memoria interna. Copiare le foto nel percorso del computer desiderato.

## Scollegamento del corpo macchina

Prima di scollegare il corpo macchina dal computer, trascinare il volume del corpo macchina nel Cestino o selezionare il volume e scegliere Espelli dal menu File. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB.



#### A Note www.

- Se si scollega il cavo USB senza prima rimuovere il corpo macchina dal sistema come spiegato in precedenza, potrebbe essere visualizzato un messaggio di avviso. Accertarsi di rimuovere il corpo macchina dal sistema prima di scollegare il cavo.
- · Verificare che il trasferimento sia giunto al termine prima di rimuovere il corpo macchina dal sistema e scollegare il cavo.
- Il collegamento del corpo macchina a un computer Macintosh può determinare la creazione di file "FINDER.DAT" o ".DS Store" che il corpo macchina elencherà come file non corretti. È possibile eliminare i suddetti senza rischi.

## Uso del visualizzatore di file MP

Quando si scattano delle foto con l'opzione **M-Cont** +, le immagini vengono registrate come file MP. Grazie al visualizzatore di file MP VM-1, è possibile riprodurre questo tipo di file sul computer Macintosh ed esportare le foto. Questa sezione spiega come installare e disinstallare il software VM-1 incluso nel CD in dotazione. Per informazioni dettagliate su come riprodurre i file MP sul computer o esportare le foto da file MP mediante l'apposito visualizzatore, consultare la "Guida dell'utente al software" presente nel CD in dotazione.

## Requisiti di sistema per usare il visualizzatore di file MP in dotazione

Per poter utilizzare il visualizzatore di file MP in dotazione è necessario disporre di un computer con le seguenti caratteristiche.

Controllare le caratteristiche del computer in uso o consultare il manuale del computer.

Sistemi operativi supportati	Mac OS X 10.4 - 10.5.7	
Computer Macintosh	Serie Apple Inc. Macintosh	
Memoria interna	Mac OS X 10,4: almeno 256 MB Mac OS X 10.5: almeno 512 MB	
Memoria disponibile nel disco rigido	Almeno 5 MB	
Unità CD-ROM	Un'unità CD-ROM compatibile con il suddetto computer Macintosh	

VM-1 supporta le seguenti lingue: giapponese, inglese, francese e cinese (semplificato).

#### Installazione di VM-1

## 1 Inserire il CD in dotazione.

Accendere il computer Macintosh e inserire il CD in un'unità CD-ROM.

## 2 Selezionare l'unità per l'installazione.

Fare doppio clic sull'icona **RICOH** > cartella **VM-1** > icona **VM-1 Installer.pkg**. Viene visualizzata la finestra **Installazione di VM-1**; fare clic su **Continua**. Quando compare la finestra per selezionare la posizione di installazione, selezionare l'unità per l'installazione e fare clic su **Continua**.

## 3 Installare VM-1.

Fare clic su **Installa** e immettere il proprio nome utente e password, quindi fare clic su **OK**. Verrà visualizzato un messaggio per comunicare che l'installazione è stata completata; fare clic su **Chiudi**.

Per cambiare la posizione di installazione, fare clic su Cambia posizione di installazione...

Per aggiornare VM-1, fare clic su Aggiorna.



- Attenzione
- Se sono presenti altre applicazioni software in esecuzione o dati non salvati, chiudere le applicazioni e salvare i dati prima di procedere alla disinstallazione di VM-1
- Se si verifica un errore durante il processo di disinstallazione, aggiornare Mac OS alla versione più recente.
  - 1 Aprire la cartella VM-1 Utility. Aprire la cartella **Applicazioni** > Utility > VM-1 Utility.
  - 2 Fare doppio clic sull'icona VM-1 Uninstaller. Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma della disinstallazione. Fare clic su OK.
  - 2 Immettere il proprio nome utente e password e fare clic su OK.

Verrà visualizzato un messaggio per comunicare che la disinstallazione è stata completata; fare clic su OK.

## <u>Risoluzione dei problemi</u>

## Messaggi di errore

Se viene visualizzato un messaggio di errore, attuare le misure seguenti.

Messaggio	Soluzione	Pagina
Inserire Scheda	Non è inserita alcuna scheda di memoria. Inserire Scheda.	15
Impostare Data.	L'orologio della fotocamera non è impostato. Impostarlo.	
Numero Massimo File Superato	La fotocamera ha esaurito i numeri di file. Inserire un'altra scheda.	
File Non Corretto	La fotocamera non è in grado di visualizzare il file. Usare il computer per verificare il contenuto del file ed eliminare il suddetto.	
Memoria Insufficiente.	Lo spazio della scheda di memoria è insufficiente per copiare tutti i file.	15
Continuare?	Inserire un'altra scheda.	
Protetto	Il file è protetto e non può essere eliminato.	112
Scheda protetta da scrittura.	La scheda è protetta da scrittura (bloccata). Sbloccare la scheda.	16
File non selezionabile per la stampa.	ll file è un filmato o un altro file non selezionabile per la stampa.	_
Memoria Insufficiente/	Memoria insufficiente per memorizzare altri file. Eliminare i file esistenti o aumentare la memoria disponibile.	39, 139
Capacità limitata	Limite massimo di immagini selezionate per la stampa. Impostare il numero di stampe di altre immagini su Zero.	125
Formattazione memoria interna.	La memoria interna non è formattata correttamente. Formattazione memoria interna.	139
Formattazione scheda	La scheda non è formattata correttamente. Formattare la scheda presente nel corpo macchina.	139
Errore Scheda	Formattazione scheda. Se il messaggio continua a essere visualizzato, significa che la scheda è guasta; interrompere l'utilizzo.	139
Scrittura Dati In Corso	La fotocamera sta salvando i dati. Attendere fino al completamento del salvataggio.	_
Nessun File	Non sono disponibili file per la riproduzione.	—
Registrazione impossibile	La memoria è piena. Usare un'altra scheda o togliere la scheda e usare la memoria interna.	15

## Alimentazione

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
La fotocamera non si	La batteria è scarica oppure non è inserita.	Verificare che la batteria sia inserita correttamente. Caricare la batteria (solo batterie ricaricabili).	12, 14
accende.	La batteria non è compatibile.	Usare la batteria in dotazione.	13
	La batteria non è orientata correttamente.	Inserire la batteria nell'orientamento corretto.	14
La fotocamera si spegne durante l'uso.	La fotocamera si spegne automaticamente per risparmiare energia.	Accendere la fotocamera.	18
	La batteria è scarica.	Caricare la batteria (solo batterie ricaricabili).	12
	La batteria non è compatibile.	Usare la batteria in dotazione.	13
La fotocamera non si spegne.	Anomalia di funzionamento della fotocamera.	Togliere e inserire nuovamente la batteria.	14
Viene visualizzato l'indicatore di batteria scarica, oppure la fotocamera si spegne quando la batteria ha della carica residua.	La batteria non è compatibile.	Usare la batteria in dotazione.	13
Impossibile caricare la batteria.	La batteria ha raggiunto il termine di vita utile.	Sostituirla con una batteria nuova.	14
La batteria si scarica	La temperatura ambiente è molto alta o molto bassa.	_	_
rapidamente.	Un'illuminazione insufficiente necessita dell'uso estensivo del flash.	_	_
### Ripresa

Problema	Causa	Soluzione	Pagina	
	La hattoria à scarica	Caricare la batteria (solo batterie	12	
		ricaricabili).	12	
	La fotocamera è spenta o non in modo	Portare il tasto di accensione su ON		
	di rinroca	per accendere la fotocamera o premere	18, 34	
	unpresa.	▶ per selezionare il modo di ripresa.		
	La fotocamera è in modo di	Premere 🕨 per selezionare il modo	24	
	riproduzione.	di ripresa.	54	
	Non si ha premuto completamente il	Premere il tasto di scatto sino a fine	22	
Non vengono scattate	tasto di scatto.	corsa.	22	
foto guando si promo	La scheda di memoria non è	Formattaziono schoda	120	
il tacto di ccatto	formattata.	Formattazione scheua.	139	
	La schoda di momoria è niona	Inserire una nuova scheda o eliminare	15 20	
	La scheda di memoria e piena.	dei file.	15, 59	
	La scheda di memoria ha raggiunto il	Incoviro una nuova cohoda	15	
	termine di vita utile.		15	
	ll flach ei eta caricando	Attendere fino a quando la spia del	20	
	ii fiasii si sta caricaliuo.	flash smette di lampeggiare.	29	
	La scheda di memoria è bloccata.	Sbloccare la scheda.	16	
	l contatti della scheda di memoria sono	Pulirlo con un panno asciutto e		
	sporchi.	morbido.		
Impossibile	Il tempo di visualizzazione è tronno	Salazionara un tompo di vicualizzaziona		
visualizzare le foto	hrono		142	
scattate.	bieve.	più lungo.		
	La fotocamera è spenta o il display è	Accendere la fotocamera o regolare la	10 120	
	scuro.	luminosità del display.	10, 139	
	ll display è spento	Premere il tasto VF/LCD per accendere	47	
ll display è vuoto.	n uspiay e spento.	il display.	72	
	ll displav è passato al mirino LCD	Premere il tasto VF/LCD per passare al	47	
		display.	72	
	II cavo A/V è collegato.	Scollegare il cavo.	118	
	l'objettivo è sporco	Pulirlo con un panno asciutto e	_	
		morbido.		
La fotocamera non	ll soggetto non è al centro del	Ilsare il blocco della messa a fuoco	25	
mette a fuoco in modo Autofocus	riquadro.	osare il ploceo della filessa a fuoco.		
	ll soggetto non è adatto per	Usare il blocco della messa a fuoco o la	a 25.65	
mous Autorocus.	l'autofocus.	messa a fuoco manuale.	25,05	
	Il soggetto è troppo vicino.	Usare il modo Macro o allontanarsi dal	27	
		soggetto.		

NOTE TECNICHE

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
Le immagini sono	La fotocamera si è mossa durante lo scatto.	Utilizzare un treppiede. Usare la funzione di correzione della vibrazione della fotocamera. Stringere i gomiti al corpo.	21, 92
sfocate. M©M	L'illuminazione è insufficiente e i tempi di posa lenti.	Usare il flash. Scegliere una sensibilità ISO più alta. Usare la funzione di correzione della vibrazione della fotocamera.	29, 90, 92
	ll flash non è sollevato.	Premere il tasto OPEN/ \$ (flash aperto/ impostazione) per estrarre il flash.	29
	ll coperchio del flash non è aperto completamente.	Non ostruire il coperchio del flash.	_
ll flash non scatta o non si carica.	Nei seguenti casi non è possibile usare il flash: • Se è impostato il bracketing dell'esposizione, del bilanciamento del bianco o del colore • In modo Continuo • In modo Filmato	Modificare le impostazioni della fotocamera.	54, 73, 75
	ll flash è spento.	Aprire il flash. Premere il tasto OPEN/ (flash aperto/impostazione) per disattivare lo spegnimento del flash.	29
	La batteria è scarica.	Caricare la batteria (solo batterie ricaricabili).	12
	ll soggetto si trova fuori della portata del flash.	Avvicinarsi al soggetto.	—
ll flash non illumina il	Il soggetto è scuro.	Aumentare l'intensità del flash.	78
soggetto.	L'intensità del flash è troppo bassa.	Aumentare l'intensità del flash.	78
55	Il coperchio del flash non è aperto completamente.	Non ostruire il coperchio del flash.	_
Le foto sono troppo luminose.	L'intensità del flash è troppo alta.	Ridurre l'intensità del flash, allontanarsi dal soggetto o usare una sorgente luminosa differente.	78
	La foto è sovraesposta.	Usare la compensazione esposizione o selezionare un tempo di posa più rapido.	50, 85
	Il display è troppo chiaro.	Regolare la luminosità del display.	139
La fata cono tranno	ll flash è spento e il soggetto è poco illuminato.	Premere il tasto OPEN/ \$ (flash aperto/ impostazione) per estrarre il flash.	29
scure.	La foto è sottoesposta.	Usare la compensazione esposizione o selezionare un tempo di posa più lento.	50, 85
	Il display è troppo scuro.	Regolare la luminosità del display.	139

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
l colori non sono naturali.	La fotocamera non è in grado di regolare il bilanciamento del bianco per le condizioni di ripresa tramite il bilanciamento automatico del bianco.	Includere un oggetto bianco nella foto o selezionare un'altra opzione di bilanciamento del bianco.	86
Le informazioni sulle foto non vengono visualizzate.	Gli indicatori sono nascosti.	Premere <b>DISP.</b> per visualizzare gli indicatori.	42
La luminosità del display cambia durante la messa a fuoco.	L'illuminazione dell'ambiente è insufficiente o differisce da quella usata per l'autofocus.	Ciò è normale e non indica un guasto.	_
Nelle foto appaiono delle righe verticali ("smear").	Il soggetto è luminoso.	Ciò è normale e non indica un guasto.	_
L'indicatore di inclinazione non è visualizzato.	Off o Suono selezionato per Impostazione Livello.	Selezionare <b>Display</b> o <b>Disp + suono</b> .	32
	Gli indicatori sono nascosti.	Premere <b>DISP.</b> per visualizzare gli indicatori.	42
	La fotocamera è capovolta.	Tenere la fotocamera nella direzione corretta.	21
La foto non è in piano, anche se l'indicatore	La fotocamera si è mossa durante lo scatto.	Non fare foto da oggetti in movimento.	_
di inclinazione mostrava che la fotocamera lo era.	ll soggetto non è in piano.	Controllare il soggetto.	_

### Riproduzione/Eliminazione

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
Impossibile riprodurre le foto.	Fotocamera non in modo di riproduzione.	Premere 🕨.	19, 34
	Cavo A/V collegato erroneamente.	Ricollegare il cavo A/V.	118
	ll modo Video non corrisponde alla TV.	Selezionare un altro modo video.	149
	La schermata di riproduzione compare	Impostare Schermo di riproduzione	1/1
	nel mirino LCD.	su LCD.	141

NOTE TECNICHE

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
Impossibile visualizzare le	Scheda di memoria vuota o non inserita. La scheda non è stata formattata nel corpo macchina. Le immagini sono state scattate con un altro dispositivo.	Inserire la scheda formattata nel corpo macchina e contenente le foto scattate con il suddetto.	15, 139
nella scheda di memoria	l contatti della scheda di memoria sono sporchi.	Pulirlo con un panno asciutto e morbido.	-
memoria.	Guasto della scheda.	Inserire un'altra scheda. Se è possibile visualizzare le immagini contenute in un'altra scheda, significa che la prima è probabilmente guasta; interromperne l'utilizzo.	_
	La batteria è scarica.	Caricare la batteria (solo batterie ricaricabili).	12
Il display si è spento.	La fotocamera si spegne automaticamente per risparmiare energia.	Accendere la fotocamera.	18
Impossibile eliminare	ll file è protetto.	Togliere la protezione.	112
il file.	La scheda di memoria è bloccata.		
Impossibile formattare la scheda.	La scheda è bloccata.	Sbloccare la scheda di memoria.	16

### Varie

Problema	Causa	Soluzione	Pagina	
Impossibile inserire la	La scheda non è orientata	Inserire la scheda nell'orientamento	15	
scheda di memoria.	correttamente.	corretto.	U	
	La battoria à cravica	Caricare la batteria (solo batterie	12	
l comandi della		ricaricabili).	12	
fotocamera non		Spegnere e riaccendere la	18	
hanno effetto	Anomalia di funzionamento della	fotocamera.	10	
nanno enetto.	fotocamera.	Togliere e inserire nuovamente la	14	
		batteria.	14	
La data è errata	L'orologio non è impostato	Impostare l'orologio sulla data e ora	20 149	
La uata e citata.	correttamente.	corrette.	20, 149	
La data è stata	La batteria non è stata inserita per	Impostare l'orologio sulla data e ora	20 149	
reimpostata.	circa una settimana.	corrette.	20, 147	
La fotocamera	Off selezionato per Spegnimento			
non si spegne	automatico	Selezionare un'altra impostazione.	141	
automaticamente.				
La fotocamera non		Selezionare un'altra onzione ner		
emette il segnale	Il segnale acustico è disattivato.	Impostazioni volume	32, 142	
acustico.		impostazioni voidine.		

Problema	Causa	Soluzione	Pagina
Le immagini non	ll modo Video non corrisponde alla TV.	Selezionare un altro modo video.	149
sono visualizzate	Cavo A/V non collegato.	Collegare il cavo A/V.	118
sulla TV.	La TV non è sintonizzata sul canale VIDEO IN.	Sintonizzare la TV sul canale VIDEO IN.	

### Problemi correlati al computer

Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida dell'utente al software*, disponibile nel formato pdf nel CD in dotazione.

### Avvisi di protezione (Windows Vista/Windows XP)

Vedere quanto segue se Windows XP Service Pack 3 o Windows Vista Service Pack 2 visualizza un avviso di protezione quando si collega il corpo macchina o avvia DL-10. Le illustrazioni di questa sezione si riferiscono a Windows XP.

#### Se viene visualizzato un avviso di protezione, confermare che il programma proviene da una fonte sicura e premere Sblocca.



Continua a bloccare per proteggere il computer da attacchi di virus o altro malware.

Se si fa clic su Continua a bloccare per bloccare un'applicazione Ricoh, sarà possibile rimuovere il blocco in Windows Firewall.

1 Fare clic su Pannello di controllo e in seguito u "Windows Firewall".

Fare clic sul menu "Start" e selezionare **Pannello di controllo**, quindi fare doppio clic su **Windows Firewall** (se tale opzione non è visualizzata, fare clic su **Passa alla visualizzazione** 



Windows Firewall

classica nell'angolo in alto a sinistra della finestra Pannello di controllo).

2 Consentire l'accesso a Internet all'applicazione Ricoh.

Nella finestra di dialogo "Windows Firewall", fare clic sulla scheda **Eccezioni** e verificare se DL-10 è elencato in "Programmi e servizi". In caso affermativo, spuntare la casella di controllo accanto a DL-10 e fare clic su **OK**. Altrimenti, fare clic su **Aggiungi programma...** per aggiungere DL-10 all'elenco delle eccezioni.



Se si è fatto clic su Richiedi in seguito per bloccare DL-10, sarà visualizzato un avviso di protezione al successivo avvio del programma. Fare clic su Sblocca per togliere il blocco.

# Caratteristiche tecniche

		Auto (il flash scatta guando l'illuminazione è insufficiente o il soggetto è in
Flash	Modo	controluce), O. Rossi, On, Sincro. lenta, Manuale, Off
	Portata (flash incorporato)	Consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.
	Compensazione flash	±2.0 EV con incrementi di 1/2EV o 1/3EV
	Intensità flash manuale	MASSIMO, 1/1.4, 1/2, 1/2.8, 1/4, 1/5.6, 1/8, 1/11, 1/16, 1/22, 1/32, 1/64
Display		LCD trasparente, da 3.0″; circa 920.000 pixel
Modo di rij	oresa	Auto, Modifica programma, Priorità apertura, Priorità scatto, Manuale, Scena, "Impost."
Qualità de	le immagini	Fine, Normale, RAW (DNG) *1
Archiviazio	ne	Scheda di memoria SD/SDHC; memoria interna (circa 86 MB)
r	5M	FINE: circa 2287KB/fotogramma
Formato	3M	FINE: circa 1474KB/fotogramma
(circa)	1M	FINE: circa 812KB/fotogramma
(CIICd)	VGA	FINE: circa 197KB/fotogramma
	Fotografie	JPEG (Exif Ver. 2.21) *3, RAW (DNG)
FORMALO	Filmati	AVI *4 (compatibile con formato JPEG Open DML Motion)
me	Compressione	Compatibile con JPEG Baseline (foto e filmati)
Altre opzioni di ripresa		Ripresa continua (Continuo, M-Cont +); autoscatto (ritardo dello scatto di circa 10 s o 2 s o impostazione personalizzata); ripresa con timer (intervalli compresi tra 5 s a 1 ora con incrementi da 5 s) *5; bracketing colore; B&N (TE); selezione spazio colore; riduzione disturbi; visualizzazione istogramma; griglia di inquadramento; indicatore profondità di campo; indicatore di inclinazione; slitta alimentata
Altre opzioni di riproduzione		Rotazione automatica dell'immagine; riproduzione di foto multiple; zoom riproduzione (fino a 16 $\times$ ); ridimensiona
Interfaccia		Connettore mini-B USB 2.0 (alta velocità); memoria di massa *6; uscita audio 1.0 Vp-p (75 Ω); Connettore cavo mini HDMI (tipo C)
Formato segnale video		NTSC, PAL
Alimentazi	one	DB-90 (3,6V)
Durata del sullo stand	la batteria (basata ard CIPA) *7	Consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

NOTE TECNICHE

	1
Dimensioni ( $L \times A \times P$ )	113,9 mm × 70,2 mm × 28,9 mm (escluse le parti sporgenti)
	Corpo macchina (esclusi batteria, scheda di memoria, tracolla e
Peso (appross.)	copriconnettore): 160 g
	Batteria, tracolla e copriconnettore: 66 g
Foro per vite treppiedi	1/4-20UNC
Durata di memorizzazione	llna settimana sa
della data	
Temperatura operativa	0°C a 40°C
Umidità operativa	Massimo 85%
Temperatura di	20% 2 60%
immagazzinamento	

\*1 Viene anche registrato un file JPEG (di qualità fine o normale dalle dimensioni del file RAW o un file VGA). I file RAW usano il formato DNG standard promosso da Adobe Systems, Inc.

\*2 Per informazioni dettagliate sulle dimensioni RAW, L e M, consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera.

- \*<sup>3</sup> Compatibile con **D**esign rule for **C**amera **F**ile (DCF, uno standard JEITA) e DPOF. Non viene garantita la piena compatibilità con altri dispositivi.
- \*4 Audio: PCM a 32 kHz e 16 bit mono
- \*<sup>5</sup> Flash spento.

\*6 La memoria di massa è supportata da Windows 2000, Windows XP, Windows Vista e Mac OS X 10.4–10.5.7.

\*7 Misurata in base allo standard CIPA. Cifra puramente indicativa. Il numero effettivo di foto varia significativamente a seconda dell'uso della fotocamera.

### Capacità nella memoria interna/scheda di memoria

Il numero approssimativo di fotogrammi o la lunghezza dei filmati memorizzabili nella memoria interna o in una scheda di memoria con diverse impostazioni varia a seconda dell'unità fotocamera. Consultare la documentazione fornita insieme all'unità fotocamera



- 🔊 Note 🛲 🔊 🖉 🔊
- Ogni filmato può avere una lunghezza massima di 90 minuti (4GB).
- Il numero massimo di foto eseguibili con un unico scatto è 999. Se resta della memoria per più di 999 esposizioni, sul display sarà visualizzato "999"
- A seconda del soggetto, il numero di foto scattabili può differire da quello di esposizioni residue.
- La capacità varia a seconda delle condizioni di ripresa e la marca della scheda di memoria
- Usare una scheda di memoria ad alta velocità guando si riprende per periodi prolungati.

# Accessori opzionali

Il corpo macchina può essere impiegato con gli accessori opzionali sotto elencati:



Unità fotocamera



Batteria ricaricabile DB-90



Caricabatterie BJ-9



Cavo di scatto CA-1

Un tasto di scatto in remoto con cavo da collegare al connettore USB del corpo macchina.



Mirino elettrico da fissare alla slitta alimentata del corpo macchina. Offre una copertura del 100% e può essere regolato fino a 90° senza parallassi per facilitare le riprese con angolazioni basse.



Un flash esterno progettato per fotocamere digitali con flash automatico TTL.



Tracolla ST-3

NOTE TECNICHE





- Prima di usare gli accessori opzionali, consultare la documentazione fornita insieme al prodotto.
- Per conoscere le informazioni più recenti sugli accessori opzionali, visitare il sito Web di Ricoh (*http://www.ricohpmmc.com/*).

#### Fotocamera e accessori



### Unità flash GF-1 (opzionale)

È possibile collegare un flash GF-1 opzionale alla slitta alimentata.

- Chiudere il coperchio del flash (pag. 2).
- Collegare il flash.

Spegnere la fotocamera e il GF-1 e collegare il flash alla slitta alimentata



- Accendere il flash e la fotocamera. 2
- ▲ Premere il tasto DIRECT.
- 5 Selezionare la voce modo flash opzionale.

Muovere il cursore utilizzando +, -, Fn1, Fn2 o la leva ADJ. (a sinistra e a destra) per evidenziare la voce.



6 Selezionare un modo flash. Ruotare il selettore su-giù per selezionare un modo flash.



- 🗬 Note ......
- La voce modo flash opzionale non viene visualizzata guando il GF-1 è spento.
- Spegnere il GF-1 per scattare senza flash.
- Se la voce del modo flash opzionale non viene visualizzata, spegnere il GE-1 e la fotocamera e smontare e rimontare il flash.

### Altri flash

Usare esclusivamente flash dotati di un contatto di segnale X dalla tensione positiva non superiore a 20V. Usare un flash che permetta di coprire l'angolo di campo dell'obiettivo.

### 1 Chiudere il coperchio del flash (pag. 2).

### 2 Collegare il flash.

Spegnere la fotocamera e il flash opzionale e collegare il flash alla slitta alimentata.

### 3 Impostare l'apertura manualmente.

Accendere la fotocamera, selezionare i modo A o M e selezionare l'apertura (pagg. 18, 48, 50).

# 4 Selezionare un'impostazione della sensibilità ISO manuale.

Selezionare un'opzione diversa da **Auto** per la sensibilità ISO (pag. 90).

### 5 Attivare il flash.

Attivare il flash e impostarlo sul modo Auto. Impostare l'apertura e la sensibilità ISO sui valori selezionati nella fotocamera. Eseguire uno scatto di prova e regolare l'apertura del flash e le impostazioni ISO come necessario.

### Spegnere il flash opzionale prima di toglierlo dalla fotocamera.

Attenzione
 Attenzione
 Attenzione
 Acceso, scatterà a ogni scatto a prescindere dal

- modo flash selezionato nella fotocamera. Spegnere il flash per scattare senza flash.
- I flash opzionali sono generalmente indicati per l'uso con distanze superiori alla portata del flash incorporato. L'uso del flash opzionale a distanze inferiori può causare sovraesposizione.

### Uso del caricabatterie BJ-9

Questo prodotto è destinato all'uso con tensioni di 100– 240V e 50 o 60 Hz. Prima di recarsi all'estero, acquistare un adattatore da viaggio adatto alle prese utilizzate nel paese di destinazione. Non usare questi prodotti con trasformatori elettrici, in quanto si potrebbe danneggiare il prodotto.

### Garanzia

Questo prodotto è stato fabbricato per l'uso nel paese di acquisto, e la garanzia non è valida negli altri paesi. In caso di guasto mentre si è all'estero, il produttore declina ogni responsabilità per l'assistenza sul prodotto in altri paesi o per le spese sostenute al riguardo.

### Riproduzione tramite la TV

Il cavo A/V in dotazione può essere usato per collegare il prodotto a televisioni e monitor dotati di un connettore di ingresso video. Questo prodotto supporta i formati video NTSC e PAL; prima di collegare il prodotto a un dispositivo video, selezionare la modalità di uscita video pertinente.

# Precauzioni per l'uso

 La garanzia non è valida negli altri paesi. In caso di guasto mentre si è all'estero, il produttore declina ogni responsabilità per l'assistenza sul prodotto in altri paesi o per le spese sostenute al riguardo.

- Non far cadere il prodotto o sottoporlo a urti fisici. Quando si trasporta il prodotto, fare attenzione che non urti altri oggetti. Fare particolare attenzione a proteggere il display.
- Il flash potrebbe surriscaldarsi se utilizzato molte volte di seguito. Non usare il flash più del necessario. Non usare il flash a stretto contatto con il corpo o altri oggetti. La mancata osservanza di queste precauzioni può dar luogo a ustioni o incendi.
- L'uso del flash a poca distanza dagli occhi del soggetto può causare problemi di vista temporanei. Fare particolare attenzione quando si fotografano bambini. Non dirigere il flash verso l'operatore di un veicolo a motore.
- La batteria può scaldarsi in caso di uso prolungato. Aspettare che si raffreddi prima di toglierla dal prodotto.
- Può essere difficile leggere il display alla luce diretta del sole.
- Si potrà notare che la luminosità del display varia o che il suddetto contiene pixel che non si illuminano o sono sempre illuminati. Ciò è normale per i monitor LCD e non indica un guasto.
- Non applicare forza al display.
- Variazioni improvvise di temperatura possono causare condensa, cosa che determina condensa visibile all'interno del prodotto o possibili guasti. Per evitare questo problema, infilare questo prodotto in una busta di plastica per rallentare la variazione di temperatura e toglierlo dalla busta solo dopo che l'aria contenuta nella suddetta ha raggiunto la stessa temperatura dell'ambiente circostante.
- Per evitare danni al prodotto, non inserire oggetti nei fori del microfono e nelle protezioni dell'altoparlante.
- Evitare che polvere o impurità penetrino nei terminali del connettore.
- Tenere il prodotto asciutto ed evitare di toccarlo con le mani bagnate.
  La mancata osservanza di queste precauzioni può dar luogo a guasti del prodotto o scosse elettriche.
- Eseguire uno scatto di prova per verificare che il prodotto funzioni correttamente, prima di fare foto durante occasioni importanti come viaggi o matrimoni. Consigliamo di mantenere a portata di mano questo manuale e le batterie di riserva.

### 🍟 Suggerimento: evitare la formazione di condensa 🕬

La condensa ha particolare probabilità di formarsi se ci si sposta in una zona dalla temperatura nettamente differente, in caso di umidità elevata, in una stanza fredda dopo l'accensione del riscaldamento o quando il prodotto è esposto all'aria fredda di un condizionatore o altro apparecchio.

## <u>Cura e conservazione</u>

### Cura del prodotto

- Pulire il display con un panno morbido inumidito con un detergente apposito privo di solventi organici.
- Pulire accuratamente il prodotto dopo averlo usato in spiaggia o aver maneggiato dei cosmetici. Non esporre il prodotto a sostanze volatili, come solventi, benzine o pesticidi. Il mancato rispetto di questa precauzione potrebbe causare danni al prodotto o alle sue finiture.
- Nel caso improbabile di un guasto, recarsi presso un Centro di assistenza Ricoh.
- Il prodotto contiene circuiti ad alta tensione. Non smontarlo.
- Il display si graffia facilmente; evitare di toccarlo con oggetti duri.

### Conservazione

- Non conservare questo prodotto in luoghi esposti a: calore o umidità elevati; variazioni significative di temperatura o umidità; polvere, sporco o sabbia; vibrazioni elevate; contatto prolungato con sostanze chimiche, tra cui palline di naftalina e altri repellenti per insetti, o contenenti prodotti in vinile o gomma; campi magnetici forti (ad esempio, nelle vicinanze di un monitor, trasformatore o calamita).
- Togliere la batteria se non si intende usare il prodotto per molto tempo.

### Prima della pulizia

Spegnere il prodotto e togliere la batteria.

# Servizio postvendita

- 1. Questo prodotto è coperto da garanzia limitata. Durante il periodo di garanzia menzionato nella Garanzia fornita assieme al prodotto, i componenti difettosi saranno sostituiti gratuitamente. In caso di guasto, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto o il Centro di assistenza Ricoh più vicino. Si prega di notare che non si verrà rimborsati per il trasporto del prodotto al Centro di assistenza Ricoh.
- 2. Questa garanzia non copre danni da ascrivere a:
  - 1 mancato rispetto delle istruzioni del manuale:
  - 2 riparazioni, modiche o revisioni non condotte da un centro di assistenza autorizzato indicato nel manuale di istruzioni:
  - 3 incendi, calamità naturali, casi di forza maggiore, fulmini, tensione anormale, ecc.:
  - 4 conservazione errata (indicato nel "Manuale d'istruzioni della fotocamera"), perdite della batteria e altri liquidi, muffa o cura insufficiente del prodotto.
  - 5 immersione nell'acqua (allagamento), esposizione ad alcol o altre bevande, infiltrazione di sabbia e fango, urti fisici, caduta del prodotto, pressione esercitata su prodotto e altre cause non naturali.
- 3. Una volta scaduta la garanzia il proprietario sarà responsabile dei costi di riparazione, compresi guelli sostenuti presso un centro di assistenza autorizzato.
- 4. Il proprietario sarà responsabile di tutti i costi di riparazione, anche durante il periodo di validità della garanzia, se il tagliandino della suddetta non è accluso o se il nome del distributore o la data di acquisto sono stati modificati o non sono indicati sul tagliandino.
- 5. Le spese di revisione e ispezione accurata appositamente richieste dal proprietario saranno sostenute dallo stesso, anche durante il periodo di validità della garanzia.
- 6. Questa garanzia è valida solo per questo prodotto e non copre gli accessori come la custodia o la tracolla, oltre che la batteria e altri prodotti di consumo in dotazione.
- I danni conseguenziali da ascrivere a guasto del prodotto, come le spese sostenute per l'esecuzione di foto o le perdite di profitti non saranno rimborsati, anche se si riferiscono al periodo di validità della garanzia.
- 8. La garanzia è valida esclusivamente nel paese di acquisto del prodotto.
  - \* Le disposizioni di cui sopra si riferiscono alle riparazioni gratuite e non costituiscono un limite per i diritti legali dei clienti.
  - \* Il loro proposito è illustrato anche nel tagliandino di garanzia fornito con il prodotto.
- 9. I componenti essenziali per le procedure di assistenza del prodotto (vale a dire, i componenti necessari per mantenere le funzioni e la qualità del prodotto) saranno disponibili per cinque anni a partire dall'interruzione della produzione del prodotto.

- 10. Si prega di notare che in caso di danni gravi da ascrivere ad allagamenti, immersioni, infiltrazioni di sabbia o fango, urti violenti o cadute, potrebbe non essere possibile riparare il prodotto e ripristinarne le condizioni originali.
- Prima di inviare il prodotto per la riparazione, controllare la batteria e leggere nuovamente il manuale delle istruzioni per assicurare il funzionamento corretto.
- Alcune riparazioni necessitano di tempi prolungati.
- Quando si invia il prodotto a un centro di assistenza, accludere una nota in cui si descrive il più precisamente possibile il componente difettoso e il problema.
- Togliere tutti gli accessori non correlati al problema prima di inviare il prodotto a un centro di assistenza.
- · Questa garanzia non copre i dati memorizzati nelle schede di memoria o la memoria interna.

### NOTICES

#### USA FCC Part 15 Class B

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, then user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. (FCC 15.105B)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. (FCC 15.21)

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to a host computer in order to comply with FCC emission limits. (FCC 15.27)

#### **COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT**

Product Name: CAMERA BODY

Model Number: GXR

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RICOH AMERICAS CORPORATION 5 Dedrick Place, West Caldwell NJ, 07006 Tel.: 1-800-225-1899

#### Note to Users in Canada

Note: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

#### Remarque Concernant les Utilisateurs au Canada

Avertissement: Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS—SAVE THESE INSTRUCTIONS DANGER—TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

# Indice

### <u>Simboli</u>

Modo 🗖 (auto)	
Tasto 🛍 (elimina)	
Tasto 🖂 (DISP.)	
Tasto 🖏 (macro)	
Tasto OPEN/\$(flash)	
Tasto 🕨 (riproduzione)	
	.3, 19, 94, 101
లి (autoscatto)	
Tasto 🚺 / 🤉	3, 26, 36, 38
Tasto 📢 / 🔀	3, 26, 36, 38

## <u>A</u>

Accessori opzionali 12	78
Adobe Reader 15	56
Altoparlante	. 3
Apertura	50
Autofocus	54
Avviso 12	73

### B

Batteria	12
Bianco e nero	71, 75
Bil.Bianco	
Blocco della messa a fuoco	25

# <u>c</u>

Cambio Modo di ripresa9	2
Caplio 15	4
Caricabatterie 12, 18	3
Cavo A/V ii, 11	8
Cavo di scatto 17	8
Cavo USB 120, 159, 160, 16	2
CDix, 153, 155, 15	7
CL-BKT B&N (TE) 14	6
Colore71, 75, 86, 8	9
Comp.Bil.Bianco Impostaz.My 13	3
Compensazione Bilanciamento	
Bianco8	9

Compensazione esposizione flash

Compensazione flash136
Compensazione Livello 106
Computer 151
Conferma Otturatore ADJ 135
Connettore per cavo A/V 3
Contrasto 71, 106
Controluce85
Coperchio batteria/scheda 3, 14, 15
Coperchio connettore 3
Coperchio del flash 2
Copia da memoria interna a scheda
Correz. vibraz. fotocamera92
Correzione obliquità 56, 110

### D

Display	
Distanza fuoco istant	68
DL-10	153, 159
DNG	63
DPOF	115

### E

Eliminazione di fotografie		39
Esposizione	50,	85

### <u>F</u>

Flash, opzionale	181
Formato Video	63
Formatta [Card]	139
Formatta [Memoria interna]	139
Foro per vite treppiedi	3
fuoco	64
Fuoco manuale	65

### G

Griglia	Z	12,	14	14
---------	---	-----	----	----

### <u>H</u>

HDMI	119	9,	14	9

### Ī

Immagine sfuocata	24
Immagine Zoom Digitale	. 147
Imp. Livello	. 144
Impost	. 129
Impostaz. funz. personalizz	. 133
Impostazione Spazio Colore	. 146
Impostazioni	. 128
Impostazioni Flash Sincro	79
Impostazioni immagine	71
Impostazioni ISO Alta Auto	. 140
Impostazioni predefinite	
	, 128
Indicatore di inclinazione	32
Interruttore di accensione	2, 18
Int Luco Flach	70

	, 10
Int Luce Flash	.79
Irodio Photo & Video Studio	153
lstogramma 44, <sup>-</sup>	108

### Ī

JPEG63
--------

### Ē

Language/言語	149
Lettura Impostazioni Avvio	
Leva ADJ	3, 5, 134
Livello di carica della batter	ia10
Luce ausiliaria AF	2, 31, 140
Luminosità4	4, 106, 139
Luminosità LCD	

### M

Macintosh	. 162
Memoria, interna 15	, 139
Menu di impostazione	. 128
Menu di ripresa	58
Menu di riproduzione	. 101
Messaggi di errore	. 167
Microfono	2
Misurazione	66

Misurazione esposimetrica70
Modif. Impostaz 132
Modi MY 4, 57
Modo A (priorità apertura) 4, 48
Modo Apertura92
Modo Continuo73
Modo Filmato54
Modo Flash28
Modo M (esposizione manuale)
Modo Macro
Modo Macro
4, 50 Modo Macro
4, 52 Modo Macro
4, 52 Modo Macro
4, SC Modo Macro
4, SC Modo Macro

### N

N. sequenza card	148
Nitidezza	71
NTSC	149, 183

### <u>0</u>

Opzioni personalizzate chiave	127
Opzioni selettore di modalità M	138
Opzioni selettore modo riprod	138
Orologio20,	149

### <u>P</u>

PAL	149, 183
PictBridge	120
Posiz. cursore menu Salva	147
Pre-AF	70
Primo piano	27
profondità di campo	64
Proiezione Diapositive	111
Protezione	112

### Q

Qualità/Dimensione immagine......61

### R

RAW	62
Richiama Impost	131
RICOH Gate La	154
Riduz. Disturbi	80
Riduzione disturbi ISO	80
Riprese intervallate	83
Ripristina impostazioni predefinite	٤

	91
Riproduzione, filmati	94
Riproduzione, fotografie	34
Riproduzione, TV	. 118
Riproduzione di foto multiple	36
Riquadro	75
Riquadro informaz. di scatto	. 145
Rotazione auto	. 143

# <u>S</u>

Scatto istantaneo6	59
Scheda di memoria 15, 13	39
SD, SDHC 1	5
Selettore di modalità2,	4
Selettore su-giù	2
Sensibilità ISO9	90
Slitta alimentata 2, 181, 18	32
Software15	54
Spegnimento automatico 14	1
Spia autofocus/flash	
	1
Stampa 12	22
Stampa Data8	34
Suoni operat14	12

# <u>I</u>

Target della messa a fu	осо66
Tasto DIRECT	
Tasto di scatto	
Tasto Fn1, Fn2	3, 136
Tasto MENU/OK	3, 58, 101, 126
Tempo conferma LCD	
Tempo di posa	46, 49
Tracolla	ii, 179

TV1	1	8	3
-----	---	---	---

### V

Visual. tasto Fn	145
Visualizzazione delle immagini	34
VM-1	166
Volume 94,	142

### Ż

Zone luminose	43
Zoom	26
Zoom Digitale	26
Zoom rapido one-touch	.143
Zoom riproduzione	38

# <u>Numeri di telefono per il supporto in Europa</u>

UK	(from within the UK)	02073 656 580
	(from outside of the UK)	+44 2073 656 580
Deutschland	(innerhalb Deutschlands)	06331 268 438
	(außerhalb Deutschlands)	+49 6331 268 438
France	(à partir de la France)	0800 88 18 70
	(en dehors de la France)	+33 1 60 60 19 94
Italia	(dall'Italia)	02 696 33 451
	(dall'estero)	+39 02 696 33 451
España	(desde España)	91 406 9148
	(desde fuera de España)	+34 91 406 9148

http://www.service.ricohpmmc.com/

#### Dal favore per l'ambiente, alla conservazione sino alla gestione ambientale

Ricoh, quale cittadina di questo insostituibile mondo, promuove con grande aggressività numerose attività in favore dell'ambiente e della relativa conservazione, allo scopo di contribuire al grande tema della sua gestione. Allo scopo di ridurre il carico che le fotocamere digitali esercitano sull'ambiente, Ricoh è inoltre impegnata



nella risoluzione di grandi tematiche quali il "Risparmio energetico attraverso la riduzione del consumo elettrico" e la "Riduzione delle sostanze chimiche nocive all'ambiente presenti nei prodotti".

#### All'insorgere di problemi

Per prima cosa, consultare la sezione "Risoluzione dei problemi" (pag.167) di questo manuale. Se i problemi persistono, entrare in contatto con un rivenditore autorizzato Ricoh.

Sedi Ricoh	
RICOH INTERNATIONAL B.V. (EPMMC)	Oberrather Str. 6, 40472 Düsseldorf, GERMANY
	(innerhalb Deutschlands) 06331 268 438
	(außerhalb Deutschlands) +49 6331 268 438
	http://www.ricohpmmc.com/
RICOH ITALIA S.p.A. (PMMC ITALY)	(dall'Italia) 02 696 33 451
	(dall'estero) +39 02 696 33 451
Informazioni su Irodio Photo & Video Studio	
Nord America (Stati Uniti)	(Numero verde)+1-800-458-4029
Europe	Regno Unito, Germania, Francia e Spagna: (Numero verde)+800–1532–4865
	Altri paesi: +44–1489–564–764
Asia	TEL: +63-2-438-0090
Cina	TEL: +86-21-5385-3786
Orario di lavoro: dalle 9:00 AM alle 5:00 PM	

Ricoh Company, Ltd. Ricoh Building, 8-13-1, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8222, Japan 2009 Dicembre



